民報 THE MIN PAO

中華郵政特准掛號認為新聞紙類 內政部登記證警字第一九七號

第一千二百二十三號

今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部 編輯部 九三一八六 九一四六八 八一六一八
電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三角半年洋五元七角全年洋九元(日本朝鮮同)▲香港澳門每月洋二元報費免郵 ▲歐美各國每月洋三元三角 九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每行洋九角▲乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋一元八角▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五釐▲長方寸起碼每日每方寸洋一元二角

國學名著第二期三十種預約

仿古字版圈句

諸子集成

本局第一期國學名著發行以來，風行海內，莫不以版本好，取價廉，交口稱譽。今本此旨繼續發行第二期國學名著，將周秦諸子及漢魏六朝諸子之名著，精選三十種而成。舉凡儒、道、墨、名、法、兵各家之學，莫不萃於此。

冊次	書目	定價
第一冊(兩種合訂)	論語正義　孟子正義	定價二元四角
第二冊	荀子集解	定價八角
第三冊(五種合訂)	老子本義　老子注　莊子集解　莊子集釋　列子注	定價三元
第四冊(兩種合訂)	墨子閒詁　晏子春秋校注	定價二元
第五冊(六種合訂)	管子評傳　管子校正　商君評傳　商君書　慎子　韓非子集解	定價三元
第六冊(四種合訂)	孫子十家注　吳子　尹文子　呂氏春秋	定價二元四角
第七冊(五種合訂)	淮南子　新語　法言　論衡　申鑒	定價二元
第八冊(五種合訂)	鹽鐵論　潛夫論　抱朴子　世說新語　顏氏家訓	定價二元四角

▼單本預約一律照定價對折 寄費每冊一角半(第二冊一角) 樣本備索 (廿五年二月底出書)

全書八冊 價洋十九元八角 十月底前預定祇收六元三角 (遞運)寄費全部七角

世界書局發行

(454)24.9.24

第六屆全國運動大會籌備委員會為預售游泳票通告 字第四三四號

查大會游泳一項，定自十六日起比賽，良座無多，屆時勢必擁擠，本會特訂預售門券辦法如下：(一)游泳池六元長期券(自十月十六日至二十日)自即日起在下列地點出售㊀上海中國旅行社(四川路)及其分社㊁上海市銀行總行(天津路)南分行(南市民國路)及西分行(老西門)㊂大會會場二號售票亭(西正門前)(二)游泳池每日臨時券共分三種㊀大洋一元五角(如六元長期券已售完，則此項臨時券概不出售)㊁大洋一元(此項臨時券均於前一日出售)㊂小洋六角(此項臨時券於前一日出售)(三)上項三種臨時券出售地點㊀上海中國旅行社(四川路)及其分社㊁上海市銀行(天津路)南分行(南市民國路)及西分行(老西門)前一日出售㊂大會會場游泳池售票亭(四)上海中國旅行社及其分社上海市銀行及其分行前一日出售及當日自上午九時起至上午十時止，十五日至十四日及十五日上午九時至十時出售，所有尚未售完之游泳票統歸大會會場正門前游泳池售票亭分別發售，至售完為止 中華民國二十四年十月十三日

籌備主任吳鐵城 副主任潘公展 郝更生

上海中國賽馬會啟事

本會改組就緒，已告成立，會所仍設靜安寺路七七〇號，所有賽馬事務，應即繼續進行，並聘請譚雅聲君為本會書記員，凡本會會友均可繼續享有本會一切賽馬權利，特啟

中華民國念四年十月十一日 中國賽馬會 會長杜月笙 董事長張嘯林 啟

訂婚啟事

我倆承丁及成火祥兩先生介紹，並得雙方家長同意，於十月十三日在滬訂婚，特此奉告親友

朱志堯 王肇敏

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷品傢俱及雜件等類庶務用品，每月約計二萬餘元，均係公開招標承辦，凡願與本局往來者，可自即日起向本局庶務課登記，登記費一元，凡已登記者，即取得投標權，以後每遇招標時，由本局將標函直接寄發，所有交貨付款等項詳細手續，請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽，或函商均可也。地址：漢口法租界北平路長安街

上海引水管理委員會通告 第八號

查淞漢區短期華籍引水人最後檢定事項，現經本會決定，自本年十一月一日起，凡現執有海軍部引水執照者(或前經檢定而未及格之華籍引水人)，均得參與此次檢定，報請檢定者，應照檢定條例，並須在十月三十一日以前，到淞漢區引水辦事處報到，其執有海軍部憑證者，應即同時呈驗繳銷，別通知保人知照，毋得延誤，其合於發給恩俸各項條例，悉於十月二十八日由本會另行先行核發，以及檢定及格者，特此通告。中華民國二十四年十月十一日

邵宗輝啟事

余已有正當職業，月薪所入足資自給，茲於前日挈同繼室嚴氏子根坡離家另居，自立門戶，所有銀錢往來及其他一切行為，概由宗輝自行負責，不涉家庭之事，用特登報聲明，諸希 公鑒

萬國儲蓄會啟

本會十月份開獎照章定於十五日(星期二)正午十二時舉行，凡儲戶尚未付款者，望從速於期前繳付，以保獎權，本月份第一特獎五萬元外，第二特獎一萬餘元，頭二三四等獎每種各有六十餘個，此佈(詳章函索即奉)

上海愛多亞路一二〇七號 電話八二一八〇

中華民國法學會上海分會籌備處通告 第一號

吳經熊 郭衛 張耀曾 張志讓 盛振為 孫浩煊 單毓華 章士釗 沈鈞儒 江一平 沈家彝 梁仁傑 鄭毓秀 等為上海分會籌備委員，茲已在法租界愛麥虞限路四十五號(中華學藝社)設立籌備處，即日開始辦公，凡願加入本會為會員或預備會員者，可隨時至本籌備處取閱章程及入會誓函，索須附郵票一分，特此通告

中華民國法學會上海分會籌備委員會 電話七五一〇九號

蔡文達 陳遵夔 律師為合群營業有限公司宣告清算通告

茲據當事人合群營業有限公司代表來稱，本公司於民國十八年開辦以來，迭經九一八及一二八連年時局影響，以致難以維持，經股東會議決，於本月十四日宣告清算，委請貴律師等為清算人，除呈報法院備案外，特委請登報通告等情前來，據此合代登報通告如上，事務所北京路五九號三樓，電話一三八二四。凡債權人自清算通告之日起，四天內持證向清算人登紀，逾期認作放棄債權論，各債務人亦希於上開期限內將所欠款項如數歸還，以免訟累

張飛熊律師代表怡豐發記申莊啟事

頃據怡豐申莊經理人來稱，怡豐申莊經理帳目業經登報公告在案，茲因敝莊人欠各埠帳款，委託貴律師清理帳目，並代表敝莊職員翁季常赴各埠收帳後，自行協商解決辦法，請暫緩進行清理等語前來，據此特代聲明如上，事務所愛多亞路中匯大樓五一九號，電話八五二四三

徐蔭軒律師代表李洪生君警告邱梅慶啟事

茲據李洪生君來稱邱梅慶租賃本人房屋，積欠租金六個月，計洋六十六元，屢催不付，且匿避不見面，為特委請貴律師代為登報警告，限五日內將上開欠款如數清付，否則對於邱梅慶房中所有一切用物實行留置，除請公安局派人檢點預備拍賣抵償外，其餘不足之數仍祈依法訴追等語前來，據此合代登如上，事務所大通路斯文里三一號，電話三一三四一

吳根記駁運公司啟事

啟者本公司10172駁船於本月八日由協興輪船公司所有協盛小火輪拖帶駁船貨物裝載港內，一切生財尚無以致該駁船反覆，當即由各船戶幫撈，人手眾多，一時無從根據查究，現在該駁船貨物因故由代表丁金子、丁金子等生王文祥、王全根、沈義實共五人為撈貨之代表，物之人因人手眾多，貨物之損失方面向協興輪船公司交涉，所有幫撈貨物等處接洽，如有發生其他人數，本公司均不負責任，為此登報，至本公司電話八四九〇一

國債基金管理委員會念四年九月份收支報告

上月結存洋一千六百五十萬零一千三百九十二元六角六分
收關稅洋九十四萬二千五百元
收關稅洋五十萬元
[illegible]

國際週報 第十三卷第八期要目

若儂：波蘭復國後與歐洲各國之關係

我國要求國聯理事之成敗(大綱)

意大利攻阿之困難(轉載)

英國經濟使節赴華之觀察 林維猷

蘇俄進步之代價

國際時事

本刊定價每冊大洋五分，半年連郵一元一角，全年二元，國外加倍，郵票代價九五折計。社址南京湖南路十八號，除各地書局代訂外，不另設分銷處，訂閱者最好請直接向本社函洽

社評

政治與人民 (明)

喜安逸、只顧目前、此中國一般人民之惰性也、此種惰性不革除、民族必無振興之希望、國民政府成立以來、一切建設工作、未能見有顯著之效驗、即受此種惰性之影響、而不能一往直前也、

惰性固爲人民之劣根、但惰性已成爲習慣、欲驟然起之、非徒無益、而又有害、必持之以漸、始有精神回復之望、猶飢者不能驟使之食、凍者不能驟近之火、墮落已慣之人民、其血脈之麻木、思想之遲鈍、强之爲激烈之運動、理繁劇之事務、不是寂然不動、即是錯然亂雜、故違民情之政治、不是敷衍故事、即是擾亂人民、六七年以來之建設、敷衍故事者若干、擾亂人民者若干、非有意如是也、其結果往往不免如是、此非政治之過、然而政治上不能不負責、此雖人民之過、而人民實處於不自知、政治與人民相隔太遠、造成一種不良好之現象、凡政治工作人員、政府以爲是好官、人民以爲非好官、人民以爲是好官、政府以爲非好官也、

好不好、無絕對之標準、一切如是、而政治尤其如是、他種之好不好、尚可於動機時判斷之、政治之好不好、必需於結果後始能定、雖有良好之政治、其結果往往不良、其不良之原因、非政治本身之過、施治者與被治者發生種種變化之故、所以政治歷史上有一個當然之結果、凡政府頒發一命令、改革一制度、其成功者必是良善的、其不成功者必是不良善的、成功與不成功、固然視施治者之政治道德如何、政治手段如何、而被治者是否適合此種之政治、則一重大之原因也、

先其大綱、後其節目、此中國政治史上重要之原則、先其大綱者、在政治未上軌道之前、定其疏闊之範圍、使民易知易從、後其節目者、俟大綱已能實行、然後分節分目、而促進之、若違反此原則、欲以治廣大之土地、衆多之人民、而又素無組織之社會、名爲百廢俱舉、實則百舉俱廢、縱有力者督責於上、亦不過於全部中或有一小部分見有成效、然而人民已不勝其繁瑣之苦矣、

王安石爲宋朝一個大政治家、至今日尚不失爲政治史上有價値之人、然而不能致宋朝之治、卒致宋朝之亂者、平心而論、非王安石之過、是施治者奉行不力之過、是被治者習慣不便之過、惟王安石不問奉行者是否能如己之意旨、人民之習慣是否適宜此種之政治、一切不問、以致良善之動機、成爲不良善之結果、此則不能不爲王安石惜者也、

意將提出三項建議
冀解決意阿爭端
征服沿邊三省委任意統治
意担任不以飛機攻擊阿京
經由國聯會舉行媾和談判
一說將以阿一部份領土另立新國
以新降意軍之古福柴爲傀儡皇帝

哈瓦斯社十三日巴黎電 「事業報」謂、據與國半官式「聯邦郵報」駐日內瓦訪員所獲消息、意相墨索里尼行將提出三項建議、以冀解決意阿爭端・即(一)阿國哈拉爾與伽丹與底格勒三省當委任意國統治・(二)意國担任不以飛機攻擊阿京・(三)經由國聯會舉行媾和談判・

國民新聞社十二日羅馬電 官場方面今日公然表示、墨索里尼計畫至少在阿國之一部份領土中・另立新國・而以底格勒省前任省長・最近以一萬三千人投降意軍之古福柴・爲該國之傀儡皇帝・ 古福柴與阿王並無血統關係、惟稱彼係一八七二年至一八九九年治理阿國之約翰四世之後裔、據稱其他非安薩里區種之重要酋長、不久亦將降意、若然、則意國將能控制阿國之全部沿邊區域矣、公論報今日有一標題、謂「合法之王位承繼人、已向阿京之僭號者叛變」、該報並詳細研究阿國王族之系統、據稱古福柴爲新羅門王之嫡裔、而前王曼耐立克及今王哈理賽拉西、俱屬僭位云、一般人皆信古之降意、可使意軍不費一矢而下馬加里矣、

阿酋長古福柴倒戈
意如能再誘降若干部落
征阿所需時間當可減少
日內瓦焦急或因此而起

國民新聞社十二日紐約電 今日最重要之戰事消息・爲伊利脫里邊境之阿國酋長古福柴倒戈之事・古福柴向來不服阿王、意軍得其合作、南向進發、以斷京吉鐵道、當再無重大阻礙、倘其他酋長亦相率效尤、則意軍即可在東南北三面、包圍阿京、意國軍事人員設法使此等酋長降意、已歷數月、皆以權力財貨爲餌、令其反叛阿王、如意國再能誘降若干部落・則征服阿國所需之時間・當可大爲減少・或而日內瓦之急不及待・或者亦因此而起・ 如墨索里尼能早日佔領阿國、則國聯復將對什一種「已成之事實」矣、屆時英國倘對意不宣戰、即須承認意之統治阿國、觀察者以爲英國現已進退兩難、因一方面雖不願戰爭、一方面亦不忍坐視國聯之瓦解、故英國在地中海集中艦隊、即足表示、若必須出於一戰、則當一擊而制勝全局云、

哈瓦斯社十二日東非洲意屬阿斯瑪拉城電 據本社隨軍記者巴爾報告、稱阿比西尼亞舊皇室後裔古福柴已向意軍投降、其部下戰士一千五百人進至意軍陣線、即將槍劍置於高級委員台波諾將軍之前、並在營帳外與意國士兵握手言歡、意軍總司令部以爲此乃軍事勝利之朕兆、底格爾省阿國戰士聞風投降者、絡繹不絕、阿克森城未爲意軍所佔領、但已高懸白旗、瑪加勒一帶地方、目下已完全入於意軍掌握、據此間觀察所得、阿京方面傳說、不久必爲意軍所得、底格爾省全境、阿杜華城已由阿軍克復、此間認爲笑談、緣此訊傳出之際、台波諾將軍正進入阿杜華城、而由軍樂奏演意國國歌、爲之先導也、台波諾將軍頃在該處爲一八九六年及一九三五年兩役死事士兵紀念碑、舉行揭幕典禮、並決定將總司令部移至該處、以示雪恥之意、

路透十二日羅馬電 東非意軍總司令台波諾將軍定明日正式入阿杜華城接管所佔之阿土、將軍將舉行一八九六年在阿杜華陣亡意兵紀念碑之揭幕禮、茲將兼管該地之民政、紀念碑爲一雲石柱、上鐫「一九三五年十月六日即法西斯主政之第十三年爲阿杜華陣亡將士復讎」字句、將軍於舉行揭幕禮後、將校閱攻克阿杜華之第二軍團、

路透社十三日阿斯瑪拉電 阿比西尼亞部落領袖古福柴日前逃降意軍、茲據隨同逃來之兵士聲稱、瑪加爾Makale與阿京之交通現已完全被斷、按該城距阿杜華東南六十五哩、現信爲北路意軍第二大目的物、北路意軍陣線由阿狄格拉特東十二哩之某地點起、展至距阿克森北八哩止、守軍共六萬人、而意軍猶儘速源源運送士卒戰具、實其虛處、前線兵士現仍在從事清鄉、以搜索避匿之蒂格里境總督西育姆將軍、意軍現望如古福柴然、收降其人、

劉守中返鄭
將晉京出席全會

中央社十三日鄭州電 劉守中十三日由豫西考察返鄭、談豫西各縣名勝古蹟頗多、政治亦有進步、劉末稱在鄭稍息、即赴京出席六中全會、

本報十三日南京電 某中委談、六中全會定一日開幕、除胡世澤、王寵惠、不克返國出席外、其他駐外使節劉文島、賀耀祖等、均於月底前啓程入京、各省市中委亦均定月底前到京、粵中委屆時將推劉盧隱、李任仁、黃旭初、石青陽、詹菊似、黃季陸等、來京出席、劉等定念三日啓程、約二十五日可抵滬、與在滬中委偕同入京、

程天放定期赴任

本報十三日南京電 程天放決十一月二十日出國履新、

英使館檔案運京
美使館檔案亦將起運
法使館擴大京辦事處

本報十三日南京電 外息、法使館擴大駐京辦事處組織、逐步實行、英使館一部重要檔案已運抵京、美使館檔案亦將於十六日啓運、此後三使將以十分之二時間留京辦事、俾外部隨時接洽、美使擬於十五日南下赴滬迎加納鄧恩、

林主席昨蒞閩垣
下午接見各機關長官
並將赴馬江參觀運會

中央社十三日福州電 十三日晨省會各界熱烈歡迎林主席、省黨部全體委員及陳儀、蔣鼎文、暨文武官員、均在海湖寺迎接、各民衆團體、學校代表、在王莊附近通鼓路迎接、歡迎行列極爲整齊、馬尾方面由海軍擔任嚴備、沿途至倉前山程墓頭、行轅由憲警擔任警衛、全市懸旗、街道掃除一新、遍佈歡迎標語、尚幹鄉人亦籌備歡迎、林族亦推員往馬江迎候、九時許海容艦抵馬江、各艦鳴砲致敬、主席偕隨員等、由海潮寺登岸、與歡迎者一一爲禮、即乘汽車逕至省垣、下午在行轅接見各機關長官、遲日再赴馬江參觀海軍運動會、晚省府爲主席洗塵、

黎故總統國葬
政院令張羣籌備

本報十三日漢口電 黎元洪定十一月念四日在武昌國葬、政院令張羣負責籌備、

蕭佛成昨晨抵港

本報十三日香港電 蕭佛成今晨抵港、晚偕黃麟書等返省、

中央社十三日香港電 蕭佛成十三日晨八時乘貴陽輪由暹抵港、鄧青陽等到埠歡迎、蕭因病體新痊、不允多談、惟對暹排華事、則加否認、晚乘泰山輪返省、

吳忠信偕各委出巡

中央社十三日貴陽電 吳主席忠信十三日偕省委牟琳朱廷祜周恭壽等、視察清鎮平壩安順鎭甯各縣、約二三日返省、

沈鴻烈考察畢返青

中央社十三日青島電 沈鴻烈於上月十四日赴西北考察、經晉察綏甯甘陝等省、爲時一月、十三日晨始返青、對記者談西北近情及剿匪近況、沈最近是否他往尚未定、

蔣委員長昨由汴抵并
閻錫山到場歡迎隨往謁談

中央社十三日太原電 蔣委員長十三日晨十時乘波音機由汴啓飛、十一時半平安抵并、閻錫山及軍政要人、暨各界代表、齊集機場歡迎、蔣委員長在羣衆歡呼聲中、下機與閻及歡迎者略事寒暄、即乘汽車進城、下榻行轅、閻亦隨去謁談、

中央社十三日太原電 蔣委員長抵此後、閻錫山與趙戴文即晉謁、嗣同進午餐、談叙一時許始散、晚六時閻在綏署歡宴蔣委員長、由各要人作陪、

中央社十三日太原電 蔣委員長於十三日晚七時至八時、召見各廳處長及趙戴文潘王等、垂詢民財諸政、

中央社十三日開封電 蔣委員長十三日晨在車站大樓、召見宋哲元代表王義禮及熊斌劉峙黃杰等、分別談話後、即乘汽車赴機場、劉峙及各要人均隨往歡送、蔣衣黃色中山服、帶黑色眼鏡、下車後向各歡送人員脫帽答謝、即登灰色福特機、其隨從武官登意相所贈巨型機、十時許兩機同時起飛、在空中繞場一週、向西飛去、劉峙送蔣後、即促車站備車升火預備出巡、十一時乘專車前從信陽一帶視察、據談、週內即返汴、開西北剿匪總司令部擬設西安、最近即可成立、

曾養甫由滇飛抵黔

中央社十三日貴陽電 曾養甫十三日晚由滇飛抵貴陽、對記者談、雲南軍政統一、社會安定、公路已通車者已千餘公里、談畢復出胡文虎函示記者、胡函謂乘此次來馬來亞華選手出席全運會之機會、決欲赴陝川滇各省考察、對於內地建設、如可效力之處、極願竭盡棉力、藉促其成、兄能撥冗偕行指導一切、尤所感幸云、曾氏已復電歡迎、並詢行期、

呂苾籌今可抵粵

中央社十三日香港電 鐵次呂苾籌十四日可抵省視察路政、順便拜訪西南軍政當局、逗留三數日即返京、

班禪即啓程返藏
誠允到青後
▲熱振及僧民已派代表歡迎

中央社十三日南京電 京中接青電、班禪俟誠允到青即啓程返藏、西藏熱振及各寺廟民衆、已派代表數人抵青迎候、又班之弟春間過京赴青、此次亦隨班返藏、

吳鶴齡赴蒙期未定

中央社十三日北平電 吳鶴齡赴蒙期尚未定、擬在平候晤中央派查西公旗大員同行、蒙政會三次大會開幕已五日、因各委未到齊、不能舉行正式會議云、

日經濟視察團抵濟

本報十三日濟南電 十三日晨日經濟視察團抵濟、十四日晚赴津、

中央社十三日濟南電 日經濟考察團、十三日到濟、訪問中日團體、遊覽各名勝、定十四日晚赴津、據該團長三島海雲談、來華目的爲調查經濟狀況、農村情形、供日工之商業參考、日係工業國、華爲原料國、盼華農業發達、始能供日工業之用、更望中國農村經濟恢復、農民始有力購日貨、故極希望華農業發達、並盼中國視察團赴日視察、日投資將先滿洲後山東、

律協函各地律會
調查冤獄案件
將轉呈司法機關作革除積弊參考

本報十三日南京電 全國律師協會、以國人遭受冤獄累累、爲促政府注意、特通函各地律師公會、調查冤獄案件、限期彙報、以便轉呈司法機關、作革除司法積弊參考、

司法院解釋
印花稅案抗告疑義

本報十三日南京電 法部呈司法院、據鄂高院呈、請示法院裁定處罰漏貼印花案件、抗告人疑義、請核示、經司法院核示、違背印花稅法處罰案、中得提起抗告、原屬一種特別規定、關於抗告人範圍、既無限制明文、原檢查機關應許其提起抗告、

川行營定期在渝成立
楊永泰賀國光分任祕長參長
武昌行營及參謀團均將結束

中央社十三日成都電 軍事委員會委員長川行營、定十一月一日在渝成立、指揮剿匪軍事之重心、移於重慶、現設武昌之行營、定十月二十日結束、職員除一部調西安剿匪總部外、大部負責人員均將於月內西上來、駐贛綏署暨行營參謀團亦即結束、高級人員將分別由贛蓉赴渝、顧祝同現仍在蓉、楊與永泰、賀國光作、籌劃行營組織事宜、楊賀將分任川行營祕書長、參謀長之職、仿前南昌行營辦法、將設一二三廳、分掌軍事政治事宜、廳長人選刻仍未定、又息、川新設之八個綏靖區司令、亦定於行營成立之日、分別就職視事、

中央社十三日成都電 川行營定十一月一日在渝成立、廳長人選已定、第一廳長由賀國光兼任、第二廳長則爲陳振先、

時人行蹤

中央社十三日洛陽電 豫建廳長張靜愚、十一日視察洛潼公路、洛廬段十八盤地方開山工作、

中央社十三日貴陽電 財部印花督查委員粱造、明於十二日抵省、

中央社十三日貴陽電 保安處長馮劍飛、於十三日乘中航機返省、

中央社十三日香港電 羅翼羣前赴晉陝考察、十三日已返抵粵、

黃流壓迫重浪冲刷
灌鹽河西堤潰決
半日間淹沒十數村
水注海境鹽河堤將全崩潰

本報十三日徐州電 灌雲鹽河西堤受大風重浪冲刷、十二十三兩度決潰、共七十丈、水勢猛烈、均注入海境鹽河、鹽河堤將全部崩潰、灌東西卅里已陸沉、

本報十三日徐州電 漣水電、漣境六塘河十二日潰決、漣北沒淹百村、新堤滲透、淮陰亦告急、

中央社十三日徐州電 灌雲縣城西礄頭橋地方、爲鹽河西堤、早呈險象・復受黃流壓迫、前夜風浪大作、鹽河西堤忽潰決七十餘丈、經該處駐堤守護、各鄉保甲長、鳴鑼聚衆、立集五百民夫、拚命搶堵、結果以口門過寬、水流洶湧、成建瓴之勢、向西北傾瀉、無法搶堵、致鹽河西岸半日淹沒十數村、縣府令一區長修套堤防堵、因水勢浩大、無處取土、現擬開挖新浦西鹽河、分流宣洩、東海縣長何振綱並令鹽河西岸各區鄉民、盡力協助、灌雲官民搶護套堤及疏浚新鹽河、分流入海、

中央社十三日徐州電 沭陽六塘軍屯兩河水位猛漲、已平堤頂、形勢險惡、前晚海屬忽刮颶、波濤洶湧、水衝新堤、全城及兩河沿岸居民、驚惶萬狀、一致動員搶築各堤、萬千民夫死守不懈、軍屯北堤昨忽潰決十餘丈、旋堵旋潰、透漏百出、現仍在搶堵中、

中央社十三日徐州電 南六塘河水猛漲、堤埝早呈險象、前晚大伊山六塘河左堤、忽發現災民聚衆持槍、強挑堤防、守堤民衆與之抵抗、雙方激戰兩小時、卒被災民將六塘扁担溝地方河堤挖開、水勢氾濫、淹灌數十村莊、許縣長據報、立集軍警將暴民驅散、並搶堵挑開口門、現又調請新編五師軍隊、分駐六塘河護堤、郝專員特通令東灌沭三縣長、轉飭人民不得以本區利害擅挑堤防、違則戒懲不貸、

中央社十三日淸江浦電 中運仍漲、六塘形勢益危、水頭直向東灌猛衝、鹽河多處漫溢、淮陰北六塘亦漲、董縣長今已駐工次、率夫二萬搶防、

本報十三日濟南電 十三日晚孔祥榕由青返濟、與魯代表張鴻烈、連甲等、當夜赴汴、出席復堤會、提案復堤工款需一千二百萬、請列緊急工程、從優補助、

本報十三日濟南電 魯黃災會電蔣委員長、汪院長、孔祥熙、許世英及滬各善團體、呼籲請賑、

平財印局
奉准局部復工

本報十三日北平電 財印局決日內局部復工、擬辦法呈核、財部覆電十三日到平照准、工人如阻撓、即會同地方當局制止、

中央社十三日北平電 孔財長吳大業、准財部印刷局局部復業、吳接電後、正督飭各科加緊準備、聞已定十六日復工、內部略加縮小、

關內外聯運
雙方代表請示中

本報十三日北平電 關內外貨物聯運會商後、雙方在請示中、殷同等十三日赴津、日代表小池等十三日晚赴灤、

中央社十三日北平電 殷同十三日午返津、石本定十四日晨來平、關內外貨物聯運事宜、經雙方負責人員在平交換意見、對技術問題已略具端倪、俟請示主管機關後、再研究詳細辦法、

中央社十三日北平電 滿鐵理事石本、定十四日晨偕太田由津來平、週後赴察綏考察工商業、聞滿鐵將在平津籌設事務所、負調查華北工商業責任、由太田及有譯主持、

日外相對蔣大使說明對華政策要綱

守島來滬晤有吉傳達新政策

本報十三日南京電　外息、外電傳日將確立對華鞏固一元外交、廣田亦將於蔣作賓念一日返國前、說明日對華外交新政策、同時廣田復派其東亞第一科長守島到滬、與有吉會晤、傳達日對華新政策、前傳有吉將於日內來京說、現悉以時間關係、勢將展延、展至守島到滬與渠晤見後、再入京謁我外交當局、電通社十三日東京電　岡村參謀本部第二部長、及守島東亞局第一課長因傳達外務陸軍海軍大藏等四省所確立之對華政策基本要綱、奉派至大連上海、十三日岡村少將在大連星浦星之家、召集板垣關東軍副參謀長、多田華北駐屯軍司令官、及磯谷大使館武官、傳達業已確立之對華政策基本要綱、並陳述陸海中央部之對華根本方針、又奉派赴滬之守島課長亦將向有吉大使大使館首腦部、三浦漢口河相廣東、須磨南京、石射上海等各總領事、同樣傳達對華政策之基本大綱、確立大綱之經過、詳細語明廣田外相所抱負今後對華積極工作具體化方針、廣田外相對於近將出席六中全會五全大會之蔣作賓大使將邀請蔣大使至外務省、由外相說明日本對華政策之綱要、並陳述日本因日標在增進東亞之福祉、尤所努力之處、更希望蔣大使將該旨趣傳達南京政府、黨部、以及中國朝野人士、而對中國朝野之反響反應、注意特甚、

津東車站失火交涉

日商便利社飾詞延宕

中央社十三日天津電　北甯路東站行李房月前着火案、經站方向日商便利社提出賠償要求後、、聞該社竟諉以經理臥病、無形延宕、

白堅武匪圖擾遵化

薊密專署飭屬嚴防

中央社十三日北平電　薊密專署據報、前豐台叛亂匪首白堅武、近又聚集餘黨、企圖在遵化一帶擾亂、已由專署通飭所屬嚴密防範、

朱毛徐諸匪內鬨

中央社十三日成都電　行營據于學忠七日電報告、據投誠共匪許庭樑供稱、朱毛與徐向前、張國濤、意見不合、毛乘機率林彪、彭德懷、北竄、朱德未能走脫、有被徐監視說、朱德之偽五九兩軍團、已被張國濤改組、又據西竄確報、一、麥倉共匪約三萬餘、現已日暮途窮、陸續確向黑水逃竄、二、八月二十八二十九等日、得番兵沿途截擊斃匪五十餘、獲槍四十餘支、三、匪等梅哇番兵沿途截擊、斃匪四百餘、獲槍四百餘支、匪口鼻流血死者甚多、又范紹增八日電稱、匪糧食異常恐慌、均取埠菌為食、飢餓死者日以百計、

商震日內返保

李竟容昨到津晉謁

中央社十三日天津電　商震在津連日酬酢甚忙、並由駐津英領陪同參觀英工部局、警務處、以供改革全省警務之借鏡、據商十三日對人表示、渠來津已將各事摒擋就緒、現以省政待處理、定一二日內即去津返保云、中央社十三日天津電　財廳長李竟容十三日來津、謁商震有所請示、據悉、二十四年度省預算已編就、收支強相抵、共為千七百餘萬、但舊欠償還須除外云、

石門渫水無匪蹤

中央社十三日長沙電　據報、石門渫水東岸一帶殘匪、連日經我軍圍分別搜剿、已無匪蹤、

贛綏署職員調渝工作

中央社十三日南昌電　綏署定月底結束、內部職員奉顧祝同電、限廿日前到渝工作、該署鄒參謀長十三日率參謀副官秘書經理四大處一部份職員、由潯乘三北輪直放重慶、其餘留辦結束待命、

路平民村衞生設備工程招標通告

曾善　大木橋　中山

茲有曾善路大木橋路中山路平民村衞生設備工程、須招商投標承辦、凡具有此項工程經驗而願投標者、可自卽日起至市中心區本局、繳納圖樣費各五元（得標與否概不發還）投標保證金各一百元、領取副冊標單等、憑章投票（任擇一種或三種均可）、准於十月二十二日下午二時在本局當衆開標、特此通告、

上海市工務局布告第二七五號

體育用書

運動學……吳蘊瑞著　二元
體育原理（體育小叢書）……宋君復著　二角
體育概論（百科小叢書）……陳詠聲著　二角
中國體育史（史地小叢書）……郭希汾編　三角五分

▶田徑賽◀
田徑賽運動（體育小叢書）王復旦著　二角五分
個人田徑賽運動成績之測量（中華教育改進社叢書）麥克樂著　九角

▶球類◀
足球（體育小叢書）……麥克樂編　四角
籃球戰術……俞杰編　六角
籃球（體育小叢書）……國民體育社編　三角
排球（體育小叢書）……蕭百新著　二角
網球新術（體育小叢書）……Jacobs著　陳岳州譯　六角五分
網球術淺說（體育小叢書）……Vines著　陳岳州譯　四角
網球（體育小叢書）……國民體育社編　四角
壘球（體育小叢書）……劉大綸編　七角
乒乓球（體育小叢書）……曾過教著　二角
棒球（體育小叢書）……潘知本編　二角

▶國術◀
武術匯宗……萬籟聲著　二元五角
國技論略（國術叢書）……徐哲東編　二角
潭腿（技擊叢刊）……四角
潭腿十二路全圖……一幅四角
科學化的國術太極拳……吳圖南編　八角
內家拳太極功玄玄刀（國術叢書）……吳圖南著　五角
北拳彙編（國術叢書）……陸師通　陸同一編　五角
武當劍法大要（國術叢書）……黃元秀編　四角
八段錦舞……王懷琪編　三角
中華新武術　棍術科……馬良編　上編上課六角五分　下課八角
劍術科……馬良編　上編上下課各八角五分
摔角科……馬良編　上編　五角五分

▶體育◀
中小學體育教材……麥克樂等編　一元
德國室內體操（體育小叢書）……吳欽聲編　三角
最新健美體操大全……蕭百新編　四角
教室柔軟體操（體育小叢書）……Bosdon著　李浮萍譯　二角五分
柔軟體操與步法（體育小叢書）……蕭百新著　三角
業餘運動法……王懷琪編　二角

▶游泳及其他◀
游泳新術（體育小叢書）……李石岑編　五角
跑冰術（體育小叢書）……王懷琪　吳洪興編　四角
毽賽（體育小叢書）……徐寶池編　三角
最新遊戲法……Staley著　黃紙生譯　一元
女子體操巧運動堆砌圖案……王懷琪編　六角

本館發售　高等運動用品　個人及團體用各項用品應有盡有　製造精良　適合標準　售價尤為低廉

商務印書館發行

755

日人在唐擅設貨棧及屠獸場

當局已向日方交涉制止

中央社十三日天津電　唐山僑清水川島所開設之交通貨棧、及濱田之協和屠獸場、對市稅收入影響極鉅、市當局頃已向日方交涉制止、

熊仲韜擬請訓練各軍經理人材

中央社十三日成都電　熊仲韜九日離蓉飛漢前語人、川滇黔各軍經理人才缺乏、擬請示蔣委員長在渝設經理工作人員訓練所、調川滇黔各軍師部以上軍需人員輪流受訓、

內部整理各省市地政機關辦法

擬具草案呈請中央核議施行

本報十三日南京電　內部以整理土地、為解決民生問題根本要政、應積極辦理、特根據地政會議決議具呈政院、呈送整理各省市地政機關辦法、及地政經費籌集辦法草案、請中央核議施行、各省已准地政機關、應即正式成立地政廳、市已設土地局者、應即正式成立市地政局、省市尚未確定主管地政機關者、一律由民廳或財政廳設科辦理、

故宮盜寶案將再度開審

票傳黃鵬霄李益華到庭作證

本報十三日南京電　蘇高院以故宮盜寶案關係重大、特定十六日晨在鎮再度開庭、票傳黃鵬霄、李益華到案作證、吳稚暉對是案極重視、屆時擬前往旁聽、

蔣志澄談收回牯嶺特區擬闢為國家公園

本報十三日南京電　廬山管理局長蔣志澄十三日來京、擬謁汪院長、徐謨、唐有壬、報告收回牯嶺特區商定草約經過、臨時接廬電促返廬、蔣定十四日晨飛潯轉廬、處理要公、畢再來京、謁汪院長等報告、記者十三日訪蔣、據談、牯嶺特區收回後、卽駐闢為國家公園、從事建設、所有特區區域無條件歸還中國、土地所有權原屬中國、其定着物如係原為特區當局公有者、亦由我接收、現中英雙方已各聘會計師從事審核、定二十日會同審核特區所有英人財產、預料三四日即竣事、雙方代表、英為默思、我為蔣志澄、接收後協定內已商定者、即組諮詢委員會、其性質僅備顧問、中派四人、英派三人、期間為七年、所有各項行政組織、仍設三科、不擴大、重要設計工程、向中央及市各機關調用人員、外人嗣後居廬者、須遵中國一切法律、照繳房捐地稅、如視兩年未繳者、其房產即無條件收為公有、返國者得由其先繳五年房捐地稅、否則亦同樣處理、

五省市交通會安全運動大會閉幕

中央社十三日南京電　蘇浙皖京滬五省市交通委會公路交通安全運動大會、十三日閉幕、所有展覽品、將運安慶、約在十月下旬在該處續展覽、

樊崧甫實行湘西兵工政策

中央社十三日長沙電　樊崧甫在湘西實行兵工政策、派兵五團修築石門至公安新路、由合口至張公廟約三十餘里、預定十日完成、昨電湘府派工程人員前往指導架設橋涵、

鄂省擬定安撫計劃

本報十三日漢口電　省府擬定安撫計劃、撫綏自新份子、招集流亡、貸款復業、

漢市洋貨進超

本報十三日漢口電　漢市上年進口洋貨共值三千萬元、出口土貨僅值八百萬元、

武漢警備司令陳繼承昨到部視事

中央社十三日漢口電　新任武漢警備司令陳繼承、奉行營令、先行視事、於十三日上午九時偕沈靜赴警部接收視事、前任由金臣堂辦理移交、陳氏視事後、召集該部全體工作人員訓話、勉以努力為地方服務、訓話後則發表重要人員如下、參謀長沈靜、秘書長沈遵晦、副長金振偉、經理處長謝冰煊、稽查處長單成儀、

鄂三區專員黃公柱赴江陵履新

中央社十三日漢口電　鄂三區專員業經委任黃公柱代理、省府已加委該專員兼任江陵縣長、黃定十四日晚九時搭乘湘和輪西上履新、

督察烟禁平津分設事務所

中央社十三日北平電　禁烟督察處冀辦事處在保成立後、現決在平津石門唐山分設事務所督察運銷事宜、禁烟仍歸地方當局辦理、已將組織條例、呈請行營核示、朱勉鑾日內可由保來平籌備、

何鍵督促各縣烟禁

中央社十三日長沙電　何鍵為督促各縣烟禁起見、昨派禁烟會第一科長何雄飛親蒞湘東南、第二科長龔鈺親蒞湘西各縣、指導進行、並令各縣長切實辦理、毋庸瞻徇、

長沙舉行集團結婚

中央社十三日長沙電　長沙市首屆新生活集團結婚、十三日晨十日在民衆國術俱樂部舉行、新郎新婦共十對、市府東請各界長官蒞場觀禮、男女自由參觀者甚形擁擠、由市長何元文主席、行禮如儀、何鍵及各界長官相繼致訓、禮成攝影後、舉行公宴、誠空前未有之盛況、

津中央信託局今營業

中央社十三日天津電　津中央信託局、定十四日開始營業、一切規程與京滬同、

中航新巨型機將駛滬蓉特別快班

中央社十三日南京電　中航公司決自念二日起、將新購之道格拉斯巨型機直駛滬蓉兩地、名為特別快班、兩地計程二千餘公里、八小時可達、沿途只停京潯漢宜渝五處、

贛定期開專員會議

商整理保甲具體辦法

中央社十三日南昌電　贛綏署撤銷後、省府為保衛地方治安與充實保甲力量計、定二十一日召開各區專員會議、商洽整理保甲具體辦法、

田中玉靈柩運抵津

中央社十三日天津電　前魯督軍田中玉靈柩、十三日晨七時由長平丸自大連運津、停厝浙江義園、其生前故舊王揖唐潘復等、均前致祭、

渝防展會明日開幕

中央社十三日重慶電　渝防展會定十五日晨九時在夫子池行開幕禮、會場佈置業已就緒、各界參觀日期、亦經排定、十六日為各機關、十七日至十九日為學校、念日念一日為軍警憲團、念二日為民衆團體、

取締鮮人運私

辦法擬定即將施行

中央社十三日天津電　關於取締鮮人運私、頃津海關方面與北甯路車務處及警察署、已擬定辦法、即將施行、對攜帶有違路章之行李及漏稅貨物、依法處罰、

桂大理化院試驗教授宋文政炸斃

宋妻暨姪女及兩學生均受傷

本報十三日香港電　廣西大學十一日八週紀念、展覽儀器、試驗爆炸品、理化院教授宋文政炸斃、宋妻廿氏姪女安昌及兩學生亦受傷、

秦島美水兵毆斃華人案允懲兇

並担負死傷葬醫費

本報十三日北平電　秦島美水兵毆斃華人案、美方允担負死者葬費、傷者藥費、並懲兇、縣府正與死者家屬商議中、

越政府拘獲港綁案著匪高衡林

香翰屏請省府交涉引渡

本報十三日香港電　前綁架香翰屏之母勒贖鉅款匪高衡林、近被越政府拘獲、香請省府向法交涉、請越督引渡、

日駐華將領續開大連會議

岡村磯谷兩少將擬來滬召開武官會議

華聯社十三日大連電　為召開駐華日軍將領會議、磯谷少將、多田少將、岡村少將、均到大連、昨日下午二時十分板垣少將亦到、定今晨在大連星家續開會議、岡村少將代表中央報告四省會議所定之新對政策、徵求駐華各地陸軍將領之意見、續開會議、岡村少將與磯谷少將赴滬、在滬召開武官會議、

日軍侵俄疆界俄已向日提抗議

國民新聞社莫斯科十三日電　政府今日正式聲明蘇俄與日本軍隊、數日來曾在滿洲邊境發生衝突、雙方皆有死傷、據稱十月六日八日及十二日、日軍曾侵犯蘇俄疆界、以致雙方互用來福槍及機關槍射擊、蘇俄政府已向日本政府提出抗議、並提議簡派調查委員、以明衝突之真相云、路透社十三日莫斯科電　據今日滿洲里消息、日滿兵一小隊共五十人、在伯力附近之格羅台格伏越入俄界、向俄邊防兵射擊、俄兵亦開槍報之、聞死傷數人、據政府通訊社稱、蘇俄政府已訓令駐東京大使向日當局提出堅決抗議、

美購銀計劃委會研究購銀政策

對進出口業之影響

國民新聞社美國鹽湖城十二日電　參院調查政府購銀計劃委員會、今日研究購銀政策、對於進出口業之影響、到會者有參議員德門、波拉、金威康、湯默斯、及參院外交委員會秘書懷德、商務部外務處處長瓊斯報告美國與中國之貿易、據稱湯默斯及波拉二氏、皆主張立刻將白銀以每盎斯一元二角九分之價格、恢復為美幣本位、畢德門及金氏、則對於現行之計劃、頗為滿意、湯氏力稱白銀恢復本位、應乘國會有此權力之時行之、因恐政府易人之後、或將廢止白銀政策云、湯氏並稱、白銀若不為基本之幣制、金屬即不過為一種代幣、至於中國、則銀價上升之後、已能多購外貨、且並未損及中國之商業、外人在華投資者、祇知工資及物價高漲之後、將減少彼等之利益、外商銀行亦反對銀價上升、因如此即將減低彼等所持中國證券之價值、惟美國人於考慮他人之利益之前、當先保護美國之利益云、波拉、畢德門、及金氏、皆無所表示、金氏但稱調查結果、當於來年一月發表云、

青年人格的修養（續）

教長王世杰國慶日播音演辭

這種德性又怎樣一步一步的修養、造成一種偉大的人格呢、第一步自然先要推廣你的情感、你如此做、你纔會領略到旁人的痛苦與快樂、領略了旁人的苦樂、你便應該憂人之憂、樂人之樂、這就是「推己」的工夫、推己可以由小以及大、由近以及遠、比如上面的例子、你看見同學割破手指、你感到流血的痛苦、那末戰爭起來、殺人盈野、流血成河、你感的痛苦會更大、於是你對於武力的壓迫和被侵略者、發生同情、這就是由小以及大、又比如你看見一個小孩子沒飯吃、你感到他挨餓的痛苦、沒衣穿、你感到他受凍的痛苦、如是你推知報紙上記載的上千萬的水災難民、無衣無食、無家可歸的痛苦、你的救濟之心、就油然而生了、這就是由近以及遠、如此擴充下去、你的情感、可由自己推及接近的人、由接近的人、推及一國、由一國推及全人類、由全人類推及萬物、這便是先哲「民胞物與」的胸襟了、[illegible]誠然偉大、但是只要我們能做推己的工夫、人人可以養成這種偉胸襟、所以孟子說「惻隱之心、仁之端也」、仁便是「推己以及人」、

第二步、要實行作到及人你感覺到旁人所受的痛苦、這是「推己」設法使旁人眞能享受到你的益處、才算「及人」「推己」是一種情感、是發動力、「及人」才是由情感變為行動、由發動力、變為事實、有了行為與事實、旁人才能受到你的益處、孔子所說的「己欲立而立人、己欲達而達人」、也不外這個意思、但是要能「及人」、還些努力於以下所說的兩種修養、第一就是立志為學、第二、就是要有毅力、沒有學問我們不能貫澈任何大的目的、沒有毅力、我們不能成就任何大的學問或事業、所謂毅力、就是持久的力量、凡有毅力的人、他的內心的情緒儘管熱烈、他的行動、總是有秩序的、他的工作、儘管很繁重、他的環境儘管很險惡、他的耐苦精神、他的奮鬥勇氣、決不隨着工作的加重或環境的惡化而減少、卻隨着工作的加重環境的惡化而增高、為使諸位明瞭以上兩種修養的做法、我在這裏舉出兩個例子、一個是巴司德、一個是墨子、

你們大家、大概都知道發明用注射針治狂狗病、的是一位法國學者巴司德、你們知道他發明了注射針卻未必知道他為什麼發明的、他在九歲的時候、經過一個鐵匠鋪、見門口站了許多用燒紅的烙鐵、往傷處烙、這個治法太殘酷、、又靠不住、他自見到這個印象以後、便永遠不能忘、他立志研究一種方法來減少病者的痛苦、後來他發明獸瘋預防針、以後以三年實驗的工夫、焦心苦慮的研究、治狂狗病的注射針、到底他獲到了成功、他心裏才像去掉一件重大的担負、直到而今治狂狗病還是用他的注射方法為唯一有效的方法、他說、「……不要因為國家在患難中就失掉了一切的勇氣生活在實驗室與圖書館的靜寂中、先問你自己「我為自己的教育作了些什麼」、等到你漸漸的進步了、你再問「我為國家作了什麼」、直到有一個時候、你想到你曾經對於全人類的進步與幸福有過某種的貢獻、你會感到無窮的快樂』、這是全中國全世界的青年、應該永遠記着的一個例子、

上面我曾說到戰爭的殘酷、我不由想到墨子的非攻、墨子生在春秋戰國之間、親眼見到當時戰爭不息殺人無算、特別是一般強國自恃兵精器利、無端侵略弱國、最使墨子不平、所以他反對戰爭、他研究之後、覺得戰爭的原因、大概有二、一是物質的原因、便是爭起於不足、所以他一方面提倡節儉、非樂薄葬、一方面提倡短喪、以節省人力、他希望如此、可以減少物質方面的壓迫、一是心理的原因、便是爭起於不相愛、所以他提倡兼愛、他以為人若能愛人如愛己、不會毀人以利己、愛人之國如己之國、也不會毀人之國以利己之國、他希望如此、可以減少人類的敵意、除了他在學說上從物質心理兩方面消減戰爭的原因以外、他還看清楚那些強國所以侵略弱國的原因、由弱國不能盡力抵抗、所以他又發明種種的守城方法、他奔走南北、勸人息爭、若是強國不聽、他便去幫助弱國守城、使強國知難而退、

我對於墨子特別說的詳盡一些、正因墨子之行、發端於愛人、又能持之以毅力、不達目的不止、而他的非攻的及抵抗的精神值得我們深思、尚儉及刻苦的行為、值得我們效法、墨子講兼愛、雖與孔子的愛有差等不同、但都是由愛人以造成濟世救人的、偉大人格是一樣、所以我說這種德性、一步一步發展起來、可以造成偉大的人格、

總之人類相處、苦樂是有共感性的、一屋裏有十個人、九個人在那裏呻吟痛苦、你一個人是不能獨樂的、何況全國的人在那裏呻吟痛苦呢、你本「推己以及人」之心、立下志願持以剛毅、造就一種學問或能力、能救濟旁人一分痛苦、就減少你自己一分的痛苦、能多努一分力、旁人便可多得一分好處、同時你自己也增加一分快樂、見了旁人痛苦自己反覺快樂的人、我們說他人格卑鄙、必能放大情感的人、人格才大、必能幫助旁人的人格才高、「推己」就是人格的放大、「及人」就是人格的增高、

我們的青年、往往因為國家局勢的危險、個人環境的惡劣、或則厭世悲觀、流於頹廢、或則自私自利、流於浪漫、這都是我們青年和我們國家社會的敵人、你們應該個個有熱烈的情緒、甯靜的頭腦、持久的力量、以巴士德墨翟作模範、努力進行「推己以及人」這個信條、

十七人委員會討論制裁
艾登請從速實施
力請實行禁止意輸出品　作第三種對意制裁辦法
法主制裁不宜過分嚴峻

今日集議可將艾登建議討論終結

十七人委員會昨日開會討論對意之經濟制裁事宜時・英代表艾登力請會員國實行禁止意國之輸出品・以爲第三種對意制裁辦法・

路透社十三日日內瓦電　謂意國之輸出品、國聯會員國所購者、佔其全額什七、今如絕其銷路、則爲效至巨、若國聯會員國更禁若干種主要產品輸往意國、則收效必將更巨、此種禁令、固將使國聯會員國感受不便、然能以一種互助方式減小之、經濟壓力、尙能藉制止供給意國作戰必需之糧食以實施之、但此舉須出以審愼、而需較長之日期以實現之、艾登並籲請從速實施各種有實效之制裁、法國技術專家贊助艾登關於禁止物品由意輸入及輸入意國之見解、但謂當調和之機會仍未至全亡之際、制裁不宜過分嚴峻、並建議十七人委員會前宜專注意禁止主要產品運往意國、羅馬尼亞代表外相蒂杜萊斯科建議今宜審查如何可減少抵制意大利之各國所受之經濟損失、南菲比利時荷蘭小協約國代表均熱切贊助艾登之觀察點・現望十七人委員會星期一日重行集議時・可將艾登提出之建議討論終結・昨日三小組委員會均曾會商對意制裁之實施事宜、財政小組委員會所主張停止對意之一切財政與商業放款活動、似少實際之關係、因自意政府實施貨幣取締條例後、放款交易業已終止也、第三委員會現正討論在禁止運意之戰品名目單外、可否另增其他物品問題、

國民新聞社十二日日內瓦電　今日消息英國代表艾登於十七國委員會之秘密會議中、曾建議全世界抵制意貨、因如此則意國既不能購買外匯、當然亦將不能購買戰具、且艾氏相信此舉對於意國向不合作國家購貨之力量、亦能大爲限制云、法國經濟學家顧朗德則與艾登之意見不同・彼力主第一步應停止意國購用俄油之來源・俄使波丹金主張、要求美國對於原料亦禁止出口、並促委員會考慮對於非國聯會員國家之乘機增加對意貿易者、是否亦宜採取財政上相當之對付、波氏亦建議國聯減低對於奧匈及阿爾伯尼亞三國之債款至最少限度、俾此三國無力助意云、

哈瓦斯社十二日日內瓦電　制裁方案調整委員會、頃因

墨西哥煤油產額甚鉅・乃推舉該國代表加入十六國小組委員會・成爲十七國小組委員會・

該小組委員會所組織之財政問題股員會、（係由英法希臘南菲荷蘭波蘭及羅馬尼亞七國組成）並推舉希臘代表前外長即該國國家銀行名譽總裁瑪克西諾斯爲主席、其他各國代表在英國爲財部次官霍德萊、在波蘭爲外部經濟顧問維慈拉基、在羅馬尼亞則爲外長蒂杜樓斯哥、

捷克嚴制裁

哈瓦斯社十三日捷克京城電　關於實施對意制裁問題、政府頃決定由關係各部、組織混合委員會、負責執行國聯會所決定之制裁辦法、開政府監察對意輸出、不僅以本國貨物爲限、即過境貨物、亦當包括在內、據各報載稱、官廳對於捷克與奧國邊境、尤其是格門德與倫登堡城轉運情形、尤當特別加以注意云、

奧處境困難

哈瓦斯社十二日維也納電　德國影片有關於意阿爭端者、其內容對於阿國表示同情、政府因恐意國爲之不快、頃下令禁止放映、其他有關於意阿爭端之影片、亦一律禁止放映、　半官式政治通訊社、頃說明奧國在意阿爭端所處之立場、謂『奧國始終爲國聯會忠實會員國、但國聯會所採取措置、具有懲罰一大國之性質、而此一大國在奧國最困苦艱難之際、曾抱堅決沉毅之態度、予奧國以有效之援助、則即以最粗淺之忠誠而言、奧國亦不得不提出若干保留、奧國對於最可寶貴且有時爲最切實之援助、如以惡報、勢必喪失全世界乃至英國國民之同情、尤其是英國最重名譽、甯願見奧國負友乎』云、

英法合作　不採取軍事制裁
法外長發表談話

哈瓦斯社十三日法國克萊芒斐朗城電　總理兼外長賴伐爾頃語本社記者云、英法兩國互相合作、繼續不輟、其在國聯會亦已採取同一態度、『世人有以軍事制裁爲懼者、余敢向之保證曰、余與英國閣員晤談之際、迄未提及此項問題、』

路透社十三日巴黎電　法總理賴伐爾昨夜首途返沃凡爾尼故里作星期杪之休憩、途中曾語謁客、謂吾人與英閣員會議之際、從未提出對意軍事制裁問題云、衆視此事甚關重要、

意國作戰未了　不許徵兵解役

路透社十二日羅馬電　今日意政府下令命一九一四年級預備兵之已完畢或將完畢其軍役者仍留伍以待後命、此足證意國在與阿國作戰未了之際、大約將不許徵兵解役也、

意駐阿使拒不出境　實際已被拘禁
押送至設防堡內

路透社十二日阿京電　意使文西伯爵與陸軍委員加爾特里亞尼大佐自閉於使署內、揚言非俟駐阿意使館事全行安然出境後、不願離署他適、今日午後均已『屈服』、而由阿兵護送至距阿京五哩許當地領袖台斯太設防之堡內、二人雖將爲阿政府之『貴賓』、但實際已被拘禁、意使今日於『屈服』後宣稱、渠自願留居阿京、以俟諸意領署官員均由瑪迦洛平安抵此、於是渠願聽命阿政府隨便處置云、未幾、阿王命將該使與加爾特里亞尼大佐押送至台斯太設防之堡內、同時意使署其餘人員均已乘專車前赴吉波蒂、今日派出守衛意使署之兵士、均由當局在軍中挑選、而在阿王之前宣誓效忠、以昭愼重、

哈瓦斯社十三日阿比西尼亞京城電　據本社訪員與柴納報告稱意大利使館人員昨日搭乘專車離開阿境之際、二等秘書德格萊納因公使文西伯爵拒不出發、遂亦離開車站、而當由警察追回、並奪去所持手鎗、而將其推入第一班通車、載之而去、目前阿國政府、對於文西伯爵、已不承認爲意國公使、文西頃通知外部謂願居留阿京、並留陸軍參贊迦德利尼上校爲伴、直至意國駐馬伽羅城領事抵京時爲止、目下惟用武力始可使之屈服、昨傳文西伯爵業已避匿某處旋查明不確、現乃居於使館中阿國政府禁止閑人出入、僅法國副領事特穆利埃得以外交名義與意國使館保持接洽并自由進出、使館門前仍有若干士兵保護、英國新記者一員意欲踰牆入內探視、當爲守兵所瞥見而加以拘捕、並加以虐待、旋因奉有國皇諭旨、始乃將其釋放云、

第二國際會議　決贊助對意制裁
電達國聯大會主席

哈瓦斯社十三日比京白魯塞爾城電　第二國際頃在此間舉行會議、討論意阿爭端、當通過決議案一件、對於國聯會指定意國爲侵略國一層表示滿意、幷云『國聯會所可決定之制裁辦法、凡以停止意阿兩國戰爭迅速恢復和平爲目的者、第二國際自當切實予以贊助、此固第二國際所可向國聯會保證者也、』此項決議通過後、與會各代表又一致決定、摘要電達國聯大會主席、即捷克外長皮尼士、

近東三國　訂不侵條約
十日在日內瓦簽字

日聯社十三日東京電　駐伊蘭公使岡本十二日報告外務省、謂伊蘭、土耳其、伊拉克三國不侵犯條約成立、十日在日內瓦簽字、

波新閣組成
各部多前閣員蟬聯

哈瓦斯社十三日華沙電　斯拉威克內閣昨晨辭職後、莫錫基總統當委託前內務部長谷西亞爾戈夫斯基組織新閣、頃已宣告成立、除財政商務內務、教育、公共救濟事業各部部長更動之外、其餘各部部長均由前閣閣員蟬聯、計副總理兼財政部長基亞多弗基、商務部長高萊斯基將軍、（原係國家銀行總裁）內務部長拉克維茨、按新任總理谷西亞爾戈夫斯基係維爾那城人、現年四十三歲、乃波蘭青年上校之一、曾參加波蘭獨立運動、幷加入故上將畢爾蘇資基所組織之著名『復國隊』、迨至一九一八年波蘭獨立軍攻入華沙、幷將城內德國駐軍解除武裝時、谷西亞爾戈夫斯基實亦參與其役、自是漸露頭角、一九二〇年波蘭與蘇俄布爾雪維克黨發生戰事谷氏建功尤偉、一九二二年當選爲衆議院議員、原屬於農民黨左翼、

海軍會議　將在倫敦舉行
英美已有接洽　日期尚未決定

國民新聞社十二日華盛頓電　今日據可靠方面消息、海軍會議確已定於數星期內在倫敦舉行、惟開幕日期、尚未決定、同時英美兩國之海軍專家、仍向日本海軍方面徵求意見、一般人皆知美國官場深覺此項會議、將毫無結果、惟彼等以爲處於現有條約束縛之下、不得不出席耳、

華盛頓宣布　美日紳士協定
日棉織品定限額　菲島允不增稅率

路透社十二日華盛頓電　美國與日本今日締結『紳士協定』、規定今後二年中日本每年運銷菲律濱羣島之棉織品、以四千五百萬方米達爲限、於管理商業協定程序之副總理賽爾、日該協定成立後、即開始辦理限制日棉織品輸入美國之同樣協定工作、

國民新聞社華盛頓十二日電　日本輸出商對於行銷菲律濱之棉織品、已允自今年八月一日起、於兩年內、限止每年銷售四千五百萬平方公尺、惟以菲島不增稅率爲條件、一九三四年中、日本在菲銷售之棉織品、計達五六・三五六・〇〇〇平方公尺、國務院當局今日聲稱、彼等經過仔細考慮之後、相信此項限額、可使美日兩國之棉織業各受其利、同時亦不致妨礙非島人民之利益、或使非島政府担負任何責任、此種辦法、日兩國政府已完全同意、『美、可免引起兩國商界、因競爭過烈、而增加雙方之衝突、並可解決經濟上之困難問題、而保障合法之利益』云、協定中且規定兩年中任何一年、至多可減少一成、移置他年之限額中、惟任何六個月中、不得超過二千六百萬平方公尺、國務院稱、若以價值計算、則根據新協定、美國輸非之棉織品、約可倍於日本、本年八個月中、日本棉織品竟佔全菲市場百分之五七・七、而美貨僅佔百分之三七・七云・

美國經濟狀況
有信用膨脹危險　工業活躍較前減退

哈瓦斯社十二日紐約電　本週美國經濟狀況最重要因素、厥爲信用膨漲之危險、紐約證券交易所理事長蓋氏曾於星期三日發表意見云、政府若不即早加以制止、則證券市場、恐將發生危險性之暴漲、聯邦貿易安全委員會、新主席藍弟史則謂該委員會並無必要權力、足以制止市價之暴漲、政府亦不擬在現已實行各項措置之外、另採他種手段、控制交易所之活動云云、上項宣言發表以後、交易所中各種利率不定之證券市、感受激刺紛紛升漲、政府有鑒於此、乃未以原料品列入禁止運往交戰國貨物清單之內、各項原料市價、爰乃隨之升漲、其高度實爲一九三〇年五月以來所未見、加以各業一般趨勢、均皆良好、此亦原料價格上升之一、因美國民衆相信、意阿戰事將限於局部性質不致擴大、故美國工商業可以大獲盈餘、總之、美國一般經濟狀況、與八月中旬相似、所不同者僅重工業活躍狀況稍見減退而已、

嬰孩自己藥片愈彼出牙痛苦　及食積不化而使之強壯健康

嬰孩自己藥丸善治小兒出牙痛苦食積不化以及一切胃腸疾病業經累次證明茲又有浙江嘉興新塍鎭元記絲行經理楊曉崙君來函證明此事特爲錄刊于次楊君書云『小兒文賢現年二歲去秋出牙時晝夜吵擾飲食不思深爲憂慮計無所出幸經友介紹投以嬰孩自己藥片痛苦立除後因斷乳過早給食代乳品消化困難以致食減胃呆體重頓減面黃肌瘦又服嬰孩自己藥片數劑不久胃口激增諸恙若失矣文賢現在胖健異常是則不得不歸功於嬰孩自己藥片也』家有小孩者賢明父母皆應常備嬰孩自己藥片此藥味美性和防治嬰孩食積便祕腹痛氣脹單純發熱泄瀉嘔吐傷風蟲癪出牙痛苦及其他胃腸疾病奏效迅速各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內

加拿大改選下院
今日全國同時舉行

國民新聞社十二日渥太華電　加拿大改選下院、將於星期一全國同時舉行、下院共二百四十五席、此次候選人、竟達八百九十四人、代表十一黨之多、以致各黨宣傳紛亂不堪、大概任何一黨、皆不能估得多數、勢須互相聯合云、

美陸軍長官　將訪廣田交換意見
關於菲島滿洲問題

日聯社十三日東京電　美國陸軍長官達恩將軍乘巡洋艦赴菲島、參加獨立紀念禮典、將於十四日過日橫濱、達恩將軍擬於十五日正式訪問廣田外相、關於菲島獨立對遠東影響及滿洲問題等交換意見、

日南洋調查委會　決定十年開發計劃

日聯社十三日東京電　南洋調查委員會十二日開會決定開發南洋之十年計劃及其經費三千萬元、而爲其計劃中心之南洋拓殖公司、由東洋拓殖及南洋開發等公司出資本金共二千萬元、由拓務省出鱗鑛區、（每年可產鱗鑛六萬噸）、

蘇省下月起實行國民勞動服務
十八歲至五十歲壯丁均須參加
各縣每區須開浚河塘五萬公方

（鎮江快訊）蘇省府爲實行人民勞動服務起見、規定自十一月一日起至明年三月三十一日止、爲本省國民勞動服務水利季節、其服務年齡自十八歲至五十歲之壯丁、均須一律參加、並限各縣所屬各區於本季節內、須開浚河塘五萬公方、關於編制方面、擬利用保甲制度、區域由各縣縣政府規定、是項辦法大綱、業經省府擬定提交第七八三次委員會議通過、茲覓錄如下、一、本大綱遵照軍事委員長本年九月一支秘電意旨訂定之、二、規定本年十一月一日起、至明年三月三十一日止、爲江蘇省國民勞動服務水利季節、三、本季節之工作業務爲開浚河塘、本省各縣均應參照本省徵工浚河章則、限所屬各區每區至少須開浚河塘五萬公方、四、勞動服務年齡自十八歲至五十歲之壯丁均須參加、包括公務員軍人學生在內、每人至少須服工役三日、五、勞動服務區域以在所居地十里以內爲原則、由各縣縣政府規劃之、六、勞動服務編制運用保甲制度、由各縣政府規劃之、軍人學生由縣政府商同軍隊學校當局另行編制、七、勞動服務工具、均由各人自備、八、凡本省各縣在本年度已經規定之徵工浚河各工程、仍照舊舉辦、其已應徵之人民、得免除本大綱規定之勞動服務、九、本大綱由省政府委員會議決施行、（十二日）

冀黃河出險工
冷寨受大溜頂衝　魯電冀省府設法

（濟南快信）魯省黃河董莊堵口工程、大計巳定、基本工作、業經定期開始、不料警耗傳來、河北省境冷寨、因溜勢變化、突出大險、情勢嚴重、恐將爲董莊之繼、實足驚人、緣河北省境劉莊以上迎十餘里之冷寨、距山東董莊約五六十里、近日因黃河溜勢上提、大溜直衝南岸、大堤南岸第二段上至天河溜、溜長約三公里、本月十一日向串溝冲開南四段、上至小冷寨、溜長一公里餘、河灘坍塌不已、該地塌薄土鬆水面高出平地二公尺、至本日（十二日）天河嘴河已被冲去十三四公尺、仍在續坍之中、南四段小冷寨各段柳底磚壩間、巳與邊溜接觸、危急情形達於極點、款料兩缺、勢將不保、河北省河務局長齊壽安到工、督率拚合巳七日之久、形勢毫未變好、巳關健山東荷澤縣長陳亞三亦於十一日趕到該地視察、見其形勢確極危急、倘不趕速設法、必爲董莊之續、非持冀省不了、山東、江蘇必被波及、齊壽安因款料兩缺、面請陳亞三予以協助、陳巳有電致山東省政府主席韓復榘、並分電堵口會河務局報告情形、請示一切、並懇速電河北省當局設法省府據報後、已批交河務局並電河北省主席商震、請速設法、茲將陳亞三所來眞文兩電、分誌於下、

▲陳亞三電一　主席韓鈞鑒眞辰電稟、諒蒙鑒察、縣長於下午二時抵冀境冷寨、當即逐段察看溜勢、工情確屬萬分危急、雖經冀省齊河務局長到工督率搶護、七日仍未稍減、南二段上至天河嘴、溜長約三公里、昨日向串溝衝開南四段、上至小冷寨、溜長約一公里、河灘坍塌不已、且地薄土鬆、水面高出平地二公尺五寸、倘有疏虞、不惟冷寨爲董莊之續、而蘇魯亦定遭波及、瞻念前途、殊堪震慄、現齊河務局長以款料均不湊手、商由職縣設法接濟、事非尋常、未敢擅專、謹電請核示、並轉諮河北省政府速撥巨款、以應急需、而維要公、實爲公便、荷澤實驗縣長陳亞三叩眞印、

▲陳亞三電二　主席韓鈞鑒、今日冀境南二段天河嘴、自昨縣長到工、迄現在河灘冲去約十三四公尺、南四段小冷寨各段柳底磚壩間、已與邊溜接觸、危急情形、有加無已、預料毫無、懇轉電冀當局火速設法、以維險工、爲盼、荷澤縣長陳亞三叩文辰印、

救濟沈家門漁業
籌六十萬設合作社

杭訊、定海縣沈家門鎮、係產魚最旺之區、每年魚價、均在百萬以上、全鎮漁民、藉此生活、乃年來農村破產、經濟恐慌、漁民亦遭生產過剩之痛苦、鄞縣區行政專員趙次勝、曾呈請省府設法救濟、該鎮漁民、亦推代表來省請願、昨（十二）日下午三時、民廳特邀財建兩廳代表商討救濟辦法、計到財廳汪秋田、建廳陳仲明、定海縣長沈溥、漁民代表張厚生、陳文榮、朱梅堂、張曉耕等八人、由陳言主席、開討論結果、（一）設立漁業合作社、資本暫擬六十萬元、（二）由該鎮魚棧負担三十萬元、其餘由省府介紹向金融界商借、以魚棧全部作担保、（三）查該鎮共計漁船一千二百對、每對暫擬絡續放款五百元、（四）由省方起草合作契約、經雙方同意、即開始着手進行、

蔡甯主教到甯波
留住五日轉赴海門

甯波通訊、羅馬教皇駐華總代表蔡甯主教、十二日由滬乘新甯紹輪來甬、晨六時抵埠、其時各機關各教堂代表、登輪晉謁、爆竹齊鳴、歡迎之樂大奏、次由甯波天主堂主教戴、於斌司鐸、由樂隊引導、陸乘汽車至江北天主堂、由神職界教友等舉行彌撒後、九時許、由神職界教友等舉行歡迎會、並定十三日至樂行街天主堂大禮彌撒、下午由蔡氏舉行聖體降福後、巡視女堂、十四日晨、蔡戴二主教至大修院、舉行彌撒、十時半、在毓才學校宴請各機關代表、攝影、十五日早晨、在普濟醫院、舉行彌撒、十時許、請謁各機關、十六日在小修院彌撒、十七日至極靈會行彌撒畢、乘新海門輪轉赴海門、

松江東外商店罷市
反對工人築路釘椿

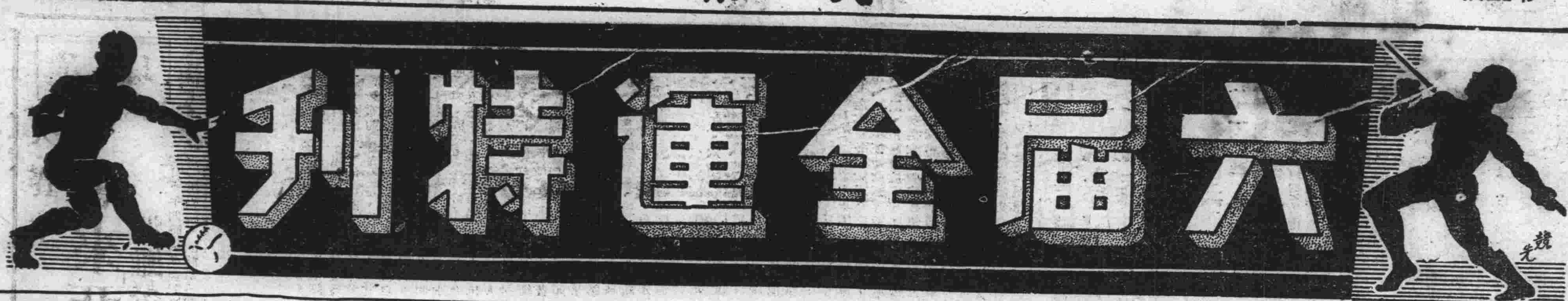
松江通訊、此間松泗路與松滙路、穿越大街、經縣政府擬具計劃預算、呈奉建設廳核准招商唐江記朱炳記承包開始建築後、該段居民、即羣起反對、分向省廳各方奔走呼籲、並迭經推派代表晉省面謁沈伯先廳長、陳述請願理由、沈廳長面允飭縣查復、並令行到縣、飭暫緩建築、惟工人仍從事打椿定線、合居民遷除一切附着物、工人與民衆遂因誤會而起衝突、經縣局派警兩次制止、十二日上午、唐江記朱炳記以日前縣諭飭暫停五天候核、昨巳逾期、且縣府方面亦無書面通知、故於十二日上午喚集工人繼續工作、並於各橋釘立椿木、東外一帶商舖、覩狀、僉以該工人等擅自釘椿木、船隻被阻、於九時許全體罷市、縣商會聞訊、派員赴縣晉謁縣長、報告上述一切、嗣後經縣會同區公所派員馳往勸導、並由縣公安局警員將通橋下釘立之椿木拔去、以利船隻出入、並令各工人暫停工作、聽候解決、至下午二時許、各商舖始告復業云、

甬蓆廠業減工復業
工人接受調解辦法

（甯波通訊）本埠大生、寶星、華豐、駿大等四軟蓆工廠、因第二監獄署、利用四犯、仿製軟蓆、恐營業打擊、宣告停工、該廠工友干昭悌等、因生計無着、分向黨政機關籲請救濟、該案十一日由鄞縣政府暨黨部召集勞資雙方舉行調解、各廠經理暨工友代表等、均到案接受調停、經決定復工辦法、一、各部工資酌減如下、、破草八折、織工八折半、搖車九折、織補九折、刮革照舊、二、各廠應於廿一日前開工、

小言
交通與治安

滬平聯運汽車、以被劫聞、而中湖班內河小輪、更屢遭洗劫、商旅裹足、視若長途、以江浙水陸交通繁盛之區、竟劫案頻聞、又多發生於江浙交界之處、於以見省縣聯防、實爲當務之急！惟交通事業、日益發達、地方治安之責任益重、處茲人慾橫流之世、強悍者迫於生計、挺而走險、以二三結夥、竟敢行劫舟車、交通便利、逃遁更易、則負地方治安之責者、更應防範週密！近來綁匪海盜、莫不以汽車航輪爲工具、地方治安之防衛問題、尙不可絲毫忽視也！（銘）



大會第四日田徑形勢
滬可兼得男女錦標
彭永馨錢行素均創國新

大會第四日男女田徑決賽項目，男徑賽爲二百公尺，得分滬十一、馬七、蘇三、冀一、一百十公尺高欄，得分滬七、馬六、粵五、京四、男田賽爲標槍、得分遼七、平七、粵六、滬二、女田徑爲跳高、得分閩八、湘五、粵四、鄂三、蘇二、一百公尺得分、滬十七、馬四、閩一、八十公尺跳欄得分、滬八、馬八、鄂四、閩二、四日得分總計如次、

（一）男徑賽滬四十九分、馬十八分、遼十二分、粵十分、平反分、蘇五分、京四分、浙四分、冀三分、

（二）男田賽滬二十九分、遼二十四分、平十二分、冀十分、京九分、馬七分、粵七分、鄂五分、閩二分、豫二分、川二分、蘇一分、

（三）女田徑滬七十八分、馬三十二分、閩十六分、粵九分、鄂七分、湘五分、冀四分、蘇二分、川一分、

男徑賽滬占絕對優勢、所餘四百公尺、一千五百公尺、及一萬公尺三項決賽、滬均可增加分數、故錦標已不成問題、馬遼將爭奪亞軍、男田賽滬遼聲勢均厚、但所餘撐竿跳三級跳二項、滬健將如雲、遼非其敵、錦標滬亦可穩得、遼可得亞軍、女田徑滬得分倍於馬華、錦標已不容他人染指、馬華亞軍、亦已在握、

昨日男女田徑決賽項目、創新紀錄者、（一）女子八十公尺跳欄、滬錢行素以十四秒四創國新、惟其成績不如昨日複賽之佳、（二）跳高閩唐瑞容以一公尺三二創大會紀錄（三）男子標槍決平彭永馨以五〇·二七五公尺創國新、球類已多入次賽階程、戰情漸趨緊張國術舉行射箭摔角決預賽、亦見精彩、茲將各情分誌如後、

男子田賽

標槍決
彭永馨創全國紀錄
▼……成績五〇·二七五公尺

男標鎗決賽於昨午一時起在運動場舉行、參加選手三十九人、代表二十二單位、報名而未出場者逵半數、開始競賽、名將彭永馨一擲而破全國紀錄、遙領在前、第一次試擲結果、彭第一、遼之周長星、李世明、郭潔、滬之畢梅、唐賢幹、粵之黃森鴻、閩之林仁心、均在四十五公尺左右、其爲接近、第二次試擲、滬唐賢幹、其後爲敖周伍畢李及黃數人、三次試擲、敖幇擲得第二位、周亦有進步、其次爲唐伍、均有進展、餘子則成績依舊、致遭落選、決賽開始、複擲三次、名次無更變、李世明達四七公尺、而敖於最後一擲、得四九·八六公尺、追近全國紀錄、其結果如下、

第一名 彭永馨（平）五〇·二七五公尺（破全國錄）
第二名 敖華明（粵）四九·八六〇公尺
第三名 李世明（遼）四七·二三〇公尺
第四名 周長星（遼）四六·〇二五公尺
第五名 唐賢幹（滬）四五·九六五公尺
第六名 伍煥清（粵）四四·四九〇公尺

男子徑賽

決賽二項

百十公尺跳欄決
林·紹·洲·榮·膺·冠·軍
成績十六秒三尚稱不弱

男百十公尺高欄十三日下午二時二十分決賽、放槍後柳英俊一馬當先、但第一欄即被林紹洲超出、林愈跑愈速、跨欄異常輕捷、最後努力衝刺、保持高欄王座、勝第二約三公尺、得十六秒三之成績、尚稱不弱、黃英傑於第八欄超出柳英俊、得第二、馬華三將分得四五六席、李厚遠朱元極落選、此項得分、滬七、粵五、馬六、京四、賽畢由胡文虎給獎、

第一名 林紹洲（滬） 成績十六秒三
第二名 黃英傑（粵）
第三名 柳英俊（京）
第四名 李錦泉（馬）
第五名 林帶熹（馬）
第六名 楊木和（馬）

二百公尺決
傅金城奪魁
▼成績二三秒九亦不弱

男二百公尺決賽、於十三日下午三時十分舉行、第一次放槍曾榮忠偷跑、重行起步、傅金城雄心勃勃、發脚奇速、躍居先導、黃飛龍緊隨不捨、終難超過、戴淑國起跑最遲、落居末位五十公尺後、咬牙狂奔、至七十公尺、搶至第二、然至終點、尚差傅約六公尺、第三名以次相差均在一肩、何培根薛劍秋落選、此項得分、滬十一、馬七、蘇三、冀一、賽畢由張發奎給獎、

第一名 傅金城（馬） 成績二十三秒九
第二名 戴淑國（滬）
第三名 葉嵩平（滬）
第四名 曾榮忠（蘇）
第五名 黃飛龍（滬）
第六名 韓景林（冀）

女子田徑

三項決賽

八十公尺跳欄決
錢行素創全國紀錄
十四秒四惟不如複賽成績

女子八十公尺跳欄決賽錢行素抱必勝決心、以最迅速之發脚、匹馬當先、三步一欄、輕鬆異常、姿勢亦最美妙、過第六欄時、抛落第二名幾勝一欄、過最後一欄、更咬牙奮力衝刺、勝十公尺許、奪得錦標、成績十四秒四、打破其本人所保持之全國紀錄、惟尚不如昨日複賽成績、蓋紀錄爲十四秒五、徐鳳英身材最矮、猶如幼孩、奪得第二、殊非易易、此項得分、滬八、馬六、鄂四、閩二、賽畢由陳璧君給獎、

第一名 錢行素（滬） 成績十四秒四 打破全國紀錄
第二名 徐鳳英（馬）
第三名 胡淑芳（鄂）
第四名 曾漢章（馬）
第五名 羅玉珠（閩）
第六名 陳白雪（ ）

跳高決
唐瑞容
一公尺三二 破大會紀錄

大會第四日午後一時、在運動場舉行女子跳高決賽、參與比賽選手三十一人、代表十六單位、由一公尺起賽、均一躍而過、絕不費力、而閩之唐瑞容、粵之馮妙頤、姿勢美妙、湘之何梅英、則最矮小、漸加至一公尺二五、試跳三次、馮唐何麗粟等五位小姐均躍過、而閩之陳罕芳於複跳一次之機會中爭得第六位、乃遞加至一公尺三〇、唐何先過、馮粟麗三次未過、降至一公尺二八、馮第二次跳過、得三位、粟麗繼續競爭、決定四五位、其成績已平等大會紀錄、後又加高至一公尺三二、由唐何競爭冠軍、何以二跳未過、屈居亞軍、其成績則已破大會紀錄、追近全國紀錄、其名次及成績如下、

第一名 唐瑞容（閩） 一·三二公尺
第二名 何梅英（湘） 一·三〇公尺
第三名 馮妙頤（粵） 一·二八公尺
第四名 粟伯蘭（鄂） 一·二八公尺
第五名 麗媛玉（蘇） 一·二五公尺
第六名 陳罕芳（閩） 一·二五公尺

百公尺決
李森
脫穎而出 躍居首席

十三日下午三時二十分舉行女百公尺決賽、李森再度擊敗勁敵、奪得冠軍、蟬聯我國女子短跑王座、李發脚極遲、卅公尺前、落在其左肩之鄧銀嬌後半步、錢行素則較後、鄧先四人、焦玉蓮與李並行、五十公尺後、四人競爭、形成一字陣線、七十公尺後、李約一胸脫穎而出、躍居首席、至終點、勝錢一胸、後三四名相差一胸、成績十三秒七、尚稱不弱、陳鑑吳菊心落選、此項得分、滬十七、馬四、閩一、賽畢由王正廷太夫人給獎、

第一名 李森（滬） 成績十三秒七
第二名 錢行素（滬）
第三名 鄧銀嬌（馬）
第四名 彭愛浦（滬）
第五名 焦玉蓮（滬）
第六名 許梅英（閩）

全運小球表演
湖北對上海
定十六日舉行

全運小球表演、第一次係湖北對本市混合隊、定於十六日下午一時在大會田徑場舉行、查湖北隊擁有江漢國榮符賀彬等諸健將、實力尚屬可觀、惟本市混合隊雖然合作稍差、而個人技藝成皆高人一等、屆時必有可觀也、

㈠錢行素 ㈡林紹洲 ㈢傅金城 ㈣李森 ㈤唐瑞容 ㈥唐女士跳高之姿勢 ㈦弓箭決賽第一王福海 ㈧男標槍優勝者自左至右彭永馨敖華明李世明 ㈨戰勝山西之上海市籃球隊

今日比賽秩序

▲田徑

㈠十三點正 四百公尺預賽（男） 分十組每組取三名
㈡十三點正 撐竿跳高決賽（男）
㈢十三點正 擲標槍決賽（女）
㈣十三點四十分 二百公尺預賽（女） 分七組每組取四名
㈤十四點十分 一千五百公尺決賽（男）
㈥十四點卅分 二百公尺決賽（女） 分四組每組取四名
㈦十五點正 四百公尺複賽（男） 分四組每組取四名
㈧十五點廿分 四百公尺接力預賽（女） 分二組每組取四名

▲球類

▲男子足球次賽

時間	隊名	賽別	裁判員	巡邊員
九點	北平對四川	次賽乙	何春輝	石崇羽 陸順德
十六點	香港對安徽	次賽甲	張樂	鄧海瀾 劉者樹

▲男子籃球次賽

時間	隊名	裁判與檢察	計時與紀錄
九點	北平對河南	黃少良 章文元	龔振翼 許宵傳
十點	青島對馬來亞	張國勛 張彼得	裴熙元 吳世傑
十三點	菲島對四川	佟復然 章文元	陸翔千 俞書祥
十四點	山東對南京	徐汝康 周家騏	龔振翼 許宵傳

▲女子籃球初賽

時間	隊名	裁判與檢察	計時與紀錄
十一點	北平對江西	張鍾藩 江良規	陳 邵 郭效汾
十五點	江蘇對四川	江良規 李友珍	陳 邵 郭效汾

（註）北平對江西原定八時舉行、茲以市政府在體育館舉行擴大紀念週、故改爲十一時比賽。

▲男子排球初賽

時間	隊名	裁判與檢察	紀錄	司線員
十三點	馬華對南京	陳錫德 郭刁萍	祝家聲	李三英 劉戎波
十五點	廣東對西藏	李飛雲 吳德懋	張念祖	金集成 歐陽昆

▲女子壘球複賽

時間	隊名		
十三點	山東對廣東	侯洛荀	高梓

▲男子棒球複賽

時間	隊名	
十五點	上海對河北	張國勛 侯洛荀

▲男子網球單打第三週

時間	姓名	裁判員	司線員
十三點	㈠徐潤培（粵）對林寶華（滬）	黃文建	江振瀛 丁仁賓
十三點	㈡黎廣駿（粵）對邱飛海（滬）	馮毅準	翟鴻仁 潘承斌
十三點	㈠王文正（川）對馬少伯（京）	王瑞生	芮進猷 霍沖貴
十三點	㈢錢耀彬（川）對李丕祖（京）	蔡紹遠	楊華鵬 劉敬亭

▲男子網球雙打半複賽（採五盤三勝制）

時間	姓名	裁判員	司線員
十五點	邱飛海 林寶華（滬）對徐潤培 黎廣駿（粵）	孫麟芳	王湘 李慶榮
十五點	阮國英 林望蘇（馬）對羅孝健 羅孝超（平）	余志忠	儲復 周鴻誥
十五點	許承基 許承位（爪）對林廷灝 鄭柏榖（冀）	張嶺鄰	李少凌 譚成功
十五點	王文正 錢耀彬（川）對馬少伯 梁德光（京）	馬德泰	陳鎭華 呂德孝

▲女子網球雙打半複賽

時間	姓名	裁判員	司線員
九點	魏麥谷 魏祖同（滬）對阮國興 楊渭濱（粵）	周名璋	夏權秀 鄭澄高
十五點	謝妮珊 陸素立（馬）對金琳 黃山農（京）	徐政	蕭嘉濤 劉崇禮

▲國術

上午	射箭（射遠）	男女決	田徑場
下午	器械（單人）	男女預	國術場

男女田徑預複賽

千五百公尺預賽
山西名將兩居第一

十三日下午一時四十分舉行男一千五百公尺預賽、分三組、每組均有十二人起跑、第一組山西光頭李登桂王會斌發脚後、在末尾逍遙自在、至八百公尺後、李始邁步前進、躍居首席、直至終點、抛落第二約二十公尺、王會斌楊慶燮死纏不休、至最後二十公尺尚平行競爭、王終先達一步、第二組山西大將谷得勝及滬邱忠澄最初均甘居人後、冀吳文林放馬直奔、一圈半後、谷邱大步前進、經三四度之競爭、谷首位、最後努力衝刺、博得掌聲不少、成績爲三組之冠、王正林金仲康未與人爭、均得決賽權、第三組賈連仁一圈半以前、位列殿軍、二圈後躍至第三、旋又進奪首席、直達終線、何實山實力不弱、取得第二、此項健將葭叔昭李世明均未出場、決賽時山西光頭李登桂與賈連仁邱忠澄王正林當有血戰、

	第一組	第二組	第三組
第一名	李登桂（晉）	谷得勝（晉）	賈連仁（滬）
第二名	王會斌（晉）	邱忠澄（滬）	何寶山（蘇）
第三名	楊慶燮（滬）	吳文林（冀）	吳炳生（冀）
第四名	袁登科（冀）	王正林（滬）	李振中（晉）
第五名	唐 劍（豫）	曾衍友（威）	何緒勃（平）
第六名	黃瑞文（桂）	金仲康（蘇）	倪 泗（京）
成績	四分卅二秒二	四分卅一秒七	四分卅四秒一

男二百公尺複傅金城據首席
女一百公尺複李鄧同列前茅

男子二百公尺複賽

男二百公尺複賽、爲大會第四日第一項、於下午一時開賽、分兩組、每組四人、第一組成績平平、第二組傅金城戴淑國黃飛龍相遇、不啻決賽、發令時偷搶者達三次之多、第四次放槍始起步、傅得第一、勝戴三公尺許、

	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
第一組	葉嵩平（滬）	韓景林（冀）	曾榮忠（蘇）	薛劍秋（滬）	念三秒七
第二組	傅金城（馬）	戴淑國（滬）	黃飛龍（滬）	何培根（粵）	念三秒一

女子一百公尺複賽

女百公尺複賽第一組李森勝來極易、毫無競爭、第二組錢行素鄧銀嬌焦玉蓮相遇、焦發脚最速、五十公尺以前、錢躍居首位、鄧最後衝刺、勝錢可一公尺、

	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
第一組	李森（滬）	彭愛浦（滬）	許梅英（閩）	吳菊心（蘇）	十三秒七
第二組	鄧銀嬌（馬）	錢行素（滬）	焦玉蓮（滬）	程鏗（馬）	十三秒八

各單位得分統計

▲男子田賽

	跳高	推鉛球	擲鐵餅	跳遠	標槍	共計
滬	十	四	一	十二	二	念九
遼	五	三	七	二	七	念四
冀	〇	七	三	〇	〇	十
京	〇	〇	五	〇	〇	五
馬	〇	〇	〇	七	〇	七
平	〇	一	四	〇	七	十二
鄂	〇	五	〇	〇	〇	五
閩	〇	〇	二	〇	〇	二
贛	二	〇	〇	〇	〇	二
川	〇	二	〇	〇	〇	二
粵	一	〇	〇	〇	六	七
蘇	〇	〇	〇	一	〇	一

▲男子徑賽

	百公尺	四百公尺跳欄	八百公尺	百十公尺跳欄	二百公尺	共計
滬	五	十二	十四	七	十一	四十九
遼	七	〇	五	〇	〇	十二
馬	五	〇	〇	六	七	十八
粵	五	〇	〇	五	〇	十
平	〇	五	〇	〇	〇	五
浙	〇	四	〇	〇	〇	四
冀	〇	一	一	〇	一	三
蘇	〇	〇	二	〇	三	五
京	〇	〇	〇	四	〇	四

▲女子田徑

	五十公尺	鉛球	跳遠	鐵餅	八十公尺跳欄	跳高	百公尺	共計
滬	十一	十九	七	十六	八	〇	十七	十八
馬	八	〇	十一	一	八	〇	四	卅二
閩	二	〇	〇	三	二	八	一	十六
粵	一	〇	四	〇	〇	四	〇	九
冀	〇	二	〇	二	〇	〇	〇	四
川	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇	一
鄂	〇	〇	〇	〇	四	三	〇	七
湘	〇	〇	〇	〇	〇	五	〇	五
蘇	〇	〇	〇	〇	〇	二	〇	二

▲男田賽

鐵餅	跳高	鉛球	跳遠	標槍
遼	滬	冀	馬	平
京	遼	鄂	滬	粵
平	京	滬	滬	遼
冀	滬	遼	滬	遼
閩	贛	川	遼	滬
滬	粵	平	蘇	粵

▲男徑賽

百公尺	四百公尺跳欄	八百公尺	百十公尺跳欄	二百公尺
遼	滬	滬	滬	馬
馬	平	遼	粵	滬
粵	浙	滬	京	滬
滬	滬	滬	馬	蘇
滬	滬	蘇	馬	滬
粵	冀	冀	馬	冀

▲女田徑

鉛球	五十公尺	跳遠	鐵餅	八十公尺跳欄	跳高
滬	滬	馬	滬	滬	閩
滬	馬	滬	滬	馬	湘
滬	滬	馬	滬	鄂	粵
滬	馬	粵	閩	馬	鄂
冀	閩	滬	冀	閩	蘇
川	粵	粵	馬	滬	閩

足球

次賽丁 馬來亞勝浙一打

浙雖努力無法打破鴨蛋

昨日下午四時馬來亞對浙江之足球次賽、浙江自以十三比零打敗湖南後、頗獲微名、馬來亞爲一等勁旅、故觀衆不期而集者、人數頗爲不少、戰幕打開後、實力懸殊、已爲有目共睹之事實、馬隊諸將、位置既佳、聯絡亦好、個人藝術之佳、固不待言、是以袴戰之下、上半場馬隊即以五比零佔先、下半場謝啓格代蔡文孔、成績亦頗不衣、浙隊雖盡力抵抗、亦事與願違、故下半場添上七只、成十二比零、戰情如下、

上半場五對零

四時正、雙方於球證鳴笛聲中開展、浙中鋒林堅學證勢喧嚇、不讓老將專美於前、三鋒拐子馬上陣、馬門眼看打開、劉金容見勢不佳、奔出當截、林等不肯稍讓、遂致被罰、馬軍禁地、抱球亂滾、賴以又安、其後作戰五十餘分鐘、未分勝負、遙見飛機自西徂東、軋軋之聲、由遠而近、比至場間、乃揶下傳單、飄揚空際、觀衆正翹首睇眺間、謝慶福已於百萬軍中尋得阿斗、馬華啦啦隊、笑眼微開、觀衆爲之呼好不已、開球後、余勉初雖衝不憑身、協助諸鋒陷敵、然馬軍抗拒得宜、不致受辱、數分鐘後、姚勝華單人匹馬、如入無人之境、將近敵門、乃將球送入網內、浙軍正在禍不單行中、而馬劉衛、又因救球心切、被罰十二碼、謝慶福不費思索、舉足一踢、又告中的、林堅學見頭部不是路、放馬過來、與臨出聯成一氣、出師勤王、然腳頭無靈、終告越野、未幾姚勝華又與胖肉復生之感、奔殺上陣、追得角球、尹金振主踢、球兒剛巧送到門楣、謝慶福銅頭一攛、李義猶陷城、詎完場祗三分鐘、姚勝華再進一只、成五較零、馬隊佔先、

下半場七對零

馬隊蔡文禮休息、以謝啓格代、俄頃間、即兩度進窺浙門、雖未竟全功、已足使敵兵震動、既而陳嘉應孤軍反攻、林水泉把身子一蹲、頂上用功、將球截退、謝慶福單刀赴會、報憾浙門、詎劉馬攔截、又被罰十二碼、謝氏叩突、一舉而陷、然因門將犯規、又須再踢、竟不奏效、此時姚勝華雖一度受傷、英助如恆、隨即打進一只、再開下半場紀錄、自是浙軍禁地、無時不在風雨飄搖中、數分鐘後、李義猶再進一只、浙軍仍無反攻力量、尹金振乘謝慶福妙傳之便、單刀會見魯肅、又登一記、沈勝華繼之立功、詎完場不十五分鐘許、謝慶福主踢十二碼球、浙門啓而迎之、隨後又獨力再取一球、李義猶再進一只、完場之笛、竟於此時告終、浙終無法打破光蛋紀錄、總結果十二比零、馬來亞勝、陣線如下、

▲馬來亞隊

劉金容

甄岸麟 謝啓格（下） 蔡文禮（上）

林西扶 林簡輝 林水泉

杜亞池 李義猶 謝慶福 姚勝華 尹金振

▲浙江隊

蔡世經

馬世昌 劉一之

王鳴秋 余勉初 許雪雷

王達波 陳嘉應 林堅學 張明生 盛田（上） 徐祖林（下）

次賽丙 冀勝青 四比零

十三日晨運動場第一場比賽、係青島對河北足球次賽、於九時開始、銀角一鳴、雙方健兒、列陣出戰、冀右鋒張德明行動矯捷、屢次帶球進犯、均爲青後衛救出、旋得罰球機會、爲張搶得、乘虛一腳、首開紀錄、繼冀主罰角球、青守門失手、在亂軍中又進一球、青連失兩球、奮力前攻、內衛空虛、又爲冀左鋒姜璐得一球、乃以三對零終上半時、休息後青更調將士、努力反攻、士氣甚盛、終以合作欠佳、時爲冀軍侵入、而冀軍則以射門不準、兩次罰十二碼、亦因過高、未能有所建樹、至最後青隊軍心已散、又爲冀攻進一球、以四對零終場、冀全勝、茲將兩軍陣線錄後、

▲青島隊

黃文輔（上） 谷源書

王君之 王鴻榮（下） 李百鍊

孫益鵬 王鴻榮（上） 蔡連仲（下）

谷瀏客 梁景植 朱式倫 程恆詩 成作均（上） 姜希聖（下）

▲河北隊

劉寶恩

陳而德 劉世藩（上） 李清玉（下）

梁銘宗 孫思敬 孫稚亭（上） 黃鍾鳴（下）

張德明 孫永泉 趙啓來 孫祿 姜璐

男子籃球

次賽四場 粵劇戰勝閩六分

其他三組滬・冀・鄂勝

男子籃球次賽乙、廣東對福建、於昨日下午二時開賽、裁判員舒鴻、檢察張彼得、雙方旗鼓相當、戰局非常接近、上半時粵以三十六比二十四勝、下半時閩以念八比二十二勝、兩隊女隊員、並在場吶喊歌唱、激勵軍心、局勢緊張萬分、茲將戰況誌次、

▲勢均力敵 銀笛發鳴、粵軍險球、不敢怠慢、左鋒黃錫爵、首開紀錄、閩深入敵陣、閩搶得粵吳雄造成平局、雙方戰競、各不相讓、混戰許久、紀錄仍同、粵將抱饑勝決心、三軍用命、連獲數分、閩停戰會商、葉茂發福至心靈、遠射中命、將士咸抱苦幹精神、不屈不撓、反以二分佔先、無奈粵軍氣餒仍機、吳劉羅等將、又迭告中的、閩再度停戰、雙方互有進出、旋閩犯規累累、粵終以三十六比二十四勝上半局、

▲相差六分 易地後閩調王良炮入任後衛、戰來更見精彩、粵衛劉德修施展遠射絕技、博得不少掌聲、閩不甘降伏、反再接再厲、罰既應心、投更得手、比數至卅八比卅四時、粵停戰、斯時兩隊咸抱戒心、戰來更見劇烈、劉德修又施故技、挽救軍心、閩黃宗標沿邊而入、兩度入籃、値此勝負不易分解之時、閩黃宗標粵羅吉安同時四次犯規罰出、於是大局底定、入後粵求勝心切、犯規被罰、祗勝二分之微、閩大有收復失地之望、無如後衛杜石黃德心、又被罰出、二分鐘後、卽由裁判員宣告五十八比五十二、勝利屬諸廣東云、

▲廣東隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	羅吉安	五	四	四	十四
右鋒	梁蘊明	一	二	二	四
左鋒	吳雄	八	二	〇	十八
中鋒	黃鼎芬	三	二	一	八
中衛	黃量夫	〇	〇	二	〇
右衛	黃兆熊	四	〇	四	八
右衛	金子阜	〇	〇	四	〇
左衛	劉德修	三	〇	三	六
總結		廿四	念八	十九	五十八

▲福建隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	葉茂發	九	三	三	廿一
左鋒	黃錫爵	七	一	三	十五
中鋒	黃宗標	三	三	四	九
中衛	張輝淵	〇	一	一	一
右衛	王良炮	一	一	三	三
右衛	劉如嶶	〇	〇	〇	〇
左衛	黃德心	〇	三	四	三
總結		二十	十二	十八	五十二

上半時 廣東卅六 福建念四 下半時 廣東二十二 福建念八

滬倖勝晉 三七對三四

男子籃球次賽、上海對山西、於十三日十時在體育館舉行、觀衆非常踴躍、滬隊球藝生疎、晉隊攻守均佳、僅以三分之微敗績、殊出人意外、戰情緊張劇烈、自始至終、接近非常、茲分誌如下、

▲秋色平分 開賽後滬隊得球、進攻不逞、晉五將嚴陣戒備、使敵無法深入、盤桓不久、隨由晉右鋒李敬遙射中的、首破紀錄、繼之又連獲數分、滬調換生力軍應戰、紀錄方開、此間滬軍氣餒、兩罰數失之交臂、遇有機會時、往往動作迂緩、晉後衛張王兩將截球極佳、前鋒不時試以遠射、進攻時告失利、遂兩度停戰、籌商軍機、仍不順利、滬軍心一振、尹王兩鋒、遂得機投入數球、晉鼓足精神、節節進趕、以十五比十五終止半局、

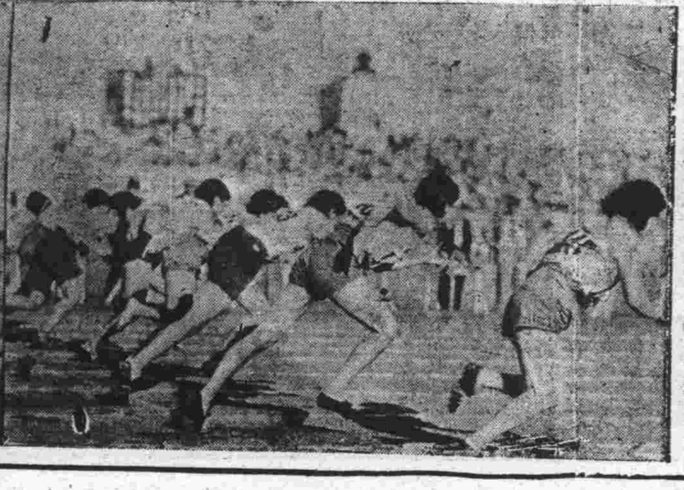
▲三分失敗 觀衆以晉隊球藝可觀、均拉拉助威、下半時開始後、場內空氣緊張非常、滬又調生力軍大有壓倒敵軍氣概、晉豈甘示弱、李敬使出絕技、遙射入網、此時雙方殺得火起、時進時守、王瑨率領大軍、累告勝利、反以二分居先、滬要求停戰、此後兩隊恆盤桓於兩分差別之間、最後晉犯規被罰、滬趁機奪得三分、即持球互傳、盤桓不進、終以三分之微保守勝局、亦云險矣、裁判員修復然、檢察徐鑣、

▲上海隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	梁國權	〇	〇	〇	〇
右鋒	王南珍	二	三	〇	七
左鋒	馮念華	〇	〇	一	〇
左鋒	尹仁貴	六	一	〇	十三
中鋒	陳祥龍	四	〇	二	八
右衛	孫寶慶	〇	〇	三	〇
右衛	陳宗祺	二	〇	一	四
左衛	陸鍾恩	二	一	〇	五
總結		十六	五	七	三十七

▲山西隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	李敬	七	三	一	十七
左鋒	郝仲祥	一	〇	〇	二
左鋒	樊彝武	一	〇	一	二
中鋒	王瑨	二	〇	四	四
右衛	全廷弼	二	〇	四	四
左衛	張靜慈	二	一	一	五
總結		一五	四	一一	三四



（一）女子百公尺決賽起步 （二）戰勝馬華之上海市女子籃球隊

冀勝浙 四二比一八

男子籃球次賽（甲）河北對浙江、於昨日下午一時舉行、開賽未久、冀中鋒劉寶成身材高大、於亂軍中拍入一球、繼之河北隊左右逢源、驃悍善戰、馳騁敵境、任所欲爲、浙努力抵抗、終以棋差一著、以九與二十二之比、負上半局、檸檬時間後、冀隊大調人馬、浙趁機反攻、雖稍有所獲、然無濟於事、進襲不能、不時試以遠射、收效甚鮮、冀遂以四十二比十八勝、裁判員張國勛、檢察徐汝康、成績如次、

▲河北隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	分數
右鋒	徐兆熊	四	〇	二	八
右鋒	張奎元	一	〇	〇	二
左鋒	王鴻斌	〇	二	一	二
左鋒	王有才	一	二	〇	四
中鋒	劉寶成	九	〇	二	一八
中鋒	王子恆	二	二	〇	六
右衛	李紹康	〇	〇	三	〇
右衛	王世富	一	〇	〇	二
左衛	尹煥文	〇	〇	三	〇
左衛	羅衍	〇	〇	三	〇
總計		一八	六	一四	四二

▲浙江隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	分數
右鋒	呂基淳	〇	一	〇	一
左鋒	武振華	〇	一	二	一
中鋒	何以校	二	四	二	八
中鋒	范慶華	〇	一	一	一
右衛	沈崇論	〇	一	二	一
右衛	王弘法	〇	〇	三	〇
左衛	魏國志	三	〇	二	六
左衛	方則恂	〇	〇	一	〇
總計		五	八	一三	一八

上半時 河北二十二分 浙江九分 下半時 河北二十分 浙江九分

鄂勝皖 六九比三三

男子籃球初賽湖北對安徽、十三日上午九時在體育館舉行、鄂隊擁有遠東名將劉振元、尹鴻祥、皖隊自非其敵、激戰四十分鐘、皖隊各自爲政、祗憑遠射得分、惟鄂隊聯絡亦未臻佳境、且射籃欠準、若遇強敵、前途未可樂觀、

上半時 開賽後劉振元藉罰球爲鄂隊打開紀錄、葛克籃下縱身一拍、又告中的、此後出沒敵陣、每投必中、七比零遙遙占先、皖胡得文遠射破網、張大海陣內脫穎而出、驅球疾馳、又告中的、胡得文又兩次命中、分數追上、祗差一分、鄂暫停後、葛克罰中一分、劉振元從文還他顏色、十比八再度接近、鄭森代殷煒出場、陣容一新、皖疲於奔命、應付維艱、鄂分數扶搖直上、卅四比十四、上半時大勝、

下半時 [illegible]功績、張大海禮尚往來、回敬一球、郭表演美妙、鄭葛一再告捷、此後愈戰愈勇、三鋒出沒敵陣、如入無人之境、僨遞迅捷、合作美妙、皖隊祗證張大海擲入數球、得不償失、鄂三十五比十九、再勝下半時、總計六十九比三十三、鄂高奏凱歌、裁判李友珍、檢察劉傳達、

▲湖北隊

職位	姓名	擲	罰	犯	分
右鋒	鄭森	八	一	〇	一七
右鋒	殷煒	〇	〇	〇	〇
左鋒	劉振元	五	二	一	一二
中鋒	葛克	一四	一	一	二九
右衛	尹鴻祥	四	一	〇	九
左衛	王堪若	一	〇	三	二
總計		三二	五	五	六九

▲安徽隊

職位	姓名	擲	罰	犯	分
右鋒	朱家善	〇	〇	一	〇
右鋒	丁佐萍	二	〇	〇	四
左鋒	得得文	七	〇	〇	一四
中鋒	張大海	七	一	〇	一五
右衛	蔣興國	〇	〇	二	〇
右衛	姚有鎰	〇	〇	〇	〇
左衛	吳中健	〇	〇	〇	〇
左衛	章爽秋	〇	〇	〇	〇
總計		一六	一	三	三三

女子籃球

初賽丁 滬勝馬 四七比二六

女子籃球初賽上海對馬來亞、十三日下午三時、在體育館舉行、裁判員李友珍、檢察員舒鴻、上海隊係上海冠軍、且新加生力軍多人、實力自屬不凡、前鋒聯絡尤佳、使對方無於應付、中鋒陳榮明、體格魁健、投籃極準、獨得十九分、勞苦功高、右鋒陳渠才亦獲得十四分、馬來亞隊實力亦不弱、惟隊員體格多矮小、檢球傳遞、殊爲力、開賽後兩分鐘、馬來亞隊首開紀錄、旋上海隊即還以顏色、亦獲兩分、兩方相抗四五分鐘、不相上下、上海隊遂調陳榮明參戰、陳上場未及一分鐘、即攻入一球、此後一帆風順、節節進迫、上半時上海隊以念三比九佔先、下半時開賽後、馬來亞稍形活躍、惟仍未能抗拒強敵、又以十七比念四見拙、總結果四十七比二十六、上海大勝、兩方陣線及得分如下、

▲上海隊

職位	隊員	擲中	罰中	犯規	得分
前鋒	潘夢	三	〇	〇	六
前鋒	陳娶棠	七	〇	〇	一四
前鋒	萬羿祥	二	〇	〇	四
中鋒	陳樂棠	二	〇	〇	四
中鋒	陳榮明	八	三	一	一九
後衛	陳白雪	〇	〇	〇	〇
後衛	陳金釵	〇	〇	〇	〇
後衛	左景禮	〇	〇	〇	〇
後衛	陳婉卿	〇	〇	一	〇
後衛	王世琨	〇	〇	〇	〇
總計		二三	三	二	四七

▲馬來亞隊

職位	隊員	擲中	罰中	犯規	得分
前鋒	徐玉妹	一	〇	〇	二
前鋒	葉炳妹	〇	一	〇	一
前鋒	李冬英	三	〇	一	六
前鋒	朱侶仙	三	一	一	七
前鋒	陳傳芬	一	〇	〇	二
中鋒	陳金驥	二	〇	二	四
中鋒	周玉梅	二	〇	〇	四
後衛	羅瑞蘭	〇	〇	一	〇
後衛	游蕙芬	〇	〇	一	〇
後衛	余賽鳴	〇	〇	〇	〇
後衛	曹漢華	〇	〇	〇	〇
總計		一二	二	六	二六

初賽丙 冀勝鄂 四八比二三

女子籃球初賽河北對湖北、於十三日上午八時舉行、開賽後、河北隊前鋒出沒敵陣、頗形活潑、左鋒張美知首開紀錄、鄂努力抵抗、相爭甚激、以四分之差、負第一節、第二節河北中鋒靳淑荃使出渾身本領、率領張胡兩鋒、藉傳進準確之投籃、以十三比五勝第二節、鄂隊原隊動旅、遂咬緊牙關、沉着應戰、趁河北前鋒失利之時、揮軍反攻、節節進迫、以十與十之比終第三節、末一局雙方調兵遣將、頗形忙碌、此來彼往、怎奈河北合作純熟、投籃準確、接二連三、獲分累累、鄂終不得逞、河北遂以四十八比廿三勝、裁判員宋君復、檢察張鍾藩、

▲河北隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	胡玉文	七	二	〇	一六
左鋒	張美知	一	〇	〇	二
左鋒	彭玉存	六	〇	一	一二
中鋒	靳淑荃	八	二	二	一八
右衛	史瑞芬	〇	〇	四	〇
右衛	余租地	〇	〇	〇	〇
中衛	李妙嫻	〇	〇	一	〇
中衛	羅玉霞	〇	〇	三	〇
左衛	穆香琴	〇	〇	二	〇
總計		二二	四	一三	四八

▲湖北隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	黃崑玉	四	〇	二	八
左鋒	粟伯蘭	三	一	一	七
中鋒	倪時鳳	一	〇	一	二
中衛	韋淑嫻	三	〇	二	六
右衛	蕭文鳳	〇	〇	三	〇
中衛	鄭兆敏	〇	〇	一	〇
左衛	查光富	〇	〇	三	〇
總計		一一	一	一四	二三

附女子籃球秩序

（甲）十七日下午二時：北平—江西、四川—江蘇、河北—湖北（冀）、馬來亞—上海（河）

（乙）十七日下午三時：廣東—青島（粵）、浙江—山東（浙）、河南—南京（豫）、湖南—福建

決賽 十八日下午四時（甲—乙）

複賽甲乙之失敗者、於十八日上午十時決三四名、上列之優勝者、與決賽之失敗者、於十九日下午三時決二三名、

男子網球

許曾林陳獲三賽權

單打次賽丁戊四組

香港徐何慘遭淘汰

男子網球單打次賽十三日午後一時舉行四組、國手許承基、在三千觀衆之下、以驚人之擊法、擊敗勁敵香港徐煒培、戰爭之烈、得未曾有、每至精采處、觀衆咸屏息靜氣、提心吊胆、空氣之緊張、可想而知、綜觀昨日球勢、完全在許承基控制之下、徐煒培球藝未見進步、雖時有優美表演、然得不償失、無關大局、曾端才何家鑾球藝半斤八兩、一爲爪哇後起之秀、一爲香港名宿、二人打來、因擊法相同、費時頗久、終於何家鑾年邁體衰、不堪久戰、是爲失敗唯一原因、馬來亞左手大將林望嶽、亦爲本屆中之危險人物、昨日牛刀小試、未展所長、新進陳其安球藝尚可取、惟經驗不足、然上駟之才也、茲分誌戰況如下、

□爪哇力戰挫香港

爪哇第一單打國手許承基、對香港徐煒培、在凌道揚裁判之下、首先開火、許以銳利之對角抽、連下三局、小徐見勢不佳、改變戰略、屢用急之斬球殺敵、得以扳回一局、許再以三比一占先、小徐力追成三比三平手、許承基以炮彈式之發球、連下二局、成五比三、旋又以六比四、先勝一盤、再戰時、徐煒培起初仍不景氣、入後上網攔殺、得以四比三超出、本可再接再厲、收復失地、奈許承基復以其犀利之劈殺、連下三局、再以六比四終了、曾端才與何家鑾之戰、比數至爲接近、即每一分之勝負、亦須往返一二十次、可稱之爲標準牛皮糖、且二人均患近視、可謂無獨有偶矣、結果曾以兩個六比四獲勝、

□馬來亞輕取湖南

馬來亞第一單打林望嶽對湖南凌志揚、賽成一面倒、雙方球藝相差甚遠、凌僅於第一盤內取得兩局、以後全爲左手大將天下、馬來亞新進陳其安、球藝尚佳、湘張錦帆於第一盤曾造成各五平手、入後一蹶不振、各組比數如次、

（爪）許承基〔六—四 六—四〕徐煒培（港）

（爪）曾端才〔六—四 六—四〕何家鑾（港）

（馬）林望嶽〔六—二 六—〇〕凌志揚（湘）

（馬）陳其安〔七—五 六—一〕張錦帆（湘）

次賽丙己四組 平勝青

冀蘇各勝一組

男子網球單打次賽、十三日晨九時舉行、計賽四組、除河北張鑫華對江蘇黃石經雙方實力平均、競爭極烈外、餘三組均成一面倒之勢、茲將各組戰況分誌於後、

北平全勝青島

北平第一單打解華對青島段英山之役、先告接觸、解以猛烈之對角長抽、連下四局、段扳回兩局、解再加二局、以六比四先勝一盤、再戰聲中、段已筋疲力竭、左支右架、應付爲難、解復以光盤結束全局、北平第二單打溫亞文爲新進青年名手、上月在平賑災賽中曾擊敗天津名將大倫乾、炮彈式發球及高頂高壓、均虎虎有力、青島陳耕春出球無力、第一盤溫以六比二勝、第二盤陳努力反攻、曾打至各四平手、溫連勝二局、以六比四再勝、

冀蘇各一勝組

河北張鑫華對江蘇黃石經、二人球藝、半斤八兩、一對牛皮糖、劇戰二小時、始分勝負、第一盤各勝發球局各六、後張利用短球誘敵上網、再從側面溜過、得以八比六先勝一盤、第二盤黃決心收復失地、頗以底而且急之斬球、向張之反手進攻、果以六比四扳回一盤、還他顏色、惜至此黃已疲勞不堪、加之新病初愈、偶力更覺不支、張年少力壯、終以六比二獲得最後勝利、河北李定頤本爲網球宿將、與江蘇徐次達擊法如出一轍、惟李以體胖不善奔跑、是其失敗之致命傷、第一盤徐以六比一勝、第二盤李背城借一、曾造成各四平手、徐見勢不佳、上網攔殺、再以六比四結束之、各組比數如次、

（平）解華〔六—四 六—〇〕段英山（青）

（平）溫亞文〔六—二 六—四〕陳耕春（青）

（冀）張鑫華〔八—六 四—六 六—二〕黃石經（蘇）

（蘇）徐次達〔六—一 六—四〕李定頤（冀）

女子網球

雙打次賽兩場

王家姊妹一對零勝冀

川以二比一勝平

女子網球雙打次賽、昨日共有兩組、均於下午三時起賽、一組爲山西對河北、在第五場舉行、裁判員孫麟方、另一組爲四川對北平、在第六場比賽、裁判員鄧友康、結果山西隊以二比〇勝河北、四川隊以二比一勝北平、茲將兩組戰情誌下、

晉對冀

時鐘三鳴、女子網球國手山西王氏春菁春葳姊妹、與河北隊梁紹怡陳煥之雙打比賽、在萬目睽睽之下揭幕、王氏姊妹球藝超羣、人所共知、發球回擊攔網、無一不精、較前年五屆全運在紫金山麓力奪冠軍時、更有進步、河北梁陳新進人才、一遇大敵、自然手忙腳亂、故以兩個六比〇慘敗、

（晉）王春菁 王春葳〔六—〇 六—〇〕梁紹怡 陳煥（冀）

川對平

四川北平兩隊、雙打比賽、亦於三時開始、四川隊爲黎玉品趙蘊華、北平隊爲司徒美貞唐明珍、雙方球藝均等、戰來各不相讓、川隊聯絡較有工夫、故獲得最後勝利、

（川）黎玉品 趙蘊華〔四—六 七—五 六—〇〕司徒美貞 唐明珍（平）

京全勝馬

單打次賽四場

粵滬各勝一組

昨日女子網球單打、共有四場、計爲次賽乙廣東楊謂濱對上海茅於文、陳香衛對魏麥谷、次賽內南京黃山農對馬來亞陳素立、陳清對李洪章夫人、結果粵一勝一負、京獲全勝、情形如下、

楊勝茅

粵滬第一單打次賽、楊渭濱對茅於文在第五場舉行、楊爲百粵能手、雄霸南服、茅於文亦不失爲一員名將、故戰來甚爲緊張、第一盤楊先勝四局、詎以後竟成一面倒之勢、茅奮勇抗爭、造成四比四平手後、力爭上游、且時以高球困敵、六比六再度平局後、直落兩局、以八比六佔先、第二盤楊再先勝四局、視看一帆風順、又告茅搶回二局、楊乃振奮力爭、又成五比二、茅六勝一局、成五比三、楊恐再爲所算、步步留意、轉取一局、乃以六比三勝回第二盤、第三盤爲勝負關頭、楊攔截均見精彩、卒以六比三再勝第三盤、結果二比一、楊反敗爲勝、

魏勝陳

粵滬第二單打次賽陳香衛對魏麥谷、法第六場舉行、粵陳戰來甚爲寫意、卻球術遜魏、故未見精彩、僅二十分鐘、魏麥谷即以六比零、六比零、直落二勝、

黃勝陸

京馬第一單打次賽黃山農戰陸素立、於第八場舉行、黃爲京中名將、橫掃一切、未逢敵手、身材雄偉、手法純熟、不愧巾幗英雄、陸素立亦爲馬來亞有數人物、邱飛海且到場爲之吶喊、以壯聲威、第一盤陸以六比一勝、觀衆咸爲黃危、第二盤黃屢以其弱點出發、乃以六比一還敬一盤、比無劇烈鬥爭、未見精彩、第三盤以六比四後、黃又直落二局、卒以六比四再勝一盤、結果二比一、黃勝、

陳勝李

京馬第二單打次賽、陳清對李洪章夫人於第七場舉行、第一盤李以六比三勝、第二盤陳以六比四造成一比一平手、第三盤、陳清略現疲態、李夫人可取、詎三比三平局後、李之弱點已露、陳遂乘虛直入、連勝三局、陳勝二盤、結果二比一、陳清亦奏凱歌、成績如下、

（粵）楊渭濱〔六比八 六比三 六比三〕茅於文（滬）

（滬）魏麥谷〔六比〇 六比〇〕陳香衛（粵）

（京）黃山農〔一比六 六比一 六比四〕陸素立（馬）

（京）陳清〔三比六 六比四 六比三〕李洪章夫人（馬）

附女子網球雙打秩序

（甲）十六日三時：廣東—湖北（廣東）、山西—河北

（乙）十六日三時：江蘇—上海（上海）、南京—湖南（南京）、福建—馬來亞（馬來亞）、北平—四川（四川）

決賽 十八日下午一時（甲—乙）

複賽甲乙之失敗者、於十八日下午一時決三四名、上列之優勝者、與決賽之失敗者、於十九日下午三時決二三名、

▲尚有全運消息轉入第二張第四版▼

借會仲鳴乘飛機
汪院長昨午抵滬
今日將往全運會參觀 並檢驗身體今晚返京

行政院汪院長、於昨日上午十一時、偕同鐵次曾仲鳴、乘坐中國航空公司之滬平機離京飛滬、當午十二時二十分降落於龍華機場、當即逕返安和寺路私邸休息、今日將往全運會參觀、並定下午十一時乘坐夜車返京、主持行政院會議、另訊、汪院長以前次來滬匆匆、檢驗身體手續未畢、並須再度會晤黃郛、商談一切、故特來滬云、

日外省特派 守島昨抵滬
傳達對華新政策 並召集領事會議

日本對華政策、自經外務陸軍海軍三省決定之後、外務省特派東亞局第二課長守島、陸軍省特派岡村少將、海軍省特派本多大佐、分別來華、向日方人員傳達、茲悉守島氏業於昨日午後二時、乘坐日郵船上海丸到滬、據日方息、守島氏此來、除訪晤日本駐華大使有吉明氏、傳達對華新政策之內容外、並將召集日本駐滬總領事石射、駐京總領事須磨、駐粵總領事河相、及駐漢總領事三浦諸氏、討論實現步驟、又據日使館情報部代表岩井氏談、守島課長在滬、僅有數日之勾留、即將赴平一行、然後歸國復命、

李擇一晉謁黃郛

福建省政府顧問李擇一氏、月初入京、向中央報告赴日經過、業已公竣返滬、十三日晨囑車赴祁齊路訪謁內政部長黃郛、探視疾病、李氏因閩省府陳主席來電促即返閩、諮問政情、已定本週內離滬赴閩、

程起陸 談河北近狀安定

河北省政府駐京代表程起陸氏、前於全國運動大會開幕時、來滬參加開幕典禮、昨記者與程氏相遇於全運會場、據談、河北地方、近尚安定、行政建設、逐步推行、至平津治安、商主席（震）自率軍分會合與宋司令（哲元）協議維持辦法後、已商定由念九及三十二兩軍、各就駐防情形、不分畛域、相互維持、余來滬係參加運動大會、並照料南來參加全運表演之三十二軍馬球隊、末謂該隊俟大會閉幕後、擬應滬上西紳之約、定期有所比賽云、

時人行踪

▲唐有壬 外交部常務次長唐有壬、於昨晨七時十五分、由京乘夜特快車到滬、下車後當返廿世東路寓所休息、聞唐氏此來、係爲會晤前年政整會委員長黃郛、並參觀全國運動會、

▲楊德昭 駐粵綏靖主任陳濟棠氏之駐京代表楊德昭、月前由滬南返、向陳氏有所報告、旋留港養痾、茲據駐粵綏靖公署駐滬辦事處息、楊氏於十二日搭乘大來公司之傑克遜總統號輪離港北來、今日可抵此、

▲謝剛哲 青島第三艦隊司令謝剛哲、日前爲接洽現在長江巡弋之海圻海琛兩艦歸隊事宜、特由青島來滬、轉京晉謁海軍部長陳紹寬、商洽歸隊辦法、茲謝已於十二日竣事來滬、昨日在滬復與滬海軍界會面、稍有商談、決今明乘飛機返青、料理公務、

▲胡文虎 華僑鉅子胡文虎氏、十二日晨偕同永安堂經理胡桂庚氏飛京、參加中央醫院胡文虎銅像揭幕典禮、旋應江蘇省主席陳果夫之邀、赴鎮參觀、當晚六時二十九分乘坐特別快車離鎮返滬、十一時半抵北站下車、即赴旅邸休息、外傳胡氏將赴西北考察云云、胡氏之左右否認此說、並悉胡氏一俟全運會閉幕之後、即將出國經商、

許修直病已漸痊

內政部次長許修直、在滬患病、迄已數日、連日延請蔡禹門醫生診治後、已見痊可、據許宅消息、許氏目下寒熱已退、吐瀉亦止、但遵醫囑、尚須靜養、當俟病體痊愈後即行入京、

東洋工業會議 十八日在滬舉行

東洋工業會議已定十八日在滬舉行、日方出席會議代表團 團長井上匡四郎子爵等、已定十四日由東京出發來滬、定十七日到滬出席、該會議性質、據悉係討論日本工業在華售銷現狀、以資改進、會期三日、井上預定念一日離滬赴京、念三日到天津、念五日到北平、考察我國各地經濟及工業情形、然後再赴大連、轉往東北返國、

意阿戰爭聲中 華商購大批顏料
公會議決一律售現

本市老北門西顏料業同業公會、爲意阿戰爭發生後、本埠經售西顏料之各外商洋行與華商交易概售現盤、該會因此爰於本月七日召集會議、當經議決、亦仿外商洋行辦法、概不預批、均售現盤、公告如下、

▲顏料業公告 本會同業對客戶售貨行盤、嗣恐發生升縮、將來於收賬時、勢必滋生糾紛、爲謀同業業務利害起見、亟應整頓、業於本月七日第二十一次常務會議決、近來因意阿戰爭開端以來、各洋行售貨概不預批、成交後即須現銀出貨、現行方既經如此辦法、凡我同業對各客戶售貨、自應根據行方前項辦法、概不預批、一律售現、通過在卷、除分函通告外、合亟登報公告、仰同業一體遵守爲要、此佈、

▲售價並不漲 又據大通社記者親赴該會探詢、據云、近來同業雖向外商洋行進貨稍旺、第亦爲數無多、顏料售盤亦並不漲價、因現在顏料出產國、計有德・英・美・意・比・瑞士・日本等十餘國、即中國近年亦有數種出品、與歐戰時僅有德國一國出產者情形不同、又上海經售顏料之外商洋行、有瑞士・義巴・美益・卜內門・德孚等不下二十餘家、外傳各洋行存貨均被歐業售罄、絕非事實云、

▲華商大購進 新聲社云、經營西顏料同業暨滬各地客幫、鑒於民四歐洲大戰時、顏料進口絕跡、以致價格飛漲至十倍以上、今自意阿戰爭發生後、於是各同業均向德商首先探辦鉅額現貨、市場上價格隨之略漲、以德孚洋行等買進、及至目前截止、已將存棧顏料售出華幣二百餘萬元之鉅、爲民十以來所未有、

市社會局積極規劃
嚴密國貨商場組織
新頒布登記規則 違反者予以取締

市社會局以本市臨時國貨商場及國貨展覽會、近來設立者甚多、惟以多則易濫、其中或有組織不健全者、則不獨不能盡推銷國貨之責、且影響及於信用卓著之臨時國貨商場及國貨展覽會、勢必有弊無利、爲防止此種組織不健之國貨商場設立及使各場組織健全起見、新近特訂定本市國貨商場及國貨展覽會登記規則、並正式頒布、規定舉辦國貨臨時商場或國貨展覽會者、須於一個月前備具章程、載明會場地點及其布置、參加廠商及出品種類等各款、由發起人全體署名、呈請社會局登記、經社會局核准舉辦之臨時商場或展覽會、其關於建築衛生水電交通治安及消防等項、仍應遵照各該主管機關辦理、違反登記規則之規定或經核准登記後而變更其內容者、由社會局取締之、茲錄該規則全文於下、

▲登記規則 第一條、凡在本市舉辦國貨臨時商場或國貨展覽會者、均應遵照本規則之規定辦理、第二條、臨時國貨商場或國貨展覽會、除由主管機關主辦者外、得由已立案之商業團體或殷實國貨廠商五十家以上之發起、聲請舉辦、第三條、聲請舉辦國貨臨時商場或國貨展覽會者、須於一個月前備具章程、載明左列各款、由發起人全體署名呈請社會局登記、㈠會場地點及其布置（附圖）㈡會期及籌備日期、㈢參加廠商及出品種類、㈣收支概算、第四條、聲請人應於核准登記後五日內、開具籌備委員及大會負責人員姓名住址履歷清單、並叙明產生辦法、連同證明文件、呈請社會局備案、第五條、聲請人應自核准登記之日起、依照限期籌備舉行、如因故延期、須於期前備具理由、呈候社會局核示、第六條、社會局於核准登記後、分別通知有關各機關各團體予以協助、第七條、舉辦國貨臨時商場、或國貨展覽會之籌備費用、應由發起人公同籌墊、如因故不能舉辦時、其籌備費用應歸發起人平均負担、第八條、臨時商場或展覽會開幕後、應於一星期內將收支賬冊單據呈送社會局審核、第九條、違反本規則之規定、或經核准登記後而變更其內容者、由社會局取締、第十條、經社會局核准舉辦之臨時商場或展覽會、其關於建築衛生水電交通治安及消防等項、仍應遵照各該主管機關章則辦理、第十一條、本規則如有未盡事宜、得隨時修正之、第十二條、本規則自上海市政府公布之日施行、

中航公司 增開滬蓉特快班
本月二十二日起實行 每星期來回計各二次

中國航空公司爲便利空航交通、前特向美國增購大批巨型機、最近其中一巨型道格拉斯機昨日業經裝製完成、故該公司有上海成都間增加特別班擬議、已決定自本月念二日起、正式實行、通告云、本公司爲便利上海成都間交通起見、自本年十月二十二日起增加上海成都線特別快班、以道格拉斯下型機於每星期二五等日、由上海飛往成都、星期三六等日由成都飛回上海、經南京九江漢口宜昌重慶成都等站、計每星期往返兩次、由上海至重慶僅七小時、至成都八小時、其安慶沙市萬縣三站暫不停留、上海成都單程客票四百元、來回七百二十元、南京成都單程客票售國幣三百八十元、來回票六百八十五元、

縮短時間 古物曝晒月底竣事

北平古物陳列所存滬之古物、自經故宮駐滬辦事處發覺霉濕後、該所當即派遣科長傳以文由北平來滬、主持曝晒事宜、該工作係於上月初旬開始、原定計劃、須曝晒兩個月、記者昨據故宮駐滬辦事處庫房消息、謂古物曝晒工作、因霉濕不多、故時間極力縮短、約本月底可以竣事、現在所曝晒者、仍爲字畫古書、此部分尚有十日可以完成、所餘則爲刺繡等物、三數日功夫、即可曝晒完竣、

滬甬錢莊十底到期款 共六千五百餘萬
工商業與行莊接洽 以結息展期爲大宗

滬銀錢業十底信用長期放款、轉瞬又屆到期、財政部准據提倡國貨大同盟委員會之呈請、令飭銀錢兩業同業公會酌量通融、今兩業公會已分別通知會員銀行錢莊、遵照辦理、新聲社記者昨向銀錢兩業探悉、信用長期放款、每年分四月底十月底兩期、錢莊之營業、側重信用放款、今年十底到期之款、總數在五千萬元以上、甯波錢莊在滬放款、約一千五百餘萬元、銀行營業側重抵押放款、至於信用長期放款爲數甚微、連日承借之工商業、均與錢莊銀行接洽結息、展期或新做或歸還等、甚爲繁忙、惟以結息展期爲大宗云、

市公安局 調查烟民今截止

市公安局自七月一日起、辦理烟民登記以來、先後舉辦換戶勸導、播音宣傳等、故登記人數、殊形踴躍、該局原定上月底截止、爲使烟民明瞭禁戒意義起見、除督促員警努力勸導宣傳外、並特派調查員十六人、分赴各分局所協同該管員警作第二次換戶調查勸導、自本月五日起出發、重要地區三人、不重要地區一人、自開始調查勸導以來、發覺未曾登記而加以勸導、使到局登記者、爲數甚衆、現此項調查定於今日截止、以後不再勸導、如烟民經調查發覺、而不自動前往登記者、將依法處罰、

銀行公會將 討論票據貼花問題

上海市銀行業同業公會、對於印花稅率表中所列各項須貼銀行業 所有各項票據之應否貼花、以及貼花多少、業經銀行學會詳加研究列表送會、究應如何辦理、自須加以討論、聞將於本週內訂定日期、討論辦法、

華商電氣公司 捐鉅款振災

本年水災慘重、漫延數省、現值天氣漸寒、遍野哀鴻、嗷嗷待哺、華商電氣公司關懷飢溺、慷慨輸將、認捐振款一萬元、以資救濟、聞已先由商辦閘北水電公司函致上海籌募各省水災義振會、不日將款送交該會、彙匯災區散放、

虞洽卿電請 制止許昌公司收菸

本市菸葉業公會、以外商烟公司利用國人出面、在河南許昌、設立許昌公司、統籌菸葉、經報告上海市商會呈請實業部澈查制止、已誌前報、茲甯波同鄉會虞洽卿以許昌公司此項計劃、關係內地數十萬人民生計、特據情專電蔣委員長主持、迅予制止、同時許昌公司股東彙發起人楊佩卿、並發表緊要啓事、宣布該公司現已由洋商吞併情形、

廣東銀行停業後 債權人今日會議

廣東銀行上海分行、因受總行影響停業清理後、即由粵僑商業聯合會舉辦債權人登記、並定今日下午四時在甯波路廣肇公所召開債權人談話會、論討進行辦法、茲錄廣肇公所 粵僑商業聯合會 廣東旅滬同鄉會之團體聯合會通告云、啓者、廣東銀行自停業以來、各債權人紛紛向敝團體請求救濟、敝團體以事關公益、義不容辭、當經登報由老靶子路五一四號粵僑商業聯合會舉辦 債權人免費登記存案、茲訂於國曆十月十四日（星期一）下午四時、至甯波路四十號廣肇公所開會、共議進行、凡該行債權人、均可攜證與會、共議進行、事關本身利益、務希準時出席、是所至盼、再債權人未登記者、仍可於會議前攜帶憑證、到粵僑商業聯合會登記、此佈、

各區減租會 昨日舉行聯席會

上海市各區減租聯合會、昨舉行執監聯席會議、計到蔡洽君等三十餘人、單醒吾主席、議決各案列後、㈠本會總動員應予嚴重審慎案、議決全體委員出發散發傳單、宣傳減租意義、㈡總動員期間應如何避免各方誤會案、議決、捕房方面、應派人通知外、其餘如黨政機關、乃素表同情者、當無問題、㈢通知全市工商、如遇本會派員蓋章時、請查明辦理案、議決本會派員蓋章、完全爲向各工商收取分文、㈣愛多汽車公司、來函要求減租案、議決交法律團單醒吾辦理、㈤東有恒村要求減租案、議決交滬東區會辦理、㈥南市安平街餘慶里三號曹尹舉報稱、每月租金六十七元、被房東祥記公司經租某律師勒收八十八元、應如何辦理案、議決交南區減租會、調查該祥記公司全體房客之租金後再核、㈦楊樹浦安德里房主蕭路生由本會派單委員醒吾調解、業已八折解決、應請存查案、議決准予存查、又訊、南市中華民國路環城圓路商戶兩千餘家、爲要求減租、於本月十六日下午二時 假座小西門少年宣講團、舉行減租會議、

菜市路一帶商店 要求迅鋪建人行道

法租界白爾路菜市路各商店、因法商電車公司築路工程、四月始竣、而人行道上、仍鋪煤屑、天雨泥濘、行人不便、故函請四區市民會提出交涉、該會特函法公董局云、敬啓者、案據白爾路菜市路各商店紛紛來會聲稱、查法商電車公司此次將白爾路菜市路馬路填高路面、重加建築、工程進行、歷時四月、業已全部告竣、所有沿路人行道、因馬路填高、致行人道路面亦隨之鋪高、現在馬路雖告竣工、但沿階尚鋪煤屑、致平時風沙吹入店內、天雨則行人不便、不獨影響衛生、抑且有礙觀瞻、應請貴會轉函法公董局迅即飭令工程處、將兩路沿階從速鋪建水泥、以利行人、而重衛生等語前來、查該兩路商店、因自築路以來、感交通之不便、營業受有損失、現馬路既經竣工、對於人行道亦宜同時鋪建完竣、以利商家、爲特函達貴會查照、轉令工程處迅將白爾路菜市路行人道鋪建完竣爲荷、

尊孔救國會 定期舉行成立大會

尊孔救國會籌備迄今、將逾半載、業已定於本月二十日舉行成立大會、推舉執監及各部主任、昨該會函各發起人云、逕啓者、本會定於本月二十日下午一時、假法租界西門路呂班路口山東會館開成立大會、屆時務請準時出席、俾便推舉職員、共策進行、幸勿吝玉、是所至盼、

發明家楊明 又發明人造白糖法

▲已呈中央研究院予以贊助 有楊明君者、於去年間發明人造蔬菜法、及人造花卉法、及人造火油法、除登載報紙與在市商會陳列試驗外、現已邀集社會領袖、組織中國火油公司、進行中國自製象牌火油、以利國計民生、楊君以近據海關統計、白糖一項、每年輸入價值一萬萬三千五百萬元、若不即圖補救、漏巵何堪設想、製造人造白糖、以菜素（爲甜菜及甘蔗植物之纖微質由人造蔬菜法生發之）麵粉（爲甜菜中釀成甜質之配合份子）甘蔗 中白色粉體之同類質素・養化鐵（乃構成甘蔗一物之外包皮質及化合甘蔗生發後俱備白糖甜料之因素）三物爲基本原料、擬於最近期內發明人造白糖之法、以補種植甜菜甘蔗之不及供給也、惟限於財力、擬糾合同志、共策進行、並已呈請國立中央研究院予以贊助云、

南開卅一週年紀念
滬校友定期開慶祝會 並邀校長張伯苓參加

本月十七日、爲天津南開學校三十一週年紀念、各地校友例於每年是日開會賀祝、上海南開校友會以此次母校三十一週年紀念日、適校長張伯苓在滬担任全國運動大會總裁判職務、特定於十七日下午六時在八仙橋中國青年會舉行盛大賀祝會、並邀請張校長參加、該會刻已通知在滬各校友、屆時前往與會云、

復旦報紙展覽閉幕

江灣復旦大學新聞系主辦之世界報紙展覽會、於本月七日開幕、連日各界前往參觀者不下萬餘人、茲因展覽期滿、於昨日正式閉幕、此次報紙展覽會搜集廣廣、尤以申報之創刊號爲最名貴、此外關於機器展覽部、如通訊打字電話電報以及最新式印刷機製鉛字機等之展覽、各界對之更感興趣、該校鑒於此次展覽係在江灣舉行、因交通關係一部份市民尚無機會參觀、故計劃在本市公共租界內繼續舉行展覽數天、現在與環球中國學生會磋商中、一俟定奪、即可舉辦、

國勞中國分局發表
十年來華僑往南洋人數
共達一百零八萬一千餘人 往其他各埠者五十五萬餘

據國際勞工局中國分局發表最近十年來往南洋華僑統計共達一百零八萬一千餘人、往其他各埠者共計五十五萬五千餘人、茲據申時社記者向該局探得詳細統計如下、華僑往南洋人數一九二五年爲九七、五五二人、一九二六年爲一五七、二五八人、一九二七年爲二〇二、四〇八人、一九二八年爲一六九、七四一人、一九二九年爲一四六、五一六人、一九三〇年爲一二二、三八五人、一九三一年五〇、五〇一人、一九三二年二〇、七八七人、一九三三年二三、五三六人、一九三四年爲九一、三二一人、總計十年來華僑往南洋者共達一、〇八一、〇〇五人、至往其他各埠之人數一九二五年爲四一、九八二人、一九二六年爲八三、一八五人、一九二七年爲八七、四二一人一九二八年八一、〇〇七人、一九二九年六七、五一五人、一九三〇年五〇、三六八人、一九三一年三四、八五二人、一九三二年三三、九七七人、一九三三年三三、九七九人、一九三四年四〇、六〇〇人、共計五五五、八八六人、兩者合計 爲一百六十三萬六千八百九十一人云、

納稅華人會研究 人力車互助會章程

上海租界納稅華人會、前因公共租界人力車夫互助會章程、須加修改、曾經提出第四次執行委員會討論、議決組織研究委員會、推舉毛和源金宗城成燮春諸文綺奚玉書五人爲委員、在虞洽卿當事監督之下、詳加研究修改、茲聞該研究委員會日昨召集會議、並邀同市商會與該會出席互助會之理事金潤庠嚴成德、保管委員柯幹臣徐寄廎工部局人力車務管理委員會委員等、共同討論、對於互助會章程、有英文本而無中文本、極不滿意、並對於第四條第七條又第二項第五項第十一條暨互助會章程施行細則第五・八・九・等條、及第十條第二項第十二十三條等、多所修改、聞將提交執行委員會決定、

海上名妓 娥媚老九被控行兇

雲南路福裕里開設娥媚書寓之蘇州人錢洪元、及錢妻娥媚老九、又三包主義（包討債包打官司包打架）之浪人顧來明等三人、近被蘇州人馬錦山、延請余秀芳律師具狀第一特區法院、以刑事自訴錢顧等共同傷害之罪、其起訴意旨、綠本年夏間娥媚書寓自娥媚老九自主營業以來、侑酒應徵、甚爲忙碌、故擬雇有小小娣一人、俾在房中侍候狎客、後經人介紹由自訴人之女前往應雇、言定每節雇資洋十元、祇任房中招待客人之職、馬女自應雇之後、因風姿綽約頗得一般走馬王孫之垂青、其中有數狎客、向娥媚老九磋商、願出纏頭、爲馬女梳攏、娥媚老九爲利慾擾誘、不顧利害、乃向自訴人相商、欲使自訴人之女出外侑酒、自訴人以女係應雇爲傭、未能使之同流合污、堅執不允、因此反觸娥媚之怒、立逼自訴人解雇、並須返還雇資十元、並三個月食宿之費用、自訴人不得已、設法借得洋十元、交與娥媚、將女領回、娥媚因此坐失大利、遂令其夫錢洪元與浪人顧來明、糾衆無賴十餘人、於九月廿一日下午、偕同娥媚、逕至北海路自訴人寓所、向自訴人索討三個月食宿之費、並用言恫嚇、如不照給、即將汝毆死、遂由娥媚喝令同往三人、將自訴人兇毆、受有重傷、娥媚因恐釁禍、率衆散去、自訴人無故被毆、故向醫院驗明傷害、具狀自訴、請辦各被告以應得之罪、法院准詞後、曾由吳則韓推事一度審理、因須傳證改期、前日又展續審之期、由吳推事在第一刑庭傳兩造審理、被告娥媚老九極端否認有率衆行兇之事、並謂是日彼曾偕客同往葉家花園游玩、並舉出證人證明、與推事訊問各證人一過、因此案尚須調查、故諭令改明十七日下午續審云、

決瀾社四屆畫展將開幕

著名藝術團體決瀾社、成立迄今、已有五載之歷史、歷年每屆國慶必有畫展之舉行、本屆因外埠出品收到較遲、故延期於本月十九日至二十日在本埠 法租界愛麥虞限路中華學藝社舉行、此次出品聞以表現心靈之小品爲主、而各作家均以其獨特之面目示於世人之前云、

張醫師之戒烟新法 取費極廉貧苦不計

自蔣委員長 限期禁絕烟令之消息傳來後、染有烟癖者莫不驚惶無措、更以禁烟遍及世界、吸烟之末日已至、故亟謀選擇安穩之戒除方法、本埠英租界雲南路會樂里之博愛醫院、設立有年、院長張世楷昔曾留學歐美、本係專治內外各科在滬應診已歷二十餘年、因其經驗宏富、學術深邃、常出入於滬上各名士之家、最近張醫師爲熱心社會、垂拔黑籍男女同胞起見、習及其科學戒烟方法、首責包戒斷根、不論烟癮之深淺、均可在不知不覺中、立除痛苦、實是求是、與市上所傳之欺人戒法迥不相同、對於歷經戒過仍未根脫者、或取自戒秘方始終難斷者、均有澈底之望、今查治愈者、二三月來已達二百餘人、收效特速、決無初戒容易戒斷難之諸弊、聞日來往該院求戒者、頗見擁擠、且取費甚廉、貧苦不計云、

共舞台演名劇「羊角哀」

本埠共舞台、自聘得京朝派名角李萬春以來、無日不賣滿座、李萬春更有羊角哀之排演、按是劇係以今古奇觀□燕本、表演羊角哀左伯桃之生死交情、爲現下社會痛下一鍼砭、此劇在前清光緒初年北平某名票房曾一次排演、名曰盟中義、追後幾成絕響、李萬春藏有此戲祕本、經文學家編劇家多人、幾次潤色、始成唯一名劇、李在劇中飾羊角哀、於訂交一場、舞梅花雙劍、最爲精彩、他如小奎官飾左伯桃、毛慶來飾高漸離、激昂悲壯、足以振人精神云、

小花園川菜館近訊

浙江路小花園口小花園川菜館、係旅滬川紳等所創設、地點適中、並不惜巨資、由成都禮聘著名庖手小壽來滬、主持烹調、黃爲川中唯一之名廚、是以品味仕女、趨之若鶩、加以內部布置裔皇、堪稱海上獨步、三設有屋頂花園、一弓之地、遍植異卉、尤幽靜悅目、該館近爲便利小酌起見、特設經濟小吃部、售價特廉云、

金雄白（悌民）律師代表宏興藥房鷓鴣菜滬行緊要聲明

據上開當事人來所聲稱本行製售之兒科專藥鷓鴣菜行銷中外十有餘年功效準確遠近馳名深蒙各界信用早經呈奉 中央衛生署化驗註冊發給成字第二三零號註冊證書復經上海市衛生局註冊發給藥字第二二號註冊執照又經 實業部商標局核准註冊發給第一六五三五號及二四一六零號商標註冊證書復經廣州市衛生局化驗合格發給藥字第一百號註冊證書又經 廣州市社會局審查合格發給國字第一七一號國貨登記證書復經香港英國政府 暹羅政府 荷蘭政府等數國正式註冊嚴禁僞冒及影射各在案應請代表登報聲明等情特代通告如上

事務所 南京路大陸商場六〇九號 電話九五一一九號

梅蘭芳爲災民請命
對演劇助賑發表談話
顧國人各盡一份力量

本年入夏以來、長江黃河流域先後發生水災、田廬淹沒、人畜漂流、災情至爲慘重、災區遍十數省之多、災民達數百萬之衆、此種救濟工作、實屬刻不容緩、是以本市各界應事實之需要、特發起組設各省水災義振會、爲災民請命、籲呼將伯、自開始工作以來、經各方贊助、及各界仕女踴躍捐助金錢及物品者、爲數極宏、除先後在新世界舉行水災遊藝會、及大滬花園舉行之影星助振大會外、近又商請甫抵國門之梅蘭芳博士、假座黃金大戲院登台演劇助賑、關於連日盛況情形、已屢誌各報、記者昨特分赴梅蘭芳博士及水災會籌募組副主任李大超處叩詢一切、玆特分誌於次、

▲梅氏談話　記者以梅氏此次抱恙登台、爲災民請命、此種急公好義之熱忱、實屬難能可貴、故特於日昨走訪梅氏、首謂本人在未出國前、多承各方贊助、迨返國後、又承各界加勉、此種感謝和愉快之情緒、實非言語所可形容、本人惟有努力工作、以副國人期望、至於改進國劇及歐美劇修長補短各問題、於返國時、業已略有報告、早載報章、毋待贅述、惟此種使命、責任重大、要非個人所能做到、甚有望於各文學家各戲劇家予以指教和補助、現時本人所能做到者、僅從小處着手、然各有所長、如國劇之時間經濟、舞台經濟等等、則爲他人所不及、本人前次滋歐時先後觀看各種戲劇、達七十餘次之多、雖不敢云有深刻之認識、然對諸各劇要義、所得印象、亦殊不淺、是以本人就力能所及者、亟思改進、他山之石、可以攻錯、返國後、本擬暫時休息、於休養體質之餘、藉此時機、對於國劇、加以刻苦潛心之研究、然本年各地災情重大、爲百年來所僅見、本人亦屬國民之一、當抱同情惻測之心、尤當盡一份力量、因於京杭兩地、表演完畢後返滬、又受各方敦促、乃勉盡棉力、而各方愛護與期待之心、則本人更深爲欣勉也

▲李氏談話　水災義振會係於本年八月間、由本市各團體機關領袖百餘人、合組成立、記者昨往叩詢該會籌募組主任李大超氏、據云、當該會成立的、本人貢獻籌募方案多件、交由大會議決通過、分組負責推行、如普捐毀富捐、全市房租捐、本市電影業、跳舞業、並指定一天之營業收入、悉數充振、刻已次第實行者、由各方經募勸捐外、特於月前在新世界舉行水災遊藝大會、並百花助振大會、大滬花園舉行影星助振大會、並有國術助振比賽、足球助振比賽、游泳助賑比賽等等、每次成績極佳、收效極宏、尙希邦人君子、仕女名媛、予以熱烈贊助、以救災黎云、

▲各方捐款　該會前昨兩日、繼續收到上海市民營無線電播音業同業公會、經募永順行周福生等三十二戶、共洋三百零九元二角四分、燕合章君經募慧蓮居士宏德餘紙號同人等七戶共洋二百三十元、總理陵園管理會職員林槐桑林祜光等十三戶二百三十五元一角九分、福源莊代收將宋萬福曹濤聲等二十一戶共洋一百七十六元、上海市各界建立蔣委員長紀念堂籌備委員會等十三戶共洋一千三百十八元四角、金城銀行代收緯通合記紗廠洋一千零八元二角八分、申報館代收李慧生等九十四戶共洋一千九百元二角一分、林康候先生壽像助賑劉柏生先生洋十元、

出版界消息

▲體育週報全運會特刊第二集　體育週報爲國內唯一之體育報導刊物、玆值第六屆全國運動會在滬開幕、該刊特出全運會特刊五期、除第一集已於上星期五出版外、現第二集亦於今日出版、內容豐美、專刊全運會一切有關之新聞及照片、並有其他娛樂文字等、每册僅售五分、預定五集國內連郵費僅收三角、全國各大書局及報攤均有發售、

▲金魚飼養實驗談再版　金魚飼養實驗談出版以來、初版二千册已告售罄、玆再版出書、每本實售二角、內容分「飼魚要訣」「金魚疾病治療」等十四節、函購郵票十足通用、發行處上海菜市路三讓坊七號元昌廣告公司、

市聯會函請工部局
愼重處理電話加價
按次收費用戶萬難忍受
望顧全納稅市民之利益

第一特區　第一特區市民聯合會以上海電話公司加價問題、經公共租界工部局聘請中英美日四國電話專家來滬、參加電話專家委員會、從事研究後、業已完竣、現正編製總報告、呈工部局採納、惟據各報所載、英美日三國專家、仍有主張按次收費之議、風聲傳播、羣情惶駭、該會經召集第二次代表大會議決對於租界電話加價、及按次收費、表示堅決反對、必要時並將召開用戶會議、以謀應付、昨特致函工部局、請對於電話加價、及收價問題、愼重處理、以免糾紛、原函云、敬啓者、關於上海電話公司加價問題、經貴局聘任中美英日四國專家、來滬研究、業已編成總報告、呈復貴局在案、玆據報載、該專家委員會、仍有主張按次收費之說、聞悉之下、羣情惶駭、竊以電話爲公用事業、職在便利交通、其收費之高下、應以市民經濟力量爲標準、曾經一再函達在案、況際此本埠經濟恐慌、愈趨愈烈、商業蕭條、日甚一日、對於原有開支、正感嚴重壓迫、不敷維持之下、豈容再能增加担負、關於電話收費、若果採用按次收費、反變相加價、則用戶萬難忍受、進一步祇有聯合拆除、竊以電話關係社會安甯甚鉅、如果聯合拆除、則公司既無利益、而租界安甯、亦受鉅大影響、貴會爲管理租界行政治安最高機關、當能顧全納稅市民之利益、關於上海電話公司加價、及按次收費問題、請予愼重考慮、嚴密處理、俾免臨時再生事端、社會幸甚、市民幸甚、此致公共租界工部局、

第二特區　市民聯合會昨特函法租界工部局云、邇來市面蕭條、百業凋敝、經濟呆滯、已達極點、際玆時期、凡屬公用事業、應如何減低其代價、共維垂危之局面、乃電話公司見不及此、竟在市民經濟極度恐慌之下、一再加價、近聞又將變更收費方式、改爲按次計算、是項辦法、倘果實行、則話費勢必超過原額數倍、用戶負担立時增高、按電話既爲公用事業、所收話費、不能斤斤於公司之利益、而不顧用戶之負担、該公司一意孤行、匪特違背公用事業之主旨、抑且擾亂社會人心之安甯、若不迅謀制止、用戶前途何堪設想、本會目擊市面之崩潰、深不願重視社會之不安現象、爲特函懇貴局俯念商艱、迅予轉函該公司、萬勿實行按次收費之辦法、以順輿情、而輕用戶之負担、至爲公感、此致法租界工部局、

男女國術
射箭摔角決賽結果
今日國術比賽節目精彩

國術十三日爲射箭（射中）及摔角表演、及男子組摔角決賽、均因時間關係、未及舉行、蒙古摔角隊亦參與表演、原定褚裁判長太極拳表演、玆將預決賽結果、分誌如後、

▲女子組射箭（射中）優勝者
㈠九八五（湘）王家楨　㈡九二四（豫）馬瑞蘭　㈢九二五（豫）馬瑞蓮　㈣九二六（豫）寇鳳蘭　㈤九八二（湘）官讓賢　㈥九八七（湘）黃雲暉

▲男子組摔角複賽優勝者
㈠輕　八〇八胡耀武（京）　六八七譚祖秀（青）　八四一田毓榮（滬）　五五六趙伯言（平）　五五九張慶（平）　八〇六陳卓人（京）　六八九劉作民（青）　五五八滿實珍（平）
㈡中　五五五蘇祥麟（平）　五二八卜恩富（冀）　五五四孫榮（平）　六七一佟順祿（魯）　五五二寶善林（平）　六一三白玉山（豫）　五五三左錫五（魯）　六七三許麟（平）
㈢重　八〇一馬文奎（京）　五五一孫文山（平）　六六一胡煥彬（魯）　八〇四潘文斗（京）

▲男子組射箭（射中）優勝者
㈠五六〇（平）王福海　㈡七六八（浙）邵文明　㈢六二一（豫）李義福　㈣八七三（湘）李和清　㈤六二三（豫）葉清蓮　㈥六八八（青）楊爲博

▲女子摔角優勝者
㈠九七四（滬）孟健麗　㈡九八一（湘）彭善思　㈢九七五（滬）盛桂秋　㈣九八四（湘）尹佩蘭　㈤九二三（豫）鄭玉良　㈥九九一（湘）劉英玉

▲蒙古摔角比賽
一、一七九五　色額格　二、一七九四　寶如巴圖爾　三、一七九六　數爾那蘇圖

▲今日節目　男子重中輕三組摔角預賽、雖已終了、原定昨日再行決賽、惟以時間過遲、未及舉行、故延至今日舉行決賽、即褚民誼氏之太極銅球拳表演、亦改於今日表演、今日國術節目、上午九時爲射箭（射遠在棒球場）男女決賽、下午爲單人器械男女預賽、摔角男輕中重決賽、再男女射箭（射中）女子摔角三項優勝員、今日下午一時由國術股率領至司令台前攝影給獎、

男子排球
初賽丙　平勝皖

十三日下午一時男子排球初賽、安徽對北平、安徽隊排球技術尙幼稚、聯絡既乏熟練、三排尤見軟弱、發球「雙失」、更屬疊見、以之對雄勁之北平隊、其敗也固宜、全局始終處於下風、北平勝來頗見容易、其結果如下、

北平　二十一……七　二十一……八　安徽

女子排球
初賽丁　湘勝馬

女子排球次賽、湖南對馬來亞、於十三日下午二時舉行、此項比賽、因慕馬來亞之名而來旁觀者、不下五百人、初意三湘小姐決非馬來亞熱帶女郎之敵手、然比賽開始後、事實却適得其反、湖南隊聯絡佳妙、殺球托救、均具把握、而馬來亞傳球時見衝突、一排關防後未見嚴密、第一盤雖猶勉力抵抗、以十四對二十一終局、然第二盤終以九對二十一大敗、第三盤馬來亞奮起直追、易地後竟追成十七對二十一之相近比數、頗屬不易、其結果如下、

湖南　二十一……十四　二十一……九　二十一……十七　馬來亞

附女子排球秩序

河北　福建　南京　北平　馬來亞　湖南
上海　河南　河北　十八日下午三時
江蘇　馬來亞　香港　廣東　十八日下午一時
（甲）（乙）　十九日下午三時　決賽

壘球
初賽丙　冀勝蘇　三六對四

女子壘球初賽丙河北對江蘇、於昨之一時交綏、河北姑娘八面威風、以三六對四打破江蘇、得複賽權、▼開賽之前、河北隊登場練習、投接既見老練、打球又形力足、確爲久練沙場之流、力量豐富、是屬意中、俄而江蘇小姐作同樣之活動、相形之餘、動作較遜、觀者咸料難抗北洋矣、▼開始角逐、江蘇先取守勢、投手竇織雲、接手萬壽珍、勁道不足、被冀崔慧嫻、迎頭痛擊、進據一壘、黃石麟打工亦佳、送崔一程、已而推進、秀璉揮棒猛揮、球遠飛外場、劉劍華手慌腳亂、唐淑蘭又一再差誤、即被冀奪得三分完場、從玆以後、河北姑娘、已看出蘇軍無能、憑打擊身手、每局得分、七局告終、發現全壘四記、安打十六記、共獲三六分、足見當時壘勢之煊赫、▼至於江蘇小姐逢玆陸韻嫣投球之曲折難測、陸慶嫣之接球又極老練、遂有屢揮空棒之感、直至在第四局中得孫德芳一記遠球、冀之外場疏漏、於是萬孫二女士、奔歸原位、以二分開紀錄之端、在六七兩局再獲二分、即以四對三六遭淘汰、

▲河北隊

職位	姓名	安打	得分
中隊	崔慧嫻	三	五
二壘	黃石麟	一	五
游擊	黃秀璉	一	五
接手	陸慶嫣	一	四
三壘	李文秀	〇	三
	黃秀英	一	一
投手	陸韻嫣	三	一
左場	陸蕙璉	一	三
	王愉若	一	二
一壘	陳蘭湘	三	三
右場	陸慧嫣		三
	共	十六	三六

▲江蘇隊

職位	姓名	安打	得分
投手	竇織雲	〇	〇
接手	萬壽珍	一	一
中場	孫德芳	二	二
左場	張雪亨	〇	〇
一壘	魏敬儀	〇	〇
二壘	唐淑蘭	〇	〇
右場	劉劍華	〇	〇
游擊	李慧俠	〇	〇
三壘	徐淑民	〇	一
	共	三	四

▲各局得分

局數	㈠	㈡	㈢	㈣	㈤	㈥	㈦	共
河北	三	七	二	十一	二	七	四	三六
江蘇	〇	〇	〇	二	〇	一	一	四分

附女子壘球秩序

山東　南京　河北　江蘇
山東　廣東　十五日十四點　複賽（甲）
上海　河北　十五日十四點　複賽（乙）
十七日十四點　決賽

㈠十七日九點、複賽（乙）失敗隊對複賽（甲）失敗隊作三四名決賽、㈡十八日九點、三四名決賽之失敗隊對三四名決賽優勝隊作二三名決賽、

國際足球
港粵滬馬精銳
念日戰西聯隊

本屆各單位參加足球比賽、計凡十九隊、將來結果如何、現尙難悉、惟實力最强者、厥爲港粵滬馬四區、其球藝確有過人之處、當非餘子可比、大會爲增加觀衆興趣起見、已定於二十日下午大會閉幕前、舉行國際比賽、總幹事沈嗣良昨曾晤球王李惠堂、談及此事、曾擬於閉會後、再由全國體育協進會遴選各區名將、組一勁旅、與西聯隊比賽、以爲將來出席世界運動會之準備、據該商結果、已擬定一理想隊陣線、惟將來冠軍隊仍佔便利、可將陣線略爲更改、理想陣線如下、

曹桂成
蔡文禮　陳鎭和
譚江柏　徐亞輝　李惠堂
包家平　麥紹漢　杜志泉　孫錦順　鄭季良

各單位球類選手
資格不合應自行檢舉
否則一經查出卽取銷全隊資格
郝春德徐亨取銷比賽資格
——大會競賽會聯席會昨決議——

第六屆全國運動大會籌備委員會競賽審判兩委員會、爲解決郝春德徐亨兩選手代表資格問題、於昨晚八時半在新亞酒樓七樓開第二次聯席會議、到委員張伯苓、王正廷、郝更生、董守義、馬約翰、袁敦禮、沈嗣良、高梓、吳邦偉、吳蘊瑞、王復旦、丘紀祥、申國權等二十九人、南京市總領隊陳劍如（王健吾代）、浙江省總領隊祝家騏、湖北省總領隊劉昌合三人亦應邀列席、由審判委員會主任委員張伯苓主席、開會後、各委員發表意見甚多、南京市浙江省湖北省三總領隊、並均有詳細報告、說明一切、南京市總領隊、並將已蒐集之關於郝春德在京參與京五大報歡迎參加本屆全運會京市代表隊宴會之證明文件照片等物、面交主席作審查之參考、商討歷三小時、至十一時半始散會、決議㈠擬請取消上海市選手郝春德徐亨參加本屆比賽資格、請公決案、決議通過、㈡擬請通知各單位總領隊有關於球類選手、資格不合者、應自行檢舉、倘不自檢、一經查出、雖有一人不合資格、應卽取消全隊資格、請公決案、決議通過、

郝春德徐亨
聲明自動棄權

自吳必顯因參加兩地預選、被大會取消資格後、郝春德王季淮徐亨三人之資格、亦引起許多糾紛、王季淮已經大會認爲並無參加兩地預選事、實毫無問題、至郝春德徐亨二人、因顧及大會秩序起見、均自動放棄競賽權、

▲郝春德之談話　記者昨日晤郝春德、叩詢彼對此事之意見、據郝談、本人在南京工作、係爲朋友臨時幫忙、南京選余爲代表、余始終未予同意、至報載南京五報歡送選手、余亦前往一節、當余接得五報請柬時、以爲五報係歡宴體育界、並不知係歡送南京代表、比抵宴會場、始知五報宴會目的、當時卽擬退出、但有朋友數人勸余謂既來之則安之、好在此種宴會、並無多大關係、余爲顧及人情計、故未退出、如據此一點、卽對余之參加京市、而加攻訐、豈不太冤、又報載余參加京市宣誓禮、則又完全不確、蓋京市宣誓禮、係於十月七日舉行、余於五日卽已返滬矣、現南京教導隊已致函南京社會局、證明余之所在地、並非南京、余本可照常參加比賽、但爲顧及大會秩序、免起無謂糾紛計、余已決定自動放棄競賽權、今（十三）日之標槍決賽、余卽未出場、又徐亨君聞亦自動放棄競賽權云云、郝君言次、不勝唏噓息云、

▲郝徐聲明棄權　郝春德徐亨兩君昨致大會函云、逕啓者、連日來以春德亨之資格問題、引起各方注意、重勞大會競賽審判兩委員會會議討論、惟春德被南京市派爲選手代表、未經本人同意、亨於七月間爲上海中華足球隊出征南洋、現服務上海、願爲上海市代表、十月七日浙江教育廳已函大會、聲明亨爲浙江代表資格取銷、竊念京浙當局貿然將德亨派爲選手代表、均未得德亨本人同意、致德亨有代表兩單位之嫌、德亨運動有年、稍明運動意義、誰是誰非、毋庸置辯、爲顧全大會辦事順利單位間友誼起見、德亨自願放棄本屆大會一切比賽權利、此上競賽委員會主席委員王、郝春德徐亨同上、

零訊

▲劉寶希陳玉輝今日到滬　港仰泳名將劉寶希、前以職務關係、女將陳玉輝、則以參加南華泳會、均未能與港代表團同行來滬、現以大會游泳、將於後日開始、故劉陳二人已於十二日自港搭傑克遜總統輪來滬、今日下午卽可到達、劉爲百公尺仰泳一分念一秒全國紀錄之保持者、於廿三年十屆遠運預選時造成、但劉近來成績猛晉、百馬僅六十九秒、百公尺則在一分二十秒以內、此屆全運與粵之楊耀昆及石錦兩人、必有劇烈之競爭、且預料尙有新紀錄產生云、

大東書局代售秩序册

▲大東書局代售秩序册　第六屆全國運動會、宣傳組註册編配股合編之大會秩序册、內容有體育場內部各照片、及每日節目單紀錄表記分表等、爲觀光全運會必需之品、現爲便利觀衆起見、故特請上海四馬路大東書局門市部代爲出售、每本大洋兩角云、

▲撐竿健將王禾訪問記　爲了要訪問在青島訓練時、曾二度壓倒撐竿大王符保盧與王禾、所以於昨日散場後直候到六點半、才算在上海選手宿舍裏會見他、記者說明來意後、他纔啓開話匣、他說道、前兩天在運動場練習、曾越過三公尺八十餘、近日靜養休息、不出運動會場、已有四天了、以備明日（卽今日）下場造一個優異成績、至於紀錄破全國、當可不成問題」、待他說完、記者也就告辭出來、按二人竿跳、論資格當推遠運得分的符保盧、不過王禾現在有這樣雄厚的實力、究竟鹿死誰手、只能看今天各人的顏色了、

▲董叔昭放棄千五百米　中距離名將董叔昭、成績優異、曾代表我國出席遠東運動會、近來成績猛晉、四百公尺有打破全國紀錄之實力、本屆大會、報名參加四百公尺八百公尺一千五百公尺三項、八百公尺已奪得第三名、成績打破全國紀錄、據董向記者談、稱八百公尺決賽時、因誤着其弟之跑鞋、尺寸較小、致未能劇烈競爭、跑畢痛苦不堪、故一千五百公尺一項、決定放棄、惟四百公尺一項、如足痛稍愈、仍擬出場角逐云、

▲四川選手隊印發標語　四川選手隊、擬印五彩標語八十則、在會場散發、並分寄各單位領隊、閱該隊標語、將中國體育各種主張及今後趨勢、已明白指出、頗具意義、

大會通告
預售游泳票辦法

查大會游泳一項、定自十六日起比賽、良座無多、屆時勢必擁擠、本會特訂預售門券辦法如下、㈠游泳池六元長期券、（自十月十六日至念日）卽日起在下列地點出售、㈠上海中國旅行社、（四川路）及其分社、㈡上海市銀行總行、（天津路）南分行、（南市民國路）及西分行、（老西門）㈢大會會場二號售票亭、（西正門前）㈡游泳池每日臨時券共分三種、㈠、大洋一元五角、（如六元長期券已售完、則此項臨時券概不出售）、㈡、大洋一元（此項臨時券均於前一日出售）、㈢、小洋六角、（此項臨時券均於前一日出售）、㈢上項三類臨時券出售地點、㈠上海中國旅行社（四川路）及其分社、㈡上海市銀行（天津路）南分行（南市民國路）及西分行（老西門）㈢大會會場游泳池售票亭、㈣上海中國旅行社及其分社、上海市銀行及其分行、前一日出售及當日自上午九時起至上午十時止、（例如十五日票、在十四日全日及十五日上午九時至十時出售）、所有尙未售完之游泳票、統歸大會會場正門前泳池售票亭分別發售、至售完爲止、

會場花絮

▲馬華選手購片多　馬華選手、此次遠涉重洋、遄返祖國、其鄭重可知、各選手爲對此次遠行、留一紀念起見、故每結伴至場內、選購大批全運寫景照片、昨日鄭銀嬌與陳鑑、亦偕同伴五六人、購照片十餘套、記者詢以何用、則日回去送親友、

▲紙傘店生意興隆　昨日適値星期、天氣奇熱、赤日當空、將數萬觀衆、曬得叫苦連天、一般摩登女郎、更不勝其苦、紛至場內傘店中購西湖紙傘、一時各店紙傘、竟告銷完大吉、

▲吃橄欖笑逐顏開　林紹洲獲到高欄冠軍後、很高興的拿着一把橄欖喫着、素有裴司開登綽號的某攝影家向他拍照相、趁便揩油、笑顏逐開、

▲某隨員中獎有望　在馬來亞和浙江足球開始的辰光、空中來了一架飛機、大發其慶祝大會傳單、大家想接到一張看個完竟、可是因爲風勢的轉向、大部飄出場外、只有某要人一位隨員、頭頂上落下了一大疊花花綠綠的傳單、四座說他有中航空獎券的希望、

▲國術場金剛下凡　蒙古摔角選手八人、前日在國術場參觀時、戴瓜皮小帽、綴紅結、衣馬蹄袖長袍、腰束黑帶、登黑靴、昨日下午參加摔角時、又換一副裝束、穿牛皮製成上綴銅釘之盔甲、下繫各色戰裙、光頭黑臉、頗有古戰士風、遙望之宛如古廟山門內之四金剛復活、且出場應戰時作猴躍、殊覺別緻、

▲大便也用標準式　會場各處抽水馬桶、發生阻塞、事務組昨特宙各處張貼通告、禁用普通粗紙、如欲方便、須費銅元一大枚、購用大會特備之「標準用紙」、讀者謂現在標準口號十分摩登、所以方便也須來一下「標準式」、方不致有落伍之誚、

▲要人給獎受包圍　每次決賽完畢給獎、給獎的都是國府要人、故會場的童子軍在給獎時、總得包圍那些要人們、要求簽字題名、一時弄得要人們分身不開、

▲王母氣吁吁給獎　女子百公尺決賽後、播音台上報告王正廷老太太給獎、大引人注意、原來那位老太太、年已在七十外、由司令台上下來時、須兩人左右扶住、而那些得獎的選手們又姍姍來遲、使那位老太太不勝受苦之至、

▲排球場大仙出脚　下午一時、馬來亞對湖南之女排球開始戰鬥、馬隊既不料湘隊之如此强硬、湘隊亦不料馬隊之如此軟弱也、馬隊負第二局後、一排蕭秀山小姐擬背城借一、竟效南海大仙棄鞋赤大戰、果能比較大爲接近、惜終未能轉敗爲勝耳、

▲女子摔角笑話連篇　女子摔角、已入於複賽、出場者擬屬個中佼佼、昨日湖南對河南兩女選手相互揮扎、不分勝負爲時甚久、其後不知何故、忽起齟齬、由假戰而入於角鬥、二人面紅耳赤、氣喘汗流、猶揪扭不已、滬健美選手孟健麗小姐與另一選手摔角時、不數合、卽兩擲對手於地上、宣告戰勝、觀衆有相視色駭者、

選手服裝形形式式

陝西　男米色上衣、白長褲、女衣褲同、加戴白帽、
山東　男藍色上衣、白褲、白頂黑邊軍帽、黑鞋、女藍衫黑裙白襪、黑鞋、
西藏　米色上衣、白褲藍帽、
菲律賓　紫色上衣、白褲、
青島　白色運動上衣、米色長褲、
山西　白色衣褲、胸綴黑字、
江西　米色上衣、白褲白鞋、
河北　米色上衣、白褲白鞋、
浙江　米色衣褲、藏帽白鞋、
河南　男綠色軍裝藏軍帽白鞋、女白翻領上衣米色褲白鞋、
湖北　米色上衣白褲、黃鞋、男女一律、
哈爾濱　藍色西裝外衣白褲、
黑龍江　藍帽白衣黑褲、
遼寧　綠色西裝上衣黑褲、
南京　藏青羊毛衫白褲、
福建　白運動上衣白褲、
廣西　灰色軍服、藏軍帽、
江蘇　白衣藍褲、白鞋、
北平　米色上衣白褲白鞋、
安徽　灰色上衣藍褲、
西康　紅色上衣白褲、
新疆　白羊毛上衣藍褲壓髮帽、
蒙古　藍色上衣灰褲、
青海　綠色上衣灰褲、
綏遠　白色衣褲灰帽、
香港　米色上衣白褲白鞋、
廣東　米色上衣藍褲白嵌線白帽、
四川　男灰色軍服、女藍布旗袍白鞋、
湖南　米色上衣白褲白帽白鞋、
貴州　米色上衣白褲藍邊、
爪哇　灰色上衣白褲、
吉林　白色衣褲、
熱河　白衣黑褲、
察哈爾　米色上衣白褲、
上海　白衣紫醬色褲、足球團術黑褲、
馬來亞　藏青西裝上衣黃鑲邊、藍羊毛襯衫、灰法蘭絨褲紅嵌線、灰巴拿馬帽、白鞋、

全國體協會
將開三全代會
十八日在新青年會

全國體育協進會爲全國民衆體育之最高總樞、歷年除提倡國內各項運動外、對於參加國際比賽宣揚國光、成績卓著、該會依據組織章程規定、每屆全國代表大會及董事選舉、須在全運會開會期內舉行、現第六屆全運會在本市新體育場開幕、經已三日、該會除兩日前柬請各省市區派員參加外、聞昨已函邀三十八單位代表、定於十八日下午七時、假八仙橋青年會大禮堂舉行第三次全國代表大會、討論發展體育事宜及改選董事等重要事宜、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇而晴、有西南至東北風、揚子中下游天曇而晴、轉陰有晨霧及東北至東南風、東海及台灣海峽天陰有東北至東風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高八一・〇、最低五九・四、去年同日最高八一・五、最低五九・九、

電影讀本 (四十)

來島雪夫著　呂白譯

第五章　電影化與各專門技術家

Ⅱ 導演術與電影導演

C.蒙太奇

希望成爲導演的人，最好先進影片編輯的室當學徒，這是常常聽到的話。因爲若做接合底片的工作，便自然能夠體會到，個個底片斷片可由接續而產生怎樣的效果。蒙太奇之原始的意義，是所謂編輯（editing）或剪接（Cutting）。此爲從電影誕生當初就做着的工作，乃屬當然的事。蒙太奇這法國語，爲建築上的用語，普遍地使用作「組構」的意義。萊翁·摩西納克著的「電影的誕生」這書中，在「韻律或死」章也說：「將電影蒙太奇化，不外是給電影以韻律」，「Continuity」和蒙太奇，與「Idea」及把它視覺化的導演工作，同時是重要的東西，對於此點，迄今鮮有了解者」。這見地，可看作已載於一九二三年「克拉蒲底曬」雜誌之一題作「關於電影的節奏」的同氏的論文的發展。

在美國，很早就自然地依習慣的方法行着如今日我說的意義上的蒙太奇。例如「追逐影片」，[Cut-in]，[Cut-back]，[Cross-cut]，[Punch]，「insert」等用語，便是給與電影之蒙太奇技術的效果的名稱。惟還未給這些效果以理論的基礎而已。

其次，有所謂「起源於莫斯科的蒙太奇論」。這是今日的蒙太奇論的主流，是一九一六年卽俄國革命的直前，由萊夫·克萊修夫一派開始其研究並實驗，而後成長了的。這事，在克萊修夫的題作「藝術電影論」（伊司庫司士瓦·基諾）的著作裏詳述着。那書的序文，由那叫作克萊修夫團體的普特符金·奧蒲冷司基·考瑪洛夫，福蓋里四人署名，其中說着這樣的話：「我們的電影，是由克萊修夫開始的。但，他只研究了電影的Syllable，而並未研究電影的Word。」在克萊修夫的本文上也說，先把當初的美國電影與俄國電影比較，而理解美國電影的優點，是在構成着電影的諸斷片的轉換法，一九一六年。「我們聲明，首先非研究不可的手段（暫時——多半是幾年間——）不顧其他一切的電影的要素）是蒙太奇」。於是蒙太奇作爲是電影的素材的組織化，所與的膠片斷片上只攝必要的運動的Moment而不攝其他的這方法，稱之爲美國式攝影法，以這方法，作了克萊修夫團體的新電影的基礎。這主張，便成爲一九二六年，產生愛森斯坦的「戰艦波坦姆金」和普特符金的「母親」那樣的歷史的傑作的強有力的原動力。克萊修夫的蒙太奇論，其後爲普特符金，愛森斯坦，亞歷山大洛夫，鐵穆修思柯，維西里夫，修克勞夫斯基等所承襲，並被發展了。其中，給全世界以影響的，是普特符金的「電影導演」與「電影脚本論」的著作。鐵穆修恩柯「愛森斯坦之論」，也值得一讀。

一九二七年「戰艦波坦姆金」與「母親」在柏林上映時，德意志的雜誌「斐爾姆·克里阿」上，每期譯載普特符金的蒙太奇論，惹世人注意。一九二八年，全部集合而由「里希脫皮爾特畢耐」雜誌，以「Filmregie und Filmmanuskript」的題名，發刊了所謂德意志版。這個德意志版後被接連譯載於英國的Film Weekly，在好萊塢則出版其英譯本。在日本，首先也是從這德意志版翻譯的。一九二九年阿衣伏·蒙台格直接從俄文原本「電影攝影台本」與「電影導演與電影素材」譯作英文，題作「Pudowkin on Film Technique」，由廓蘭白書店出版。其第二版，由喬琪鈕恩斯書店出版。英國版較德意志版更足信賴，爲今日之定評。

逐漸普及化了的蒙太奇論，爲匈牙利詩人兼電影理論家麥拉·蒲拉曰所巧妙地攝取，著成「電影的精神」出版。這是爲順應聲片時代修正自己在七年前寫的「視覺的人間」，攝取普特符金的理論，重新對聲片之藝術表現的手段作種種可能的預言的著作。其後，蒲拉日歸化俄國，着爲蘇聯電影人而活躍，已周知的事。一九三二年，德意志的羅杜夫·安海衣姆發表題作「藝術電影論」（Film als kunst）的著作，而首先綜合了電影藝術理論。然而，他的蒙太奇理論，德意志流的見解十分濃重，是無可否定的。該書，有英譯與日譯。在電影研究者，不管好與否，是必須一讀的書。

影譚

上山草人及其他 （魯思）

登了上山草人的狂吹狂擂，說是日本電影要比國產影片優秀，所以我去看了石本統吉導演的「三個男子」（聲片）、井上金太郎導演底「國定忠治」（聲片）、和島津保次郎導演底「果園之女」（默片）。——很簡單的一句，我很失望。

「三個男子」，一個胡鬧的喜劇而已。單把電影技術來說，確然還要比國產影片高明，理由很明白，因爲藝術形式的電影之表現技術，是給一般生產技術的發達所規定着，被決定着的。

金元國家的電影，形式與內容本來是分裂着而畸形發展的；日本電影，當然不會例外。所以說「三個男子」的內容吧，眞是貧乏得可憐了！一個貧弱瘦小的孩子，穿起了寬大而華貴富麗的服裝，你說這樣子刺目不？

對於日本電影，我不想多發意見，因爲自己沒有研究過日本電影。現在且說那位寫「蘇聯國際影展見聞錄」的辱華先生上山草人，諸位是沒有遺忘他的名字吧。那位先生的辱華，據說不自今日始；這是我最近在此間的一本書裏所發見的：他是生於東京，會在此間組織過近代劇協會，後來到美國好萊塢去投身銀幕，英文名字是Sojin Kamiyama。他演過的影片，有：「派干泰杜的盜賊」（U·A），「外交」，「好萊塢的貴婦人」（派拉蒙），「太平洋橫斷」（華納），「新婚世界漫遊記」（F·N）等。這算是替上山草人開了張履歷表吧，不用說不是我之所謂新發見之處。我的所謂發見，是發見他過去在好萊塢還演過一張辱華片子呢，那就是跟Anna May Wang合演的「中國之鸚鵡」（Universal）。

「都市風光」中之唐納與張新珠

銀色風景線

▶……在「王先生祕密」中演拆字先生，在「王先生過年」中飾一小癟三之左明，鏡頭雖少，演技絕佳，惟因戲少，從未公開署名，此次「王先生到農村去」中，有拍馬屁朋友一角，戲中地位甚爲重要，左明自告奮勇，担任扮演，將來成績當可不負人望。

▶……「藝聲」第四期將於十月九日出版，內容有陳嘉震近作特寫照片十餘幅，藝人素描，好萊塢四條好漢，電通四寶，社的種種姿勢，燕燕五分鐘談話，每册二角。

▶…「船家女」音響極佳，其中配製畫面精選之音樂唱片，計有百餘種。

▶…「海葬」主題歌已由作曲家張昊製就，全曲共分爲四節，極爲雄壯。

▶…「海葬」全部業已拍竣，錄音部技術人員全體出動，趕配全片之音響及音樂。

▶…天一新片「迎春曲」劇本已通過，但人選尚未決定。

▶……「殘紅」將「泣」，「水龍」上場。

▶……蔡楚生的「迷途的羔羊」，戲多，噱頭多，創造多。

▶……楊小仲有繼拍「三戰士」之意，而取材於法國小說，先拍「野貓姑娘」一部，由王人美主演，正商酌中。

海外銀訊 （七）

★哥命比亞影片公司經理S·勃列斯金氏，因爲合同已滿，而脫離哥命比亞影片公司，有人問他今後到什麼地方去，是不是希望做製作者，但他關於這些問題還沒有什麼意見發表。

★最近爲哥命比亞導演「我是善人」和爲雷電華導演「男敵」的約翰福特氏正在靄羅爾休養中，忽接D·薩那克氏的來電，聘請他爲念世紀福斯影片公司導演第二部片子「鮫島」（Shark Island），故事是取材於英國內亂時代的，而且這算是該公司偉大的傑作。

★派拉蒙影片公司於上月念五日夜間失愼，據該公司事後調查，共計損失約在五〇〇〇〇〇美金左右，尤其是再難收買的珍貴物品，如東洋的豪華的織物等，均已全部付之一炬。

還有，據該公司負責人說，「薔薇紅了」及「彼得易倍特遜」的製作，因此而延遲了。

★此次匈牙利內務部打銷取締電影，接着頒布了如次的法令；就是說國內任何電影百分之十五須以匈牙利語製作之。

海外電影評論家之話

也滋衣托夫

論現在的蘇聯電影論壇，而不可放過的一人，是也滋衣托夫。他是與猶考夫不同的「在街頭的」電影評論家，主要是貫注在電影美學與電影史學方面，而他是書齋的研究家。他的研究，或許不妨說他是在蘇聯的最初的，這方面的專門家。雖還沒有發表完成的著作，但他的論文「蘇聯電影樣式論」與最近爲紀念蘇聯電影十五周年出版的「蘇聯電影藝術史」，表示着他的接近他的研究的確切的才能。乃他之接近影界是比較新近的事。開始，他是作爲自己專攻的藝術理論學的階梯而來着手於電影藝術學的研究，而如今則他專心從事於電影藝術學的建立。把他跟阿尼西莫夫等舊蘇聯電影理論家比較，便可充分看出他如何脚踏實地研究而欲使之充實豐富的熱情。在其他國家，從事於電影藝術論的學者雖也不少，然而蘇聯電影世界的深邃地研究，對象的樣式論，則幾乎連研究的端緒都還未存在，但也滋衣托夫的樣式論却表示着最重要的研究。高的水準，決不劣於建築樣式論及其他造型美術樣式論的，那樣是從樣式論的見地分析蘇聯電影藝術史」的，是究明現代蘇聯電影之發生及其發展過程之歷史的非常貴重的研究上，在蘇聯都是非常貴重的資料。在一般電影美學的研究上，叙述則過於簡略，可惜的是沒有充分表出，這書以像片爲主的成果。

也滋衣托夫型的電影理論家數非常少，然而，與別國不同，電影藝術之理論研究的結果，直接間接反映於作品之上的蘇聯電影界，一定不久會有很多出現起來的。極爲重要，其後繼者究也滋衣托夫型的電影理論研究者。（雲雀譯）

保肺漿

大瓶　小瓶
各大藥房均售

秋風多厲!!

入秋以來，溫寒時變，偶或不愼，傷風咳嗽，乘機侵襲，若不亟治，日久傷肺成癆，影響於全身健康至大！

「保肺漿」配製合理，功效準確：能止咳平喘，除痰殺菌，凡久咳氣喘，頑痰積，肺癆初期，各種肺病，不管氣短，立起沉痾！

「保肺漿」治感冒，流行性咳嗽，初起尤易於反掌。

本劑味美易服，常服能增加肺部抵抗力，使肺病永遠痊愈，乃近代最完善之保肺聖藥也。

大瓶一元七角五分　小瓶一元

上海四馬路太和大藥房總發行

並製　保肺飴片藥　功效相同　服用簡便

招商局

船明處上海外灘九號招

船期廣告

建國 快輪 准於十月十四日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇

江新 快輪 准於十月十六日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠

新江天 快輪 准於十月十五日星期二下午五時開往寧波 本輪電話八三二六五

海宴 快輪 准於十月十六日星期三晚開往溫州

新豐 快輪 於十月十六日星期三午時開往威海衛烟台天津

公平 快輪 准於十月十五日星期二午時開往汕頭香港廣州

安興 快輪 准於十月十六日星期三下午一時開往汕頭香港廣州

海瑞 快輪 准於十月十五日星期二午時開往海州連雲港

江安 快輪 准於十月十七日星期四晚開往漢口及各埠

海元 快輪 准於十月十八日星期五下午二時開往汕頭香港廣州

商總局電話一〇一九七

南京	春殘夢斷
大上海	小玲瓏
國泰	癡鳳情鸞
融光	瓊宮艷史
巴黎	無名英雄
麗都	春華露濃
中央	梨花夫人
光華	桃花扇
新中央	桃花扇
明星	桃花扇
恩派亞	蹦蹦戲
東海	四姊妹
卡德	俠盜羅賓
榮金	三個媳婦
萬國	兒女英雄 頭二集
蓮萊	敢死隊
浙江	防空死光
辣斐	綠綺紅塵
西海	大家庭
華德	三個媳婦
九星	野人集 下 歷險記
東南	梨花夫人
金城	都市風光
山西	四姊妹
威利	玩意世界
百老匯	小將軍
虹口	神怪醫院

大舞臺 康記

地址 二馬路英華街　電話 九〇〇二〇　上樓九〇二二〇　下樓九〇二二〇

今夜首次公演新排連續偉大名劇

四本 西遊記

座價平民化

日戲價目　三樓一角二　二樓二角四　正廳三角五

夜戲價目　三樓一角二　二樓三角六　正廳四角八

中央運動場

回力球

每晚八時起賽　星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

(一)依甲蘇　(二)杜拉地　(三)依拾多　(四)拉來　(五)歐禮沙　(六)羅沙拉

(一)拉摩司　(二)白羅地　(三)古巴龍　(四)爾加　(五)蘇羅沙伯　(六)亞爾培地

黃金大戲院

地址八仙橋　電話八五〇六〇　八四〇八

價目　三元　二元　一元　五角

今天夜戲

張嘯林　張慰如　梅蘭芳夫人　杜月笙夫人　王得天　金元聲

伐東吳　泗洲城　丑表功　八大鎚　思凡　法門寺

榮記 共舞臺

地址 愛多亞路大世界東　電話八四七一〇八

今天夜戲

胡月珊　小毛豹　王椿柏　國素　于雲　王雲　雲艷　李萬春

水淹七軍　梅龍鎭　北亡國　漢慘　刺湯勤　英雄反正　後演　打棍出箱

價目　樓上二角　樓下一元　一五角　三樓七角　半元一二角

榮記 大世界

中國最偉大遊戲場

整頓內部大加革新增遊藝號翻花樣

乾坤大劇場　日戲　白虎打良鳳凰皇樓梵桃園山宮殿　紅綿盜盒　夜戲　二本西遊記

羣芳會唱　比賽火爐　南北劇

桃花歌舞團

無聲電影　公司偉大巨片　女人

南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

頑癬速愈　於採用如意膏之後

癬爲最頑固皮病之一、但如意膏每能迅速治愈此症、於他藥失效之後、因其殺蟲功效力能透入皮膚各層直達病菌所在地而將其殺滅故也、廣東與甯后街隆合興號轉謝頡方君卽此中顯著之一例、謝君書云『余臂部曾患頑癬屢購治癬藥水藥膏塗擦均鮮效驗後於某雜誌得悉如意膏之功遂試塗之果然不旬日而癬疾全愈矣』

如意膏統治濕疹疥瘡頭瘡爛腿各種瘍面疹癤疹濃疱割破灼傷燙傷跌損業已屢試屢驗如欲速除皮患請君一試此膏各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣大洋七角六匣三元五角郵力在內

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必急之藥迄今外國醫藥先進尚無發明現祇唐拾義醫師發明之久咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確爲根本治咳之特效藥患咳諸君一試便知（每瓶一元二角）上海廣西路角父子大藥房世界各埠均有經售

粵港滬　天壽堂

老婷調經丸

詳細仿單　承索即寄

每瓶一元　各埠藥房均有經售　上海支行　東新橋北海路一二二號　電話九一九四七

公債

上週債市之回顧
市況平定交易清淡
過程盤旋鮮有記述

過去一週間之內國各債券市況、適逢雙十國慶、故實際拍板僅五日二十盤、市價起落、初乏波濤可言、關於意阿之爭、一般預料、事態不致擴大、故市場鮮加注意、雖金融問題、曾遭遇大減銀行之宣告清理、但證券市場、鮮與往還、故關連亦鮮、而其他消息之屬於一般者、亦偏呈沉寂、特殊的更鮮發現、於是形成盤旋不前之狀態、終日漲跌於數角之間、差額多數不出一元、一種寥落淒涼之象、又恢復旬前之清淡氣象、前途瞻望、概短時期間、仍鮮發展可言、至於大套利交易、在上週仍未有所聞、但據有經驗者之觀察、可望有相當繼續云、統計上週五日間徘徊盤旋之結果、較諸前週各小一二角至八角左右、茲將漲跌結果、列表統計於後、

債別	上週開盤	上週最高	上週最低	上週收盤	高低差額	較前漲跌
關稅十月	二〇・〇〇	二〇・〇五	二〇・〇〇	二〇・〇五	〇・〇五	跌〇・〇五
編遣十月	三三・九〇	三四・〇〇	三三・五五	三三・六五	〇・四五	跌〇・一五
編遣十一月	三三・六〇	三三・七五	三三・二〇	三三・二五	〇・五五	跌〇・四五
裁兵十月	六七・二〇	六七・五〇	六六・四五	六六・九〇	一・〇五	跌〇・一〇
裁兵十一月	六六・一〇	六六・三〇	六五・六五	六五・八五	〇・六五	跌〇・一〇
九關十月	三四・九〇	三五・〇〇	三四・七五	三四・七五	〇・二五	跌〇・〇五
九關十一月	三四・一〇	三四・三〇	三四・一〇	三四・一〇	〇・二〇	平
一九善十月	三九・五〇	三九・七〇	三九・三〇	三九・三五	〇・四〇	跌〇・一〇
一九善十一月	三八・七五	三九・〇〇	三八・五五	三八・七〇	〇・四五	跌〇・一〇
二〇捲十月	四二・七〇	四三・〇五	四二・四〇	四二・四五	〇・六五	跌〇・一五
二〇捲十一月	四二・二五	四二・六〇	四一・九〇	四一・九五	〇・七〇	跌〇・一五
二〇關十月	四二・四〇	四二・六〇	四二・〇〇	四二・二〇	〇・六〇	跌〇・〇五
二〇關十一月	四二・〇〇	四二・三〇	四一・六五	四一・八五	〇・六五	跌〇・〇五
統稅十月	四六・六〇	四六・八五	四五・八五	四六・〇〇	一・〇〇	跌〇・四五
統稅十一月	四六・〇〇	四六・三五	四五・三五	四五・四五	一・〇〇	跌〇・五〇
鹽稅十月	四七・七五	四七・九〇	四六・九五	四七・〇五	〇・九五	跌〇・四〇
鹽稅十一月	四七・二五	四七・四五	四六・五〇	四六・五五	〇・九五	跌〇・五五
金短十月	六七・六〇	六七・六五	六六・五五	六六・六〇	一・一〇	跌〇・六〇
金短十一月	六七・九五	六七・九五	六七・〇〇	六七・〇五	〇・九五	跌〇・五〇
二二關十月	五一・六五	五一・七〇	五〇・九五	五一・〇五	〇・七五	跌〇・三五
二二關十一月	五一・〇五	五一・一五	五〇・四五	五〇・五〇	〇・七〇	跌〇・三〇
二三關十月	五六・三〇	五六・三五	五五・五〇	五五・五五	〇・八五	跌〇・四〇
二三關十一月	五五・三五	五五・四〇	五四・五〇	五四・五五	〇・九〇	跌〇・五五
整六十月	六二・六〇	六二・六五	六一・六〇	六一・六〇	一・〇五	跌〇・八〇
整六十一月	六二・九〇	六三・〇〇	六二・一〇	六二・二〇	〇・九〇	跌〇・五〇
九六十月	一〇・六〇	一〇・七〇	一〇・四〇	一〇・四〇	〇・三〇	跌〇・〇五
九六十一月	一〇・七五	一〇・七五	一〇・五〇	一〇・五五	〇・二五	平
金長十月	四八・一〇	四八・一〇	四七・一〇	四七・三〇	一・〇〇	跌〇・七五

輪船進口報告

十月十三日到

新甯紹　由甯波　甯紹
新北京　由甯波　太古
隆和　由長江　怡和
沙市　由長江　太古

輪船出口報告

甯波班

甯興　十五日　三北
新江天　十五日　招商
新北京　十五日　太古
新鴻興　十五日　達興
新甯[illegible]　十五日　招商

長江班

建國　十四日　招商　漢口
溫州　十四日　太古　漢口
吉和　十四日　怡和　宜昌
長興　十五日　三北　漢口
隆和　十五日　怡和　沙市
公和　十六日　怡和　漢口
江新　十六日　招商　漢口
瑞和　十七日　怡和　宜昌
武穴　十七日　太古　漢口
江安　十七日　招商　漢口

溫州班

嘉禾　十七日　招商　溫州

南華班

濟南　十四日　太古　[illegible]
蘇州　十四日　太古　[illegible]
公平　十六日　招商　[illegible]
安興　十六日　招商　[illegible]
瓊州　十七日　太古　青島

瑞安平陽班

三江　十四日　申平
德利　十六日　申平
瑞平　十八日　申平
瑞安　二十日　申平
樂瑞平　瑞興化　瑞平沙

北洋班

衛瑞　十四日　招商
成京　十四日　太古
阜生　十四日　怡和
海連津　烟雲　青威

福州班

明生　十五日　怡和
新豐　十六日　招商
變州　十六日　太古
岳州　太古
島朝　烟津　烟津　烟津

溫台班

靖安　十七日　招商　[illegible]淮

通揚班

[illegible]中　十三日　聯安
會州　十五日　聯安
金利　十六日　聯安
大華　十七日　聯安
達興　十九日　[illegible]
大和　十三日　大達　通揚州
鴻大　十三日　大通　通揚州
定海石浦　定海石浦　[illegible]

大[illegible]　十五日　大通　通揚州
正大　十五日　大通　通揚州
大豫　十六日　大達　通揚州
隆大　十六日　大通　通揚州

外洋輪船出口

香港小呂宋班

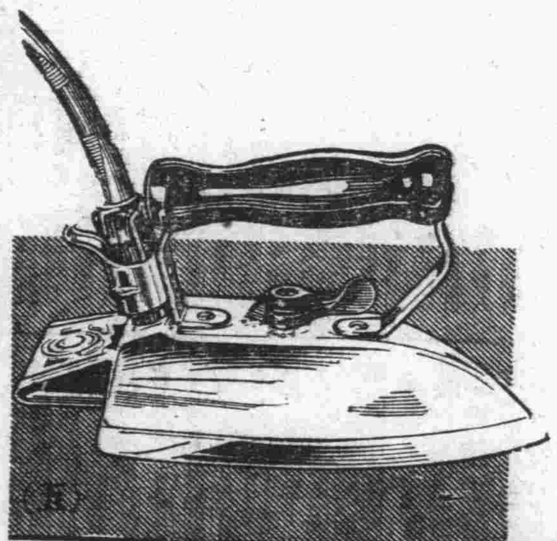
俄國皇后　七日　昌興

舊金山紐約班

[illegible]菲總統　念二日　大來
塔孚脫　念日　大來

西雅圖班

傑克遜　十五日　美郵



電氣熨斗

立刻可用
不遺污紋
不傷衣服

上海電力公司

明日截止

欲確知您的大名是否列入

請卽裝定電話！

家庭與社交

現代的人們都覺得電話的必要性是有加無已。在處理家事，朋友社交，購買物品，緊急事件等時候…

您要享受電話的利益麼？

您的朋友要找您的時候，他們能夠在電話簿找着您麼？請卽決意將大名列入。

增進營業

所有營業部主任都知道：適當的電話和完備的列名—

列名在用戶名號欄和分類欄—都是有效的省費的成功的方法來增進營業。

冬季電話簿快要付印了．欲確知您的大名是否列入，最好現在定裝電話，請查詢本公司營業部⋮或任何職員也都樂於代您服務的．

上海電話公司

江西路二三二號　電話九四〇九〇

M·T·28-35

人造自來血

市上補劑充斥，類多標新炫異，誇大其辭，殊鮮實效，故富於經驗者始終信服人造自來血，蓋本品係依據生理實驗之科學製劑，功效正確，無寒熱燥滯諸弊，服過者類能道之，洵補虛之妙劑，療損之良方也．

五洲藥房發行

各處藥房均售

法言

青實題

新刑法評價（三〇七）

弘之

竊盜質物罪

舊刑法第三百三十九條規定：「自己所有物已受查封或扣負質權者，關於本章之罪，以他人所有物論。」是竊盜自己所有向他人設定質權之物，固亦認為成立竊盜罪。

本罪之成立與否，原有兩說，舊刑法固採積極說者；惟消極論者則以竊盜自己所有之物，並無不法所有之意思，蓋物雖設定質權，所有權仍歸屬於本人，縱令受質人受有損害，亦可依民事法規，要求損害賠償，論罪處刑，未免太酷，新刑法即採此說，而將本條之規定刪除（修正要旨第四十七參照）。

竊盜罪之被害客體，為財產之監督權，故其成立並不以已未入手為唯一標準，應以已未移入自己實力支配之下為斷。物之設定質權者，依民法第八百八十五條規定，必須移轉占有，始生效力，物既移歸質權人占有，則其監督權當然移屬於質權人，原所有人既失監督之權，則從而竊取，即妨害質權人之監督權，揆諸立法本旨，應行論罪科刑。且竊盜有妨財產的法律秩序，即屬反社會性，若置而不論，在立法上固不失微罪不罰，以示寬大，在犯罪人則以為禁令寬弛，可以僥倖，竊期期以為未當。

各法團昨開聯席會 商組出獄人保護會

推市商等五團體負責籌備 由律師公會起草該會章程

上海律師公會、昨日上午十時、為組織出獄人保護會事宜、在會所召集本市各機關各法團開聯席會議、出席代表高等法院第二分院代表董崇山、第三分院代表呂世候、第一特區地方法院代表謝霖、法租界納稅華人會代表毛震軒、中和市商會代表柯幹臣、會計師公會代表姜震瀛、第二特區地方法院代表施、律師公會常務委員沈鈞儒、股士傑、陸鼎揆、張鵬聲、提案人宋士驤等十時卅分開會、由沈鈞儒報告召集本會議、係因會員宋士驤等提議、組織出獄人保護會、查此項組織、在在與各界有關、非聯合各界不易收效、故函請本市各機關各法團等、推舉代表蒞會、共策進行、繼由提案人宋士驤起立報告提案意旨、各代表商議結果、推定上海市商會兩納稅華人會會計師公會律師公會等五團體、籌備組織出獄人保護會、並推定上海律師公會起草出獄人保護會章程、一俟起草完竣後、再行定期召集會議、並徵求其他有關團體加入云、

丁超五昨晚返鎮 定月底再來滬視察

江蘇監察區監察使丁超五氏、日前來滬、謁見監察院長于右任有所請示、並視察上海第一第二特區地方法院及江蘇高等第二第三分院、茲所事已畢、丁氏於昨晚十一時乘夜車返鎮江、記者據丁氏表示、本人準本月底再來滬視察各機關、並轉赴各縣暨蘇北各處巡視、

青浦承審員抽去證人筆錄 袁孫品蓮提請澈查

江蘇青浦人袁孫品蓮、於民國二十三年七月向青浦縣政府控訴孫傳暉分析遺產一案、審理終結、判決原告敗訴、經袁孫品蓮不服縣政府之判決、延請律師向江蘇高等法院提起上訴、核准傳訊之時、發現卷宗中失去重要筆錄、不利於袁孫品蓮、現袁孫姓證言之筆錄、有礙訴訟進行甚大、業已具呈司法行政部、呈控青浦縣政府承審員沈元凱、請令飭高等法院查明抽去筆錄眞相、提付懲戒、以資補救云、

佈告二

□第一特院

▼拍賣動產 ▲十月念二日拍賣卞登桂小沙渡路六八三號理髮椅六只最低價四十二元 ▲十月念二日上午十時拍賣王憲臣等河南路望雲里十一號振裕祥義記絲棧內動產最低價三十三元八角

▼實施查封 ▲元和昌米行朱松生與袁鑑生等欠款一案業將從債務人辛蘭生所有坐落楊樹浦平涼路屋地一方（東至小浜南至彭姓及CH地西至東洋學堂牆腳北至坟小腳）之四分之一實施查封在案嗣後該債務人對於查封不動產不得有擅自處分行為違者無效此布

□地方法院

▼拍賣不動產 ▲十月十四日在本院投標十月十八日開標拍賣陸蔚如彭浦廠金二圖西劍字圩二四號十坵時杏生戶田二畝六分七厘一毫最低價六千五百零七元五角四分 ▲十月十四日在本院投標十月十八日開標拍賣張金山引翔區念二保十六圖王圩四七號則田一畝二分九厘一毫最低價二千九百零四元七角五分 ▲十月十四日在本院投標十月十八日開標拍賣金惠元蒲濟翟路則田六分五厘四毫五最低價一百七十六元七角一分

▼股票拍賣 ▲十月十二日在本院投標十月十七日開標拍賣楊家馥在本院的上海大康銀行一二〇八、一二〇九、一二一〇、一二一一二號胡翼華戶一千元股票各一紙最低價三千二百元

▼公告作廢 ▲喻春華與錢霖和借款涉訟一案業經將債務人所有坐落洋涇區二十四保二十二圖傷圩一四一號錢錫康戶則田四厘實施查封在案茲查關於上項基單證未據債務人繳呈應予公告作廢俾眾週知特此布告

判決二

□最高法院

▼民庭裁判 ▲河北李蔭南與龐劉氏求償債務及確認抵押權上訴事件（主文）原判決廢棄發回河北高等法院更為審判 ▲湖北葉金明與蔡信君請求交人上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲江蘇閔之銘與閔玉符請求分析遺產上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲江蘇太用橡皮股份有限公司與滋中銀公司求償欠租上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔（九月十八日）▲河北張繩孫與鄭楊氏等確認房屋所有權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲山東陳富貴與杜秀蘭請求離婚上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲湖北顏陳氏等與余顏氏請求分析財產及返還押地上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔（九月二十一日）▲蔡哈爾張寶善與沈永祺求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲雲南馮之賁等與張淳等請求賠償平糶公款上訴事件（主文）原判決廢棄發回雲南高等法院第一分院更為審判 ▲福建蘇淦湖等與紀清漢等請求排除永租權侵害上訴事件（主文）原判決廢棄發回福建高等法院第一分院更為審判 ▲河北耿黃金佩與黃其適確認繼承關係上訴事件（主文）原判決廢棄被上訴人在第二審之上訴駁回第二第三兩審訴訟費用均由被上訴人負擔 ▲湖北韓彭氏與陳少山求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲浙江李隆輪與李鶴祥等確認基地共有權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲河北穆履貞與美豐厚請付租金上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲四川周宗廉與樊文貞請求離婚及賠償損害上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲湖南單蔚之等與德豐錢莊求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲四川陳潘氏與古元發等求償債款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲河北蘭玉田等與戴森堂求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲湖北黃松林與嚴胡氏求償損害附帶民事訴訟上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔 ▲江蘇楊炳南與王永善求償欠款執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負擔 ▲浙江朱仲裁與胡裕慶與呂宣氏等求償欠款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇王德煥求償債款聲請救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇中國墾業銀行南京分行與毛裕才求償債款聲請假處分再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負擔 ▲河北大同股份有限公司與上海英國通用電氣有限公司求償債款聲請迴避抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲河北郭季耘與李紹堂等請求清算聲請中止訴訟程序抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇汪元臣與商瑞昌求償損害執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負擔 ▲浙江茅子連與程萬里求償押款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲綏遠張鑛與閻喜威求償債務執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負擔 ▲江西陳寶森與陳李氏求償墊款並給扶養費抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇何芷青與馮奎源等請求選押權金並付工資聲請救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇陸賜才與華錦順求償借款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲浙江龐靜波與杭州道一銀行等求償票款聲請推事迴避抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇陳漁春與華安銀行等求償欠款再審抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲山東崔棟松等與戰昆圃等求償債務抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇華富輪船公司與泰昌祥報關行求償墊款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇張見厚與福源錢莊請求交租遷房聲請回復原狀抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江蘇程時澤與衡久莊求償押款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔 ▲江西余香順與魏萬氏求償損害附帶民事訴訟聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔 ▲浙江華瀛卿與陶葆儒確認承買契約有效聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔 ▲湖北唐北璧與郭順東等求償債務執行聲請回復原狀事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔 ▲江蘇高本翔與高胡鴻運請交房屋假處分聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔 ▲浙江孫芑香等與景成松等請分地畝及租金聲請訴

質疑

▲追償租金　某甲於民國紀元前、置有市房三幢、位居虹口、全部出租於某乙、立有合同、某乙係營業性質、將屋分租與西人丙丁戊開設洋行、租金素來每月清償、毫無拖欠、相安無事、習以為常、某乙應付甲之房金、亦按月付清、嗣後滬地發生戰事、丙丁戊藉口受戰事影響、市面不景氣、生意寥落、無法應付、懇求某乙改為每兩月一付、某乙會同甲一度商議後、即准其所請、恐將來發生糾葛、對甲聲明亦同樣每兩月一付、立有契據、各自簽名、茲後乙按期往收、不料丙丁戊一再游約、毫無誠意、遊約到今、每人積欠租金念九個月之多、乙因受丙丁戊之累、對甲之房金、已墊付五個月、餘者無法彌補清償、且丁已逃亡、某乙再三考慮、深覺長此拖延、終非久計、乃向該西人領事館起訴、追償租金、勿料置之不理、今因某甲對乙催索甚緊、亦將起訴追償、茲有疑問如下、㈠甲如訴諸於法、乙可否亦向丙丁戊追償、㈡丙丁戊事實上倘無力償還、乙對甲之責任、可否因此而請求免除、㈢甲依法可否直接查封乙之財產、㈣乙之財產查封拍賣後、如仍不足以抵償欠租、該項責任、應歸乙清償、抑應歸丙丁戊負担、伏祈早日答覆、以開茅塞、（李秀山）

▲答　㈠依法而論、丙丁戊不付租金、乙自得提起求償之訴、惟丙等既憑藉領事裁判權之特殊地位以圖規避、事實上誠不免有困難之處、㈡不能免除、㈢執行時得聲請法院為之、㈣甲與丙丁戊不生租賃關係、乙之租、自應由乙欠負清償之責、（昔醉）

▲買回房屋　某甲於民國十三年冬、將房屋五間、活賣於某乙、賣契上載明五年回贖、但迄今時逾十年、乙前向甲催贖、甲以無力贖回對、今夏某甲央中向原買受人欲找價作絕、某乙依據民法第三百八十條、「買回之期限、不得超過五年」之規定、主張某甲之買回權已因時效而消滅、該房屋已作為絕賣、請問㈠依法某甲有向某乙找絕之義務否、㈡某乙主張該房屋已作為絕賣、其說然否、根據上述事實、如果涉訟、乙方能勝訴否、（趙倜）

▲答　㈠既已逾買回之期限、出賣人之買回權即已罹於時效、買受人自不負任何義務、㈡乙之主張、非無理由、不能謂涉訟無勝訴之望、（昔醉）

▲抵銷債務　甲乙二人為朋友、甲因經營商業、缺乏資本、托乙向其父丙借洋一千元立有借據為憑、在甲經營商業期間、乙有急用、向甲借洋五百元、亦立有借據、現在兩起借款均已到期、甲欠丙之一千元、可否扣除五百元、以與其子乙所欠之五百元對銷、如丙不承認、有何辦法、（欣甫）

▲答　丙乙雖為父子、但債權債務各自獨立、丙既未將債權讓與其子、甲自不能主張抵銷、（昔醉）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
岑德鄰與劉會明墊款上訴宣判	下一
興盛公司與章榮華欠租遷讓上訴宣判	下一
黃美珍與張偉亮交還子女上訴審理	一、三〇
朱守之與美華公司保證債務上訴審理	二、三〇
夏金隆與大康銀行地產部欠租上訴審理	下三
桑寶慶等與天然和記飯店等押櫃金及存款上訴審理	三、三〇
吳少芬與泰利公司欠租上訴審理	下四
魏米脫與恩尚木脫撫養費上訴調查	上九
李木公等與許昌祥行賠償上訴調查	上十
卜內門公司與童隆記欠款上訴宣判	下一
倪志展等與羅善桃等薪金上訴宣判	下一
賀其良與當紹商輪公司保證上訴宣判	下一

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
顧金華因殺中良過失傷害上訴審理	下二
楊阿根等因偽幣上訴審理	下二
陳顧德因竊盜上訴審理	二、一五
高柏香因妨害自由上訴審理	二、三〇
黃雁賓因藏敬仁等背信等罪上訴審理	下三

▼高等第三分院（民事案件）

案由	時刻
姜升堂與景式九因欠款上訴	下二
家祥衞與滬藴會因租金上訴審理	下三
俞東生與天元調味廠因紅利上訴審理	下三半
吳鴻昌與永泰魚行違約金及違約金上訴審理	下四
內冬根等與張張氏借款宣判	下二
和合公司與萬華公司租金更審	上九
大成國貨號與久新琺瑯公司貨款審理	上十

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
汪怡慶與趙輪青等欠款及租金交還讓	六	八、三〇
黃寶賢等欠款	六	九、三〇
野村木村公司與利寶貿易公司貨款	六	上九
族豐機器廠等借款	六	上十
安利洋行與新華紙布廠貨款	六	三、三〇
上海友邦比火保險公司與俞金璋借款	六	下二
王瑞祥與陳儀和木作等貨款	六	二、三〇
勃郎同拉拂麥申司喀牙與阿勃勒麥希司基扶養	六	下三
中國營業公司與神州國光社欠租	六	三、三〇
德和洋行與吳泳興等欠租	六	下四
謝湘如與謝靜汀離婚	四	上九
虹口天主堂與王洪亮等欠租	四	九、三〇
曹桂琛與王翼助欠租遷讓	四	上十
哈同洋行與夏象卿欠租遷讓	四	十、三〇
崇德經租處與孫光裕欠租	四	上十一
同順棉布莊與金康豐記莊票款	四	三、一〇
樂秀證與公大借款	四	三、四〇
永大紗號與李時蕊欠款	四	下四
王治明公司與姚克明欠租遷讓	四	四、一五
恆豐錢莊等與孫春生因聲請宣告破產	七	八、四〇
美華地產公司與劉柏森借款	七	上九
楊偉欽與仁豐錢莊票款	七	九、一五
秋霞與蔡智祥等借款	七	九、三〇
夏炳慶與卡姆林承攬報酬	七	九、四五
恆和銀行與大通電料行賠償	七	上十
倪長生與張寶楚賠償	七	十、三〇
勝家公司與孫治貴保證債務	七	十、四〇
江壽春與姚和尚借款	七	上十一
馬織良與老順酒棧票款	七	十一、一五
裕成木號與三北輪埠有限公司票款	七	下二
應書記與樂娜飯店欠款	七	二、卅〇
愛爾德公司與徐炳泰等欠租	七	下三
乾龍綢莊與汪木生等保證債務	七	下四
五洲大藥房與天福綢緞局欠款	七	四、三〇
裕成號聲請領證	七	九、四五
靜澌特生與江阿和等借款	十	上十
白虢生與江連富借款	十	十、一五
物華絨物公司與勤豐等欠租	十	十、三〇
阿木生與朱阿毛借款	十	上十一
馬寶山等與冠興號貨款	十	十一、一五
王陳氏與王子良等贍養	十	十一、三〇
林春甫與程廉押款	十	下二
源昌木行與瞿永發等貨款	十	二、二五
泰利公司與周肇文等欠租	十	二、三〇
萬鐘銓與崔鼎銘等借款	十	二、三〇
凌君平與陳禮蘭借款	十	二、四五
公益銀公司與呂松聲等借款	十	下三
范和記與沈靜章等借款	十	三、一五
軋勒生與殷妙福等借款	十	三、三〇
成萬海與譚老四確認移轉債權	十	三、四〇
雷潤琴保全證據	十一	下二
鄭勝廣借款	十一	二、一〇
周可耕貨款	十一	二、二〇
陳福順與毛榮德會款	十一	二、三〇
蕭靜初借款	十一	二、四五
李萬祿與朱明山借款	十一	二、五五
單燕珍等欠款	十一	三、〇五
元亨洋行與得勝唱機公司貨款	十一	三、一五
孫文泉與侯文彬會款	十三	下二
徐松盛與邱星福欠租	十三	二、一五
餘慶公司與郭毓鐘欠租遷讓	十三	二、一五
協盛號與張福蔭欠款	十三	二、三〇
通明電氣公司與藝苑裝飾公司付款	十三	二、四五
喬㭎德拉姆與楊根生借款	十三	下三
阿木生與奚德海借款	十三	三、三〇
中國通商銀行虹口分行與同昌煤業公司押款	十四	八、三〇
毛頌緯與陸鑑棠借款	十四	上九
昌藝公司與永利公司解除合約	十四	九、卅
餘慶公司與東南襪廠等欠租	十四	上十
泰利公司與陳榮生欠租	十四	十、二〇
陳元記與陸兆給等押款	十四	十、四〇
鄒剛與黃紫霆等欠租遷讓	十四	上十一
盛業地產公司與朱龍虎欠租	二	上九
齊勒莫生與嚴實興等借款	二	九、一〇
頤和園醬園與吳麟財欠租遷讓	二	九、二〇
拜克勒生與王渠然等借款	二	九、三〇
大慶公司與周長慶等欠租	二	九、四〇
埓克阿與陶李氏等借款	二	九、五〇
錦昌鐵廠與莊阿根票款	二	上十
實源漆號與顧福記貨款	二	十、一〇
白金生與楊馥凱等借款	二	十、二〇
阿木生與何興三借款	二	十、二五
鈕維新與毛興兆濫發支票民訴	十四	下二
康元製罐廠與蔡雲軒貨款	十四	二、二〇
裕記五金號與爵利洋行貨款	十四	二、三〇
鄒姆生與蔣典元等借款	十四	三、二〇
同茂公司與源興號等欠租	十四	三、三〇
甲能生與陶阿三等押款	十四	三、四〇

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
孫金生與邊錫春等借款	十	上八、半
和豐錢莊與泰華鋼精廠欠款	十	上八、半
阿直沈與王永清等借款	十	上八、半
上海銀行與金志超等欠款	十	上八、半
周招弟與張孝友脫離同居	十	上八、半
徐裕祥等與卡德汽車公司欠租	十	上八、半
錫泰公司經租賬房與周應甫欠租	十	上八、半
黃會杰等與慶康錢莊存款	十	上八、半
泰來地產公司與馬永祥號欠租	十	上八、半
李樓氏與邵根鄉保證債務	十	上八、半
鴻基公司與茂豐五金號交貨	十	上八、半
公和洋行地產部與章國樑欠租	十	上八、半
裕成信象牙號與億實齋店貨款	十	上八、半
珍業公司租經帳房與李錦棠等欠租遷讓	十	上八、半
華通營業公司與經韋良欠租	十	上八、半
朱生元與鄭林生借款報款	十	上八、半

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
老閘捕房訴金東山等竊盜	一	上九半
總巡捕房訴陸錫侯等詐欺背信	一	下二
凌霞甫業務侵占	二	下二
馮伯勳業務侵占	二	下三半
李德仁竊盜	二	九、二〇
鮑立斯愛爾史得浜盜竊盜宣判	二	九、二〇
張嘉如強盜	三	上九
史國誠搶奪	三	上九
孫炳祥行使偽鈔	三	上九
嘉興路捕房請求傳訊吳黃氏	三	上九
謝朱氏訴何永祥傷害致死宣判	三	下二
黃靄農訴陳立廷偽造文書等罪宣判	三	下二
莊清源訴沈瑞根背信	三	下二
王興隆訴過失致死訊問	三	二、二〇
王玉珍訴徐金友等妨害家庭	三	二、三〇
夏晏堂訴王輔卿等妨害婚姻	三	下三
陳松雲訴成錦記等詐欺等罪	五	下二
劉培生訴於扣富妨害自由	五	下二半
汪云軒訴丁瑞慶等濫發支票	五	下二
顏蔣氏訴楊萬林傷害	五	下二半
方友水訴歸芙蓀濫發支票	五	下二半
費裕生訴吳永華濫發支票	五	二、四〇
徐大大訴徐根祥侵占	五	下三
潘阿毛訴倪漢瀛侵占	五	下三
陳福根搶奪宣判	八	上九
徐子清等鴉片宣判	八	九、〇五
李國瑞等鴉片宣判	八	九、一〇
金渭漁誣告	八	九、二〇
何志祥等恐嚇	八	九、四〇
盛杏卿訴周訪三詐欺	九	下二
徐世祿訴陸阿狗等竊盜	九	下二
張似旭訴甘德雲妨害名譽	九	二、三〇
黃裕生訴費桂金變賣記典	九	二、四〇
吳家養訴倪梓茂濫發支票	九	二、四五
張秉生訴趙福壽濫發支票	九	二、五〇
朱李氏訴朱會才等傷害	九	三、一〇
王中林訴鍾鼎臣濫發支票	九	三、二〇
朱鴻甫訴石霜湖妨害名譽	九	下四
顧一天訴周根全妨害名譽	九	四、三〇

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
新豐洋行與陳玉亭欠款	七	九、二〇
王煥章與天祿春記茶食號抵款	七	九、五〇
中國營業公司與永興隆煤號	七	十、一〇
和合公記與周壽山等欠租	七	十、二〇
吳彭年與張靜樂等退夥	七	十、四〇
英商公平洋行與魏寶華押款	七	十一、三〇
老萬隆漆號與周金齋等貨款	七	下二
張有水與林仲銘賠償	七	二、四〇
張天祿與沈布芳同居	七	下三
劉堡記徐家正與梁鏞如欠租	四	二、三〇
協泰新米號蔡日新與朱錦儒等貨款	四	二、四〇
中國營業公司裘納與摩浪此欠租	四	二、五〇
陳彬士與鄭高廟欠租	四	下三
董洪陞與元泰和會玉山欠租	四	三、一〇
達理與王阿田欠租	四	三、二〇
遂百克地產部德高悌與沙木林等欠租	四	三、三〇
黃祥慶與王榮根等返還租貨物	四	三、四〇
朱沛生與金福生賠償損害	四	三、五〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴張阿福等竊盜	一	上九
警務處訴趙玉蓮傷害	一	上九
警務處訴陳照元強盜宣判	一	上九
警務處訴張錦堂竊盜宣判	一	上九
警務處訴邵光祖竊盜宣判	一	上九
警務處訴朱慶榮搶奪	一	上十
警務處訴費井安等強盜	一	上十半
警務處訴彭桃元過失致人死	一	上十一
警務處訴趙金堂竊盜	一	上十一半
警務處訴江蘭詐欺等宣判	八	上九
警務處訴章金榮竊盜	八	上九
警務處訴蔣炳全竊盜	八	上九
警務處訴周云興竊盜	八	上九
警務處訴高錦中竊盜	八	上九
警務處訴陳鑫甲傷害	八	上九
警務處訴徐瑞大違章	八	上九
警務處訴俞鴻昌傷害	八	上九
警務處訴陳根寶等詐欺	八	上九
警務處訴陳王氏頂替	八	上九
盧煥治訴蔡介壽濫發支票	二	上九
方鉅川訴俞信孚等詐欺	二	九、一五
唐阿毛訴陳文玉遺棄	二	九、三〇
盛樹松等訴龐孫氏等濫發支票	二	上十
曹萬高訴高守紀等妨害自由	二	上十
王紹全等訴黃憲耀等毀損	二	上十
徐順寶訴契白棣司基詐欺	二	十、一五
尹義富等訴孫志康等妨害自由	二	十、三〇
張思雲訴陳溪芹詐欺	二	下二
邵叔玕訴劉冠雄詐欺	二	下二
姚根男訴協契堅偽造文書	二	下二
王昂青訴王志誠侵占	二	下二
長順豬行顧葆相與戎乾康欠款	六	九、二〇
方如樂與何雲丹等押款	六	下二
同發祥號譚拱甫與沈維鈞確認合夥關係	六	二、二〇
中匯銀行姚蔭鵬與馬光洲欠款	六	二、四〇
茂新洋行郭恩與郭漁舟欠款	六	下三
夏安邦與許紀祥等借款	六	三、二〇
德安房屋公司吳會銘與關森等欠租	六	三、四〇

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
陳湘濤與呂福才等欠租	一	上九
楊樹堂與王根根借款	一	上十
米興鐵工廠與陳煥文欠款	一	上十半
顧談氏與金張氏確認監護權	一	下二
鄭淑君與瞿金根離婚	一	下二半
鮑溫與王衍記貨款	一	二、三五
周德生與張竟笙等欠款	一	二、四〇
施林與張芝亭等租屋	一	二、四五
梁卓記與胡根義等欠租	一	二、五〇
包儒玢與陸其元貨款	一	二、五五
周子記與顧俊卿等抵款	一	下三
孫和德與徐泰記借款	一	下三
臧福元與張銘琪等借款	一	三、〇五
姚慶沛與萬侯春米款	一	三、一〇
王新根與孟桂生會款	一	三、一五
招仁普與奚志翔欠款	一	三、二〇
張潤霖與陸全貞借款	一	三、二五
陳熾昌與蘇思賢等欠租	一	三、三〇
陳熾寅與康全福票款	一	三、三五
盛馬良與陳延齡欠租	一	三、四〇
劉文學與汪廣超墊款	一	三、四五
蕭光昌與汪廣超會款	一	三、五〇
葛鄭氏與吳兆庚借款	一	三、五五
鄭連福與盛生根票款	一	下四
陳瑩與丁占元等欠租	二	九、三〇
顧汝春與丁小弟租屋	二	上十
華國棟與孟壽椿欠租	二	十、二〇
大賚莊與張尙樓抵款	二	十、四〇
該樹生與沈許氏賠償	二	下一半
喬炎团與繆金龍道行	二	下二半
余崇興與陳根才票款	二	下三半
薛筱山與李龍恩折讓	二	下四
鍾揚與陳錦年欠租	四	上十一
楊介眉與曹裕卿等押款	四	十一、二〇
哈郎母生與周二保債務	四	下二
秦利公司與李奇樂欠租	二	下四半
沈潘卿與朱柏祥抵款	四	下二半
張麗山與陳榮山抵款	四	下三
何國祥與徐官成等欠租	四	下三半
李甫葆與鍾仲生借款	六	上九
僧隆祥與蘆學山借款	六	上九
奚根三與計洪坤會款	六	上九半
鄭陳氏與吳元增等借款	六	九、五〇
謝楊氏與丁氏等欠款	六	上十
李趙氏與樊恆泰欠款	六	十、四〇
馬倫五與馬福實離婚	六	上十一
胡小鴻與秦春根票款	六	下二
臧秋庚與瞿鴻仁欠款	六	下二半
野辦立生與王林郎等借款	六	下三
新大絲光寶與實大布莊欠款	六	下三半
姚楊氏與姚恆發離婚	六	下四
陳景桑與胡永來附民	九	上十一半
瞿雲來與祥生車行欠租	九	下二
陳錦懷與余鴻鈞票款	十	上十
史修讀與施惠如欠款	十	十、二〇
通和公司與朱慰廷欠租	十	十、四〇
蕭灣南與張少南票款	十	上十一
錢子裕與袁光裕欠款	十	下二
豐泰公司與夏金福租屋	十	一、一〇
呂順記與余阿金欠租	十	二、二〇
桃萬隆與乾坤和染坊貨款	十	二、二〇
沈翔九與李湘洲款項	十	二、三〇
聯盛公司與沈慕貿報酬	十四	九、五〇
沈文湘與楊文標租屋	十四	九、三〇
秦山煤號與周聚哲票款	十四	上十
熊榮生與周聚生欠款	十四	上十
何一鳴與胡桂五欠款	十四	上十半
干棟良與林魚生欠款	十四	上十一
劉新根與唐妙根通行權	十四	十、五〇

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
姚錫順訴陳泉根等傷害	三	上九
吳吳氏等妨害婚姻	三	上九
楊國錦偽造文書印文	三	上九半
何寶林等訴孫霧堂等濫發支票	三	上九半
王老二等妨害風化	三	下一
張源科詐欺	三	下一
鄭阿香傷害	三	下一
錢承鼎竊盜	三	下一
謝海雲竊盜	三	下一
唐富貴詐欺	五	上十
史富廷搶奪	五	上十半
宋四德竊盜	五	上十一
岑維乾訴阿炳詐欺	五	上十一
李耀清竊盜上訴	五	下一半
孫寶榮等偽造度量衡	五	下一半
張阿根等賭博	五	下二
顧王氏公共危險	五	下二
盧春仁等竊盜	五	下二半
李得士傷害	十一	上十
康子堂妨害名譽	十一	上十
柴長生背信侵占	十一	下一
宋大徵妨害名譽	十一	下二
柯彥彤訴孫釗寒濫發支票	十一	下二
陳松桃等誣告	十一	下二
裴學土殺人	十一	下二
陳阿二侵占	十三	上九
錢如旺失火	十三	下一半
杭炳鑫訴唐虎容妨害家庭	十三	下一半
葛吳氏竊盜	十三	下二
楊景姚訴喻漢卿濫發支票	十三	下二

文藝週刊

▼文藝學會定期週刊之一 （每逢星期一在民話欄發行）

會址：上海斜徐路新華藝術專科學校內

第一百七十五期

目次

純觀的藝術（續完）　張友仁
兒童年所感　孫春苔
述文人畫之起源及影響　傅競南
文藝界
插圖「油畫人體」　陳升洪

純觀的藝術（續）

張友仁

以上所說的五條的弱點，是在中西社會裏，觀察美術很普通的弊病；是一般中西藝術學生所缺乏的自信（心證）的知識；而且是一般批評家及賞鑑家所要注意的反面的大原則•

西洋的美術，自印象派起，都覺得以上的幾點，於是美術上毫無幫助發展的能力；而且使得美術漸漸的着重於模做，技能，外觀及柔情方面•至於新印象派，完全用科學的方法•祇於色彩上稍有試驗的貢獻；而對於美術最遠最深的微象，他們並沒有見到，亦沒有什麼成就•自塞尚奴起，而到現在辟加沙，美術的表現，漸趨向於純粹的軌道•我們研究藝術的人，亦應當用一種純粹的觀象來評論•今天我討論美術，不限止於時間，亦不限止於空間，所以我不便來形容，解釋，並評衡現代的美術•其實異的美術品，絕無時代的分別•Michael angelo為復興時代的畫傑•亦就是現代美術家的老師•辟加沙為現代美術的首領，恐亦就為將來的美術大師•這樣講來，我不妨以美術中幾個不朽的分子來講講•畫的最要緊的分子，就是構結 Cemharation 或中國所謂章法•——章法者就一線條與一線條的關係，一形體與形體的，一彩色與一彩色的間，一線條與形體的關係，一形體與一色彩的關係•以此而上——我名此種關係謂美術中之第四面積•現在我們不妨以四面積中間的分子來分開討論•

講起線條：線條的表現，全靠線條的種類，方向，深淡長短•粗細•及線條與線條的關係•種類可分直線，曲線兩種•方向直橫斜正•深淡，粗細，長短，則存施用時採擇，線與線的關係•直線，又與直線發生關係•吾人的眼向外射出，遇到畫時，眼又被約束了•有時眼從一線至二線•而幾個斷連•使眼睛都走幾分方向•而線中生出一種動力•故 Rodin 則使眼集中於一點•而使一畫有一個視點•曲線種類更多，變化更繁•如清水的波紋如音樂的節奏•

一般普通人，對於這種線條分析，聽了異常乏味，不過研究藝術的譬如見了一幅古松圖，要是這松樹是倣天然的•則我們就可以把道幾補線的原則，來批評天然中線條的亂雜•而沒有受美感的支配的•

線條就是中國的筆法，我國人對於線條，確有獨到的地方，特地在粗埜畫中，更顯得線條的美點•講到線條•不能不講到墨點，在幾何學上我們學得線條乃分無數的小點集成者，所以純墨山水的墨點，亦就是一種線耳•如王東莊山水，完全是一幅極有結構的線條，極有組織的墨點•畫家對於天然的美感，而在他的筆墨中，表現他的人格同個性•

意大利的 Botticelli 荷蘭的 Von Dzck 都以其施用線條得法，而能流芳於美術史•新印象派的生命極短，亦因為不注意於線條的緊要•然而我們我以問問，何以為線條呢？請問諸君•世界上的物質，如樹如山，有線條嗎？對面牆上，畫的幾個塞尙奴化的裸體女人•在實際上，是否是幾根曲線和直線而巳•我們明明知道，這幾個女人臂，手，腿，腰，都是側的，都是有極完善的形體的•就以頭髮而論，都可以見其如圓筒的形體•所以線條，無非為我們在筆上表現便利起見，而在天大的空間•彫出一個有限止的地位而巳•所以畫家眞要在畫紙上表現的•不僅是線條顏色，而是形體 Farm，線條同彩色，不過為表現形體的器具而巳•天下的形體，分析起來•亦不過幾種幾何的定體•立體派的起原，就因為塞尙奴說過「天下的物體，都可以化作為幾何的形體」•所以塞尙奴以後的畫，都趨勢於形體方面•畫一個女人的身體，不取其外表廣髮的美麗，而求其體格的堅強有神•畫一幅山水，不求其手藝的精確，天然的形象，而求其形體大小的合式，佈置得入格•而能引起人的美感的•彩色與形體，有絕大的關係，我們應當並談•因為彩色不僅以滿足我們彩色的美感，表現物質的外表•是拿來及現物質的形體的，容量的•所以彩色的地位•深淡，大小，配色•都是絕頂緊要的•

我們現在匆匆的可以結論起來•可以說美術緊要的特質•就是章法•章法就是形體的關係•形體的關係•就是綫條空間•物質的 Texture 及彩色的關係•章法最美的•而成功一件美術品的，就是因為他有相當合式的關係而巳•不過怎樣才算有相當合式的關係呢？我恐怕沒有人能說得出來，寫得詳細•不過我可以說：若人要成一個美術家而創造一點眞眞的美術品，第一：就考查自己，眞有美術天才麼？要眞有天才•就得發奮的用功，同時觀察別人的作品•而等於到那一天你所看見的天然•施用的線條的彩色•都從你的心裏，情感裏•不從知識裏發出來的，則你就是美術家了•（完）

兒童年所感

孫春苔

中國的民族太老大了，中國的社會太陳腐了，要使民族復興，社會改良，最根本的辦法是從兒童着手，而成年人也須返老還童，恢復兒童時的康健，生動的天眞，於是社會的因襲，偏頗，沉死與欺詐，同時也可從新改革•

今年是兒童年，希望從今年的注重兒童事業，挽救了老大與陳腐的中國•

中國以「傳宗接代」為倫理上最重要的中心•這是萬千年來民族未滅的唯一原因•既然以傳宗接代為人生最大目的，當然是絕對於撫育嬰兒，教導子女，是很有研究的了，況且積下至少有五千年的經驗，應該是比別的民族高明了；然而事是相反，猶太人是世界最善於教養兒童的民族，而中國人，不但不懂教養，甚且懷孕與否，只知接脈膊，亂猜一陣，到了接生的時候，不知身體的結構，不知汚濁的毒害，活活地把母子弄死者，常有聽到•至於養育以後的教訓成人，更是沒有想到了•

為什麼「不孝有三，無後為大」的民族，沒有把教養兒童的方法有下一番功夫，而至今還是這樣原始呢？

我的解析，是中國民族走錯了一條路，沒有研究教育的方法而求進步，却選擇了一條叉路，就是盡量的多生子女，從「一堵壁」而至於五堵十堵，十五二十，從來不說多，反說是人生無上的幸福•既有了一兩打的後備，於是，天花裏死幾個，傷寒裏死幾個，沒有管理，一個溺死水裏，房屋失火，照顧不及又燒死一個，去了一半，還有「五子登科」十子團圓，只要三五個兒子送終•就是傳種接代無憂，死了口眼可閉了•中華民族沒有消滅的應該歸功於這種人生觀，但同時希望更進一步，免除中國人對於一切事務「博而不精」的通病，當可少生幾個，在撫養與教訓兒童上面下一個精深的研究•

這研究原來不必人人去下苦功的•先講懷孕，一個女子是否懷了孕，應該請醫生去檢驗，懷孕時如何衛生，如何籌備，醫生與家庭顧問負指導之貴•接生•哺乳，種痘，托兒所，幼稚園，小學校，兒童公園，兒童俱樂部，這種一切都不是各家各女人自己所能完全辦到的，都須有公共的設備，方能妥善•接生，也有老練的產婦，是自己爬起來剪臍帶，自己包紮的，不但未必周到，而且天下能有幾人•哺乳•母親有乳的當然可以利用，而且是比雇乳或代乳粉更好，但乳的好壞不分析不能知道•至於種痘，城市中頗有這種設施了，其餘的都可照此做行•「兒童公育」的一句話，因為是赤化的俄國所發明，所以使我們覺得可怕；其實公育的時候大可灌注以白色的教育•不論赤化與白化，兒童永遠是為國家所有，國家的名義存在一天•則兒童與國家之關係，不能脫離一天•

中央政府不能顧及的時候，各地方政府，各鄉組織應有此設施•每一個鄉村於最低限度，都須有一個醫生，一個看護作家庭顧問，一個托兒所等，在城鎮中則每一坊里有一份，醫生看護等辦事人均經過考試及格者•我們的鄉老中間，不是沒有經驗豐富的人，但既非專職，又不普遍，使青年父母，終日惶惶，問人人不知，求神神不答，以致兒女夭折者不知每年有幾千萬•

其次是為父母與教師者的責任了•兒童思想的發育，更比身體的發育為要緊，平常，中國的小孩是完全在塑爛泥菩薩中消磨掉•倘若長者肯用爛泥給小孩塑菩薩，那也就好了；我所說的是用小孩活潑肉體塑成爛泥菩薩，凡小孩一開口，一動手，父母教師就狠狠的責罵，使他像泥菩薩的一動不動了才開心•兒童的心理與生理的發育由活動而進步，我們必須任其自由活動，方能健全•

奧特華女十四歲的時候，在南京，開個人繪畫展覽會，這二百幅繪畫中眞是富有活潑可愛的意味•有一個小孩，經一個工人帶了來參觀，看了哭起來了•這工人解釋小孩哭泣的緣故：這小孩也是愛畫的，常常畫他的父親的汽車等等，父親責罵他只知亂塗•不務正經，打他，不許他畫，現在不畫了，也不會畫了•想到人家畫畫開展覽會，自己畫畫而挨打，所以哭起來了•

畫畫與小孩毫無壞處而能使小孩發達官能的思想，所以不必責罵，而應該獎勵•至於對小孩說畫得不像，也可不必因為各人的眼光不同，我們不必以自己的眼光去強人苟同•

其次是，有子女前或在人家的子女前，切不作不良的舉動，例如卑鄙，齷齪，虛假，驕奢，懶惰，欺詐，毀謗等等，使兒童受不良影響•你要與人打罵的時候，如果有他的或你自己的小孩在旁邊，請你忍受，或者為了小人之故而原諒了•我們自己惡習慣•能改則改，切勿作為禮物送給我們的後輩•我們也不是一件廢物呢，用了我的方法，正是小孩做了大人的良師呢！

我說，兒童年挽救了老大陳腐的中國了•

「油畫人體」　陳升洪

述文人畫之起源及影響

傅競南

文人畫之始，導於唐代王維，所謂詩中有畫，畫中有詩是也•概言之•即畫中帶有文人之性質，合有文人之趣味•不備致力於畫中之技巧，更須於畫外求相當之修養，然後以其活動之性靈，高尚之感想，優美之個性•盡量發揮於筆墨之間，而造成廣闊清幽之境，超神入化之域，而毫不受事俗物之累，此文人畫之見重於世也•然資質愚鈍，不足與言乎是必也•天機靈敏始可達此，蓋文人稿以水墨單色為主，其可貴者，則氣韻生動四字，謝赫六法中首句即人之天才，非可以工力致也•郭若虛曰：「氣韻必在生知，固不可以巧密而得，亦非歲月可到，默契神會，不知其然而然•」因文人畫首重精神，不貴形式，雖形式有所欠缺，而精神優者，仍不失文人畫之價值，然文人畫影響於一班世俗之流，只以為最簡單而粗率之畫，往往任意塗抹，而自稱文人者，往往以此誤解可不嘆哉•

文藝界

一、新華藝專秋季旅行寫生隊，由該校西畫教授汪亞塵、吳恆勤，錢鑄九三位領導赴杭，准定本月二十一日上午出發，二星期返滬•

訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔（九月二十七日）▲四川楊皮氏因與黃楊氏債務執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負擔▲河北建本堂劉瑞廷因王達夫等與屈鳳年交地執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負擔▲河北一分劉壽山因與高王氏請求給付養贍費執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負擔▲浙江陸桂堂因與錢文柄求償欠款執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負擔▲浙江一分吳揚氏因與王江氏確認山場所有權及索求回贖上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔▲湖北理藍秋等因與亞細亞洋行聲請假扣押再抗告事件（主文）原裁定廢棄應由湖北高等法院更為裁定▲湖北一分陳錫周因與鄧蔭森求償債務再審抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲雲南鄧楊氏等因與鄧開陽等請求返還田畝上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔▲河北李仙洲因與李寶周等求償損害抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇一分沙光義因與秦承恩求償債務上訴聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇二分沈濟因與英商友邦保險總公司求償欠款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇二分陸錫侯等因與江蘇第三區酒稅稽征分局求償票款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇平東商店周振五等因與屈臣氏汽水股份有限公司求償貨款及賠償抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇五分應林才因與同興姓糴米號求償欠款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲湖南一分楊竹秋因與歐裕源求償債款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇二分陳文炳等因與浙江興業銀行求償欠款及確認優先權聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔（九月三十日）▲山東豐泰棧與邢秉琦請求給付欠租上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔▲河北劉文德等因與玉井利三郎請求償還債款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇魏一飛因與李媚英請求離婚及給付贍養費上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔▲江蘇卞炳根等因與常子炎請求確認典權聲請事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔▲河北張鑑堂等因與瑞興湧請求償還貸款上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔▲山東王蕙卿因與梁景信請求償還借款上訴聲請訴訟救助事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負擔▲浙江陳錦福等與郭孫貴等請求確認賦運權利及排除侵害上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔▲江蘇王春山因與周玉卿請求償還借款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江浙王耀軒因與周玉卿請求償還借款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲浙江章子卿等因與順記洋油公司請求償還賬款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇楊錦雲因與李克家請求償還欠款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇錢秀芝與錢張氏請求交付田單上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔▲湖北袁紹煊與許國英求償借款上訴事件（主文）原判決關於原本數額及遲延利息暨訟費部分廢棄發回湖北高等法院第一分院更為審判其他上訴駁回▲江蘇林毛根等與胡文蔚等請求損害賠償上訴事件（主文）原判決關於命林毛根等賠償損害及駁回其上訴暨訟費部分廢棄發回江蘇高等法院更為審判▲留夏陶張氏等與李海琴請求返還財物及償還債款上訴事件（主文）上訴及附帶上訴均駁回第三審訴訟費用由兩造各自負擔（十月一日）

高三分院

▼民事判決（十二日）▲李安邦等與瞿德詠因執行異議案（主文）原判決關於李安邦部分變更李安邦所有坐落處上達路李家宅平房連基地一間半不應供瞿桂元與李和尚因保證債務涉訟案之執行李張氏之上訴駁回第二審訴訟費用關於李張氏部分由李陳氏負擔其餘及第一審命李安邦負擔部分均由瞿德詠負擔

遺失儲蓄證

遺失田單作廢

遺失聲明　唐銓記啓

遺失摺存聲明作廢

遺失田單

遺失田單

遺失田單

推受盤更正聲明

顏芹香聲明

遺失類

遺失聲明　鈕任記啓

遺失聲明　徐世南啓

遺失聲明

遺失圖章作廢　新萬春啓

失單聲明

遺失摺存　應琴書啓

遺失田單　朱阿六　林山　同啓

推受盤聲明

受盤聲明　廣德堂啓

推受盤聲明

掩逃聲明

推受盤聲明

祝廣霖聲明脫離

脫離家屬關係聲明

協議離婚啓事　陳鳳陽　金寶德

失遺聲明

政府註冊　華商首創　益中拍賣行
四明銀行委託　拍賣貴重地產
准於十月十四日（即星期一）下午二時在本行內拍賣　龍江路

警告萬順源記糟坊

方全周福周　方氏阿郎（周妹聲明協議離婚啓事）

警告房客項阿四

聲明

汪根生聲明

周德金退保聲明

拆股歸併聲明

嚴蔭武律師代表重慶光明申莊債權團代理人朱增榮樂竹軒劉仲箎譚松柏等對於趙傳鼎律師代表明星襪廠催告光明申莊李少輔啓事聲明異議

江蘇太倉縣政府兼理司法佈告　第二一六號

推受股聲明

推受盤聲明

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第七四〇〇號（聲請執管鄭錫棠遺產）

江蘇省上海第一特區地方法院公告第七二六號（聲請執管陳玉麒遺產）

馮萬律師代表王統麟顧靜價脫離關係啓事

江宗律師代表異同光生染廠絲盤機器受成記汴財啓事